

Onderhandelingen in werkgroepen begonnen

FNV stelt eisen aan nieuw kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — „Een nieuw aantredend kabinet, dat de bevestiging van ambtenaren-salarissen en uitkeringen handhaaft, heeft een „brok ingebouwde maatschappelijke weerstand" in zich door het verzet van de vakbeweging. Bij een dergelijk beleid van de regering is samenwerking met de FNV immers onmogelijk". Deze boodschap heeft FNV-voorzitter Kok gisteren aan informateur Scholten overgebracht.

De informateur is gisteren begonnen met de besprekingen over het vrede- en veiligheidsbeleid met de fractievoorzitters Lubbers (CDA) en Nijpels (VVD). Er is een eerste gespreksronde gehouden over onder meer de kruisraketten en er is een inventarisatie gemaakt van verdere onderwerpen die aan de orde moeten komen. De rest van de week worden 's ochtends deze besprekingen met de fractieleiders voortgezet. Verwacht wordt dat eind van de week hierover beslissingen worden genomen.

Sociale partners

Na de besprekingen heeft de informateur een groot aantal bezoekers ontvangen. Eerst kwam demissionair-pr emier en minister van buitenlandse zaken Van Agt informatie geven over de lopende kabinetszaken en de kernwapenkwestie. Verder heeft Scholten gesprekken gevoerd met diverse vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers. Dit „ronde sociale partners" maakt hij vandaag af.

Wim Kok heeft herhaald dat voor de FNV het bevestigingsbesluit van het demissionaire kabinet, dat tot ontkoppeling van lonen en uitkeringen leidt, van tafel moet. Hij verlangt hetzelfde ook van de vorige informateur, Van Kemenade, maar Kok stelde zich nu duidelijker harder op. Ook CNV-voorzitter Harm van der Meulen, die eveneens aan Scholten zijn gedachten over het te voeren beleid uiteen heeft gezet, heeft dit van een nieuw kabinet geëist.

Volgens Kok wil de FNV medeverantwoordelijkheid nemen voor het vragen van loonoffers van iedereen, maar „dan moet men niet de hoekstenen van een minimaal door ons gewenst beleid weghalen". Daarmee doelt hij op de koppeling tussen lonen en uitkeringen en op het trendbeleid voor de ambtenars-salarissen.

Alternatieven

Hij benadrukte dat de FNV nog deze maand met het demissionaire kabinet wil praten om alternatieven voor het regeringsbeleid te bespreken. Anders zou een nieuw kabinet het bevestigingsbesluit kunnen handhaven met een beroep op overmacht. Minister De Graaf (Sociale Zaken) heeft in het weekeinde gezegd dat ook hij op zeer korte termijn met werkgevers en werknemers om de tafel wil gaan zitten om over de arbeidsvoorwaarden voor 1983 te onderhandelen.

Inmiddels zijn de twee werkgroepen uit CDA en VVD, die maandag door de informateur zijn ingesteld, met hun werkzaamheden begonnen. Zij vergaderden op een geheim plaats buiten het Kamergebouw en hebben van Scholten de opdracht gekregen van hun gesprekken niets naar buiten te brengen.



Geld en sieraden koppelbazen gevonden

FIOD kraakt bankkluisen

BEK — De Fiscale Inlichtingen en Opsporings Dienst (FIOD) heeft de directeur van de Rabo-bank in Beek bij Nijmegen gearresteerd. De man wordt ervan verdacht aanzienlijke sommen zwart geld van het wijd vertakte Tielse koppelbazensyndicaat te hebben „gewit". Bovendien wordt hem door de Rijkspolitie in Nijmegen die samen met de FIOD het onderzoek heeft verricht valsheid in geschriften aangewreven.

In de kluisen van de Rabo-bank in Beek, die grenst aan het politiebureau, zou de directeur voor tonnen aan zwart geld en sieraden afkomstig van het koppelbazenimperium hebben ondergebracht. Dat geld zou hij via onrechtmatige transacties weer in het officiële betalingsverkeer hebben gesluisd. Uit het

eerste onderzoek van de FIOD en de Rijkspolitie is verder naar voren gekomen dat ook een niet nader genoemd aantal inwoners van Ubbergen, waartoe Beek behoort, bij die strafbare geldtransacties betrokken is geweest.

Dertig rechercheurs zijn het afgelopen weekeinde in de weer geweest om een groot aantal kluisen van de Rabo-bank aan een nadere inspectie te onderwerpen. Daarbij werden naast geld en sieraden ook administratieve bescheiden in beslag genomen. Het is nog niet eerder voorgekomen dat de FIOD tot een zo omvangrijke „bankkraak" is overgegaan.

Deze in het diepste geheim voorbereide actie heeft dan ook veel beroering gewekt binnen de bankwereld. Het onderzoeksteam liet niets aan het toeval over bij de legale inval in de Rabo-bank. Kluisen waarvan geen sleutel voorhanden was werden zonder pardon geforceerd. Het verdere ultrafelen van de rol die de directeur van de Rabo-bank binnen het Tielse koppelbazensyndicaat heeft gespeeld zal nog geruime tijd vergen, aldus justitie.

Staatslening van 3,5 miljard

DEN HAAG — Het ministerie van financiën heeft gisteren bekend gemaakt dat het bedrag van de 10 procent staatslening in 1982 tot 1983 is vastgelegd op 3.500 miljoen gulden. Op inschrijvingen, gedaan door de banken en commissionairs (bedrijfsleden van de Vereniging voor de Effectenhandel) wordt de eerste 100.000 gulden ten volle toegewezen. Over het meerdere wordt 80 procent toegewezen.

(ADVERTENTIE)

ALFA-wijnkopers

alleen al om het feit, dat excellente wijnen bij alfa stukken voordeliger zijn, zou hier de naam „alfa wijnkopers" helemaal niet misstaan. Kom daarom vrijblijvend eens kijken! Het „alfa wijnkopers"-devies: goede wijn tegen betaalbare prijs. Meer dan 200 soorten.

ALFA Schinnen - Thull 15 • Heerlen - Eikenderweg 88 • Brunssum - Vijverlaan 27 • Hoensbroek - Kouvenderstraat 165 • Nieuwenhagen - Kerkstraat 41 • Heer - Raadhuisplein • Bocholtz - Wilhelmijnstraat 16 • Echt - Nieuwe Markt 3 • Sittard - Past. Jacobsstraat 16 • Tegelen - Gasthuisstraat 21 • Wanssum - Meerloseweg 5 • Melderslo - Vlasvenstraat 28 • Maasniel - Wilhelmijnlaan 41.

• Een Zweedse legerhelikopter laat een dieptebom vallen om een verdachte buitenlandse onderzeeër te dwingen naar de oppervlakte te komen. De boot zou zijn ingesloten bij de marinebasis Muskoe, ten zuiden van Stockholm. Door helikopters en onderzeebootjagers zijn minstens twintig dieptebommen afgeworpen. Na iedere explosie probeerden de helikopters met hun sonars te bekijken of er beweging in het ongeïdentificeerde schip zat. De jacht op de verdachte onderzeeër begon vrijdag, toen een periscope werd gezien in de buurt van de Muskoe-basis. Sindsdien is het vaartuig 24 uur per dag achtervolgd. Bijna een jaar geleden liep een Russische onderzeeër aan de grond in Zweedse territoriale wateren.

Faillissement EBAD in Beek

BEK — Directeur J. Maessen van het Beekse reisbureau en touringcarbedrijf EBAD heeft faillissement van zijn bedrijf aangevraagd. Achter alle activiteiten is gisteren een punt gezet. Het betekent ontslag voor tien vaste personeelsleden, terwijl ook 25 seizoen-schauffeurs naar ander werk moeten uitkijken. Voor de nog bij het reisbureau geboekte reizen is volgens directeur Maessen een regeling getroffen.

Voortzetting van het bedrijf is niet meer mogelijk nadat de AMRO-bank de geldkraan heeft dichtgedraaid. EBAD werd in 1923 opgericht als lijndienst.

• Lees verder pag. 5
Faillissement Ebours te Beek aangevraagd

Solidariteit wordt buiten wet gesteld

WARSAU — De Poolse militaire junta wil de eerste vrije vakbond Solidariteit letterlijk „buiten de wet" stellen. Dit blijkt uit de tekst van een wetsontwerp op het vakbondswet, die gisteren is „uitgelekt". Het ontwerp moet vrijdag in behandeling worden genomen door het Poolse parlement.

Gisteravond verklaarde het Politburo van de communistische partij in Polen zich ermee akkoord. Dit belangrijkste beleidsbepalende orgaan van de partij beval het parlement aan het wetsontwerp aan te nemen, zo bleek uit een bericht van het Poolse persbureau PAP.

Gegijzelde vrijgelaten

KOBLENZ — De twee overvallers van een spaarbank in Koblenz hebben gisteravond volgens de Westduitse televisie een van de negen gijzelaars vrijgelaten.

De politie had hun een bedrag van één miljoen mark in oude biljetten van honderd gegeven nadat de overvallers via de telefoon hadden gegaarschuwd dat zij een bloedbad zouden aanrichten onder de gijzelaars, als zij geen losgeld van drie miljoen mark zouden krijgen plus een auto en vrijgeleide. Maar de auto was hun volgens de televisie nog steeds niet ter beschikking gesteld. De twee gemaskerde en gewapende overvallers waren volgens de politie 's middags de bank binnengedrongen, maar kwamen in de val te zitten toen het personeel alarm gaf en het gebouw omsloten werd met scherpschutters.

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)



Bij aankoop van uw

MUSTANG
of
LEVI'S
jeans of ribbroek

een **Fast Jeans-sweater**
KADO

BRUNSSUM
GELEEN
HEERLEN

KERKRADE
SITTARD
VAALS

Positie Sharon verzwakt

JERUZALEM — De positie van minister van defensie Sharon binnen de regering is verder verzwakt als gevolg van toenemende kritiek op hem vanuit het leger, aldus Israëliëse ministers.

Er is binnen het leger opnieuw een storm van verontwaardiging opgestoken als gevolg van een uitspraak van Sharon, bijna twee weken geleden voor de Israëlische televisie, dat een militaire eenheid niet gemobiliseerd kon worden als gevolg van wat Sharon noemde „de onverantwoordelijke ophitsing van de oppositie tegen de oorlogsspanningen". Het blijkt nu om een elite-eenheid te gaan van parachutisten, die gedurende de oorlog wel degelijk herhaaldelijk in actie zijn geweest, en daarbij de meeste zware karweitjes hebben opgeknapt.

(ADVERTENTIE)

Ginero

de **BESTE** spaanse clauselina's (mandarijnen) zijn weer vanaf donderdag volop verkrijgbaar.

alleen importeur
EUSSIFRUIT HEERLEN

Leerlingen vrijaf wegens kou

DEVENTER — De leerlingen van de openbare Hovenschol in Deventer zijn gisteren door schoolhoofd G. Heltsma naar huis gestuurd, omdat het te koud was in de leslokalen. Het aanzetten van de centrale verwarming was niet toegestaan in verband met de bezuiniging bij de gemeente Deventer. Ook de verwarming van andere gemeentelijke gebouwen mag niet eerder worden ontstoken dan nadat B. en W. hier toe hebben besloten. Schoolhoofd Heltsma vond de temperatuur dinsdagmorgen zo laag - 14 graden - dat hij het onverantwoord vond de kinderen in de klas te houden. Wethouder B. Duimel van onderwijs is bijzonder onthoud over de handelwijze van het schoolhoofd.

(ADVERTENTIE)

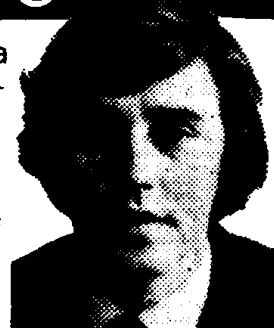
Wat is er met uw stem gebeurd?

Dat hoort u vanavond, precies één maand na de verkiezingen, van Ed Nijpels en van partijvoorzitter Jan Kamminga.

Kijk om 19.50 uur naar Nederland 1.



Word lid en bel 070-614121 of schrijf naar Antwoordnummer 1877, 2500 WB Den Haag.



DE KISSEL-TEXTIEL!!

MEISJESSLIP EN SINGLET samen 4,70
HERENSLIP OF SINGLET 2,50
KINDER-ANOURAK v.a. 39,- met afkn. kapuchon
MEISJESMANTEL v.a. 49,-
DAMESDUSTERS 22,-

HEERLEN, Kissel 11 Tel. 045-721080

Limburgs agblad 2 weken gratis!

Naam: _____ Adres: _____
Post: _____ Plaats: _____
Giro/Bank: _____ Tel: _____
abooneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens daarna:
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of bel: 045-739333 06-10

Bloedtransfusiedienst gaat verhuizen



POSTZEGELS

onder
redactie
van
George
Taylor

20 miljoen verzamelaars
in de Ver. Staten

Een uitgebreid onderzoek in de Verenigde Staten heeft aangetoond, dat daar niet minder dan twintig miljoen mensen actief postzegels verzamelen. Op regelmatige tijden maakt de Amerikaanse Postal Service reclame

voor de filatelie. In de komende maand oktober zal de aandacht van de Postal Service speciaal op de jeugd zijn gericht van acht tot en met twaalf jaar. Het is een bekend gegeven ook in ons land, dat dit de leeftijd is, waarop de meeste kinderen met verzamelen beginnen.

Aan de Amerikaanse postkantoren zal men in oktober voor gereduceerde prijzen voor kinderen in deze leeftijdsgroep een catalogus van Amerikaanse uitgaven kunnen kopen, alsmede wat leuke - duidelijk op de jeugd gericht - albums. Bovendien kan men voor een spotprijs een speciale set voor beginners verkrijgen, zulks allemaal in „innige” samenwerking met de Amerikaanse postzegelhandel. In de Ver. Staten komt voorts aan de loketten binnenkort het vierde blokje met zegels van verschillende architecturen. Onderwerpen: Mil Run Waterfall; Technisch Instituut te Chicago; Grothuis te Lincoln en Dulles Airport te Washington.

ruilbeurzen
dit weekeinde

Zondag 10 oktober a.s. kunt u terecht voor een grote internationale ruilbeurs in Brunssum. Daar is de altijd zeer drukbezochte beurs van „Forum”, die van 10 tot 18 uur duurt. Aanbeveling overbodig. Zoals gewoonlijk in d'r Brikke-oave, Lindeplein 5a.

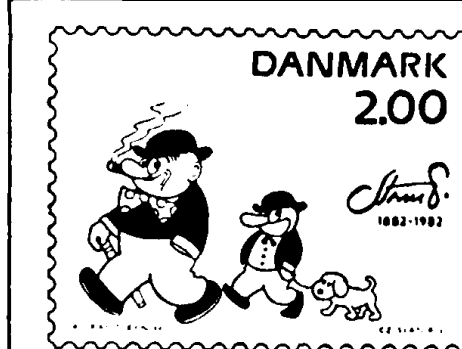
Zaterdag 9 oktober is „De Verzamelaar” actief in Heerleheide. In het restaurant van de Varenbeuk, Heicarisburgweg 19 kunt u ruilen etc. van 13-17 uur.

In Venlo wordt een ruilbeurs gehouden in hotel Grolschquelle, Eindhovenseweg nr. 2, van 13-17 uur.

Tekenaar en
boekdrukkunst

De Deense PTT heeft op 23 september jl. een aantal speciale zegels uitgegeven. Twee ervan ter gelegenheid van de 100e geboortedag van de karikaturist en tekenaar Robert Storm Petersen. Op de zegels van resp. Dkr. 1,50 en Dkr. 2,00 stripfiguren waarmee Petersen zeker de Deense publieke wereld veroverde. Bovendien de handtekening van Petersen en de jaartallen 1882-1982.

Op die 23e september ook een zegel ter herinnering van de uitvinding van de boekdrukkunst, waarvoor het overigens omstreden jaartal 1440 geldt (Gutenberg-Mainz). In Denemarken werd de boekdrukkunst voor het eerst toegepast in 1482. Vijftiende eeuw gelede dus. De Deense PTT brengt naar aanleiding daarvan een zegel van Dkr. 1,80, waarop een oude drukpers. Bovendien de naam van het eerste boek dat op die drukpers gemaakt werd, t.w. het „Breviarium Ottoniense”. Van dit boek, dat 1000 pagina's telde, zijn nog ruim 900 pagina's bewaard gebleven die men kan bezichtigen in een museum te Odense.

Souvenirblokjes
Beer Sheva '82

De Israëlische PTT heeft ter gelegenheid van de nationale postzegeltonstelling „Beer Sheva '82” een souvenirblokjes laten verschijnen, waarin is opgenomen een symbolische zegel „Mooi Israël” ter waarde van 17 IS. Het blokjes kost 25 IS. Bovendien zijn nog twee zegels op 5 oktober jl. verschenen ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de nederzettingen Zikhron Yaakov (waarde zegel IS 6,-) en Mazkeret Batya (zegelwaarde IS 9,-).

Op 12 september jl. is reeds verschenen een postzegel zonder waarde voor binnenlands gebruik. De kosten van deze zegel zijn IS 1,70. De jaarcollectie 1981 zal in de komende weken verschijnen in een fraaie omslag.

Uitgiften 1983
Ned. Antillen

De postertijen van de Nederlandse Antillen hebben nu reeds het voorlopige emissieprogramma voor het komend jaar 1983 bekend gemaakt. Tevens wordt melding gemaakt van een vanaf 14 juni 1983 uit te geven nieuwe langlopende serie, waarvan de gegevens nog niet vrij werden gegeven. De serie met vergezichten van de Antilliaanse eilanden met het profiel van koningin Juliana zullen dus in de tweede helft van 1983 geleidelijk uit de omloop worden genomen.

Het uitgifteprogramma (voorlopig) voor 1983 luidt:

15 februari: drie sportzegels met toelag plus een souvenirvelletje. Waarden 35+15; 45+20 en 85+40 cents.

12 april: Toeristische zegels. Benedenwindse eilanden. Drie stuks met afbeeldingen van Aru-

ba, Curaçao en Bonaire. Waarden: 35, 45 en 100 cents. 17 mei: Drie zegels met toelag en een velletje t.b.v. sociale en culturele objecten. Waarden 35+15; 45+20 en 85+40 cents. 15 juli: Drie zegels n.a.v. internationale postzegeltonstelling. Waarden 45, 85 en 150 cents. 13 september: Drie zegels met Flora-afbeeldingen van de Antillen. Waarden 35, 45 en 100 cents. 18 oktober: Drie kinderzegels met toelag en een velletje ten bate van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. Waarden: 35+15; 45+20 en 85+40 cents.



Op 9 en 10 oktober: '25-jarig bestaan 'en' Dag van Postzegel'

Sittard beleeft groot
filatelistisch feest

De filatelistenvereniging Sittard en omstreken viert het 25-jarig bestaan op zaterdag 9 en zondag 10 oktober a.s. Tevens treedt ze op als organisatrice van de jaarlijkse „Dag van de Postzegel”, die voor het Limburgse ditmaal aan deze jubilaris werd toegewezen. Dubbel filatelistisch feest dus, dat zich komende weekeinde volledig zal afspelen in het gemeenschapshuis 't Trefpunt, Pancratiusstraat 23 te Munstergeleen. Het gemeenschapshuis is gelegen naast de rk-kerk.

Op het programma staan de opening zaterdagmorgen om 10 uur door Sittards burgemeester J.J.G. Tonnaer, een postzegeltonstelling, de Limphilex XIII, die op zaterdag 9 te bezichtigen is tussen 11 en 22 uur en op zondag 10 oktober van 10 tot 18 uur. Voorts een postzegelverveiling onder auspiciën van de COLF (Commissie Overleg Limburgse Filatelistenvereniging) die gepland is op zaterdag 9 oktober vanaf 14 uur (kavels kijken van 11 tot 13 uur). En ten slotte een internationale ruidag op zondag 10 oktober van 10 tot 18 uur. Er wordt zoals we reeds meldten een speciale enveloppe met bijzonder stempel „Dag van de Postzegel 1982” uitgegeven. Er is een zestiende officiële handelen, een briefbus en zegelverkoop door de Nederlandse PTT, die ook een propagandastand heeft. Voorts nog een boekenstand en een informatiemogelijkheid rond het gehele gebeuren. Er is intensief propaganda gemaakt voor dit feest, ook in België en West-Duitsland. De reacties uit die landen (grensgebieden) zijn verheugend groot.

Veiling

De veiling, die zaterdag plaatsvindt, staat onder toezicht van kandidaat-notaris mr. W.H.M. Poeth en telt 129 Nederlandse kavels plus nog een aantal kavels buitenland. De nadruk is door de de COLF juist op Nederland gelegd omdat uit eerdere veilingen gebleken is, dat veel buitenlandse kavels niet verkocht werden.

De veilingcommissie wijst er met nadruk op, dat de kavels niet zorg zijn samengesteld en volledig worden gegarandeerd met uitzondering van de verzamelingen, stockboeken etc. De inzetprijzen liggen rond de 50 procent catalogus. Postfris meestal iets hoger. Naast complete series en een aantal enkele exemplaren, voorts postzegelboekjes en FDC's. Ook voor de kleinere beurzen is er keuze genoeg om uw verzameling desgewenst aan te vullen.

Tentoonstelling

Voor de tentoonstelling is met opzet gekozen voor een ruime opzet, zodat de 192 kaders rustig kunnen worden bekeken. Het zijn hoofdzakelijk kaders bijeengebracht door Limburgse filatelisten. De 29 inzenders komen uit de verenigingen en kringen Geleen, Echt, Maas-

tricht, Venray, Weert, Roermond, Sittard en het Brabantse Budel. Voorts is er een kader ingezonden door de contactgroep Frankrijk.

De onderwerpen zijn zeer gespreid. Enkele van deze onderwerpen: „Opkomst en ondergang Derde Rijk”; „Handen op postzegels”; „Holland-Indië”; „Olympische Spelen Moskou 1980”; „Flora”; „Monumentenjaar Europa”; „Paddestoelen”; „Vogels”. Extra aandacht verdient de inzending van H.A. van Vucht onder de naam „Uit Sittards postaal verleden”. Vanaf de ingebruikneming van Sittards eerste postkantoor in de Paardestraat in 1816 tot en met de periode van het Drostambt Tuddern (1949-1963), dat postaal onder de Sittard ressorteerde. In de ereklasse komt de welbekende heer Faust met Franse postmerken uit de 18e en 19e eeuw. Een uitvoerige studie van deze tentoonstelling zal de filatelistische kennis van belangstellenden zeer zeker verrijken.

Vijfentwintig
jaar

Van de oprichting van de vereniging Sittard en omstreken werd gewag gemaakt in het „Limburgsch Dagblad” van 26 november 1957. Van de leden die zich daar opgaven is er nu nog een tiental lid, t.w. J. Gieskens, J.J. Hage, J.A. Nelissen, J.J. Sijkewitz, J.W. Schelberg, F.N. Wagemans, A.W. v.d. Weijden, H.J. de Wilde (deze behoort zeker tot de verdienste-lijkste leden van de vereniging. Hij is „de man” van de Nieuwtsjiedienst), M.J. Wijshoff en C. de Wit.

Het huidige bestuur bestaande uit voorzitter P.J.H. Keulers, secretaris J.J. Hage, L.F.C. de Visser (penningmeester) en de leden J.M. Casto, F.S.J.G. Hermse, J.N. Schmit, mevr. M.J. Vinken-Medemblik en R. Wiktor, staat voor een vereniging met 225 leden, die de maandelijkse bijeenkomst op de derde zondagmorgen 10-13 uur van elke maand (uitgezonderd juli en augustus) in gemeenschapshuis De Baandert te Sittard goed bezoeken. Verdere activiteiten: nieuwtsjiedienst, kleine veilingen, lezingen, diavoorstellingen, jeugdbegeleiding, soms kleine tentoonstelling. „Ons principe”, zegt voorzitter Keulers: „Met weinig geld een zo mooi mogelijke verzameling opzetten.”

in gesprek

redactie max schmeets

In deze rubiek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te worden geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Openheid

Als reactie op uw commentaar, getiteld „Openheid” moet ik jammer genoeg beamen, dat Kerkrade er op het gebied van bestuurlijke openheid inderdaad bekaaid van af komt. Als bewijs hiervoor dient ons voorstel aan het college van B en W van 2 juni jl., waarin wij vroegen om spreektijd voor burgers in openbare commissievergaderingen. Het antwoord van het college loog er niet om. In de raadsvergadering van 23 juni jl. was het college onder meer van oordeel, dat ons voorstel geen zinnige zaak zou zijn. Alleen persoonlijk bij een punt belanghebbenden zouden interesse tonen en dan als klap op de vuurpijl: „ondanks het feit dat er maar weinig belangstellenden zouden zijn, achtte het college de praktische uitvoerbaarheid gering. Raar, raar. En dan dit nog. Vóór de realisering van het dure golfslagbad werd met geen woord gerept over de financiële consequenties, die hieruit zouden voortvloeien. Ofschoon de PPR gewezen had op deze onrendabele goedweervoorziening. Waarom zo'n duur bad? Dus ook toen was er van enige vooruitziende beleidsvisie geen sprake.

• Pleidooi

Wat weet Jan met de Pet eigenlijk. Niets, alleen wat via hem in ideeënbusen terechtkomt. Hij de minst-betaalden moeten verhoedingsgewijs weer het meeste inleveren. Net zoals hij omgekeerd bij Hoger betaalden verdienen en er want voor allen blijft de prijs van bijvoorbeeld brood hetzelfde. Dat om dit pleidooi: laat ouderen wat het werken betreft eerder uittreden en laat ze plaats maken voor jongeren. De senioren hebben hun steentje bijgedragen en vele jongeren worden ziek van verveling stappen het criminele pad op. De 5-daagse werkweek bestaat maar laat iedereen vier dagen werken. Resultaat: 20 procent meer arbeidsplaatsen, grotere productiviteit. Maar onthoud Jan met de Pet: steeds meer, zeker waar de meeste van ons tot zijn categorie behoren. Geen poen, minder kopen, volle magazijnen, sluitingen, ontslagen, maar door. De jaren dertig komte hopelijk nooit meer terug. Als geld niet blijft rollen, gaan wij rollen, maar dan wel de afgrond in.

KERKRADE

A. Brauers
voorzitter
PPR-Kerkrade

• CP 4

Als reactie op het stuk „CP 3” wil ik mij beperken tot het stellen van vragen. Welke regering heeft het ooit goed gedaan? Indien een land in moeilijkheden dreigt te geraken door verslechterde economische en sociale toestanden, tengevolge waarvan werkloosheid, armoede en ontevredenheid tot wanordelijkheden leiden, is het dan geoorloofd het land te provoceren teneinde het stemgedrag van de kiezer te beïnvloeden? Noemt men dit niet cynisch-inferieur en sinister? Als mooipraters misleidend en hypocriet zijn en gebruik maken van een heersende angstpsychose bij een volk ten aanzien van kernwapens en dergelijke waarvoor geen „alternatief” wordt gesteld, maakt men zich dan niet schuldig aan opruij en ondermijning van het staatsbestel? Al direct na de verkiezingen is gebleken, dat er een overduidelijke afkeer en afschuw bestond bestond ten aanzien van individuen, die het onrecht als „recht” in het vaandel wens te voeren. Tot slot wil ik hier aan toevoegen, dat zo lang er een democratie zal bestaan en er Driesjes en Joopies zullen zijn, ik er zeker van ben dat er hier geen concentratiekampen of gaskamers nodig zijn. Alhoewel democratie ook niet alles is!

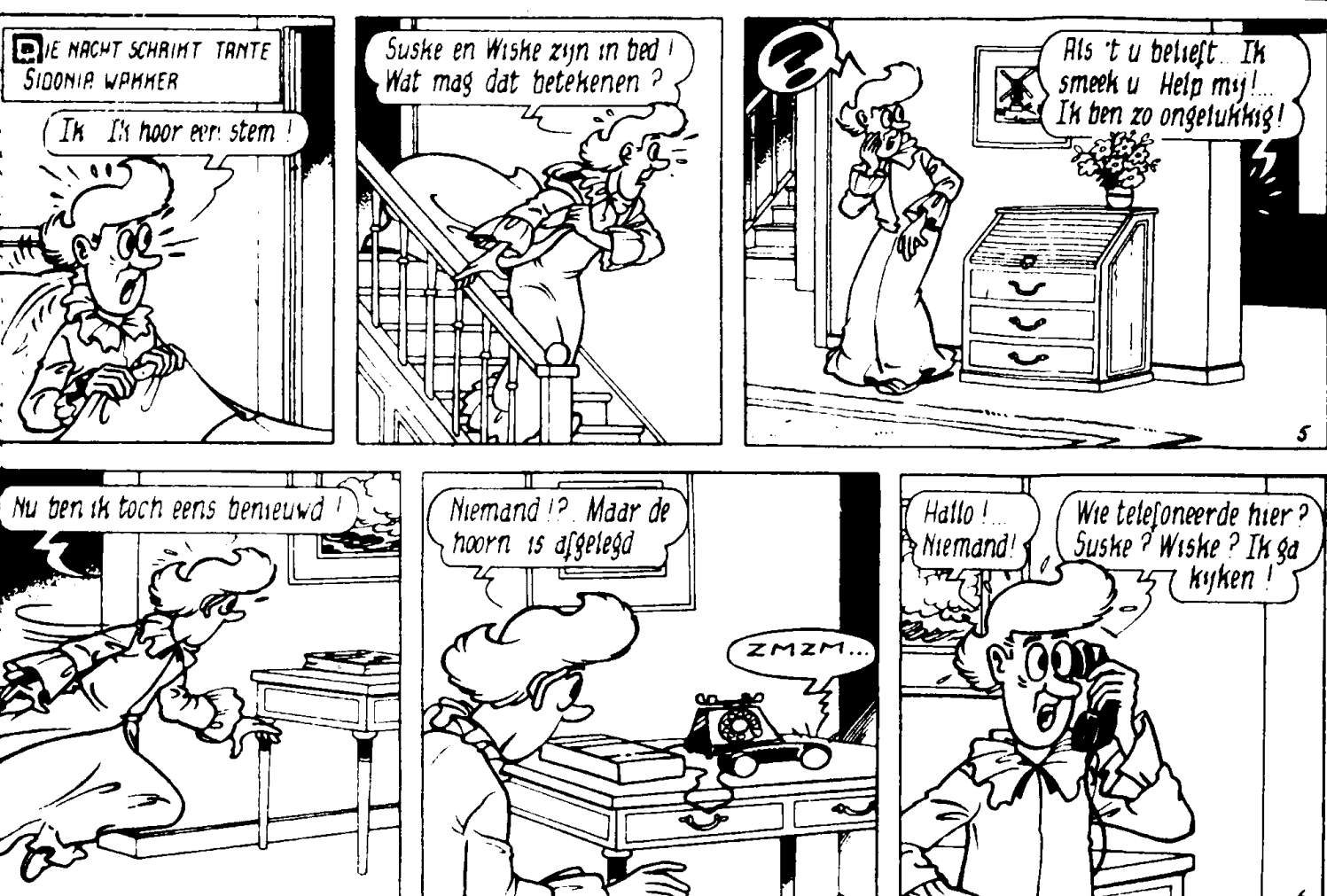
ARNHEM

P. Jacobi

puzzel van de dag

afpak- ken tracte- ren	op het- zelfde moment	steek- wapen	reeds vliegt
▶			
deel v. d. voet			wegge- tje meisjes- naam
nauw		as	
▶		veilige haven	
roem om iets heen leiden		slee	grappen maker
▶		ziek (Eng.)	
▶			achter
pl. in Limb.		stelstel	

het bretoense broertje

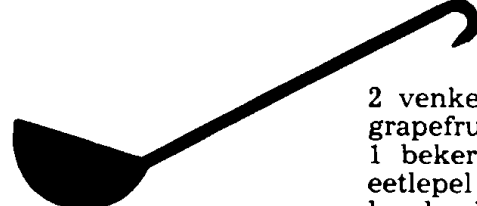


panda en de noodklokkenluider



recept

Venkelbataux



2 venkelknollen, 2 kleine
grapefruit, 75 g Maasdam,
1 bekertje sour cream,
1 eetlepel citroensap, 1/2 eet-
lepel suiker, zout, peper.

Verwijder van de venkel-
nollen vier mooie blade-
ren. Houd deze apart om
de salade in te serveren.
Schil de grapefruits en ver-
wijder de witte velletjes en
de vliezen. Snijd het
vruchtvlees in stukjes, de
venkelknollen in zeer dun-
ne reepjes en de kaas in

kleine blokjes. Vermeng
de sour cream met citroen-
sap, suiker, zout en peper
en schep er grapefruit, ven-
kel en kaas door. Gebruik
de salade als vulling voor
de achtergehouden venkel-
bladeren. Geef ze bij een
koud buffet of als voorgere-
cht.

oplossing
van gisteren

- k - a - v a -
- r i v a a l -
- n o n e - m - e -
- k t - a p i n -
- g o e s t i n g -
- d g - e e - e -
- i e r - r o l -
- a l r a s - o s

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkte: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofredactie: B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek. no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

HEERLEN - Pas de laatste jaren wordt volmondig toegegeven dat ook een man kan tobben met de overgang. Het worstelen met de „middenleeftijd“ is bepaald geen zaak die slechts aan vrouwen is voorbehouden. Ook de man in het midden van zijn leven heeft veranderingen in zijn hormoonwerking. De produktie van het mannelijk hormoon testosteron neemt af, maar bij lange na niet zo abrupt als de oestrogeenproduktie bij de vrouw in de menopauze

Veel belangrijker is echter de psychologische kant van de zaak. Het specifieke van de mannelijke overgang is dat de ouder wordende man het verminderen van zijn geestelijke en lichamelijke prestaties moeilijk kan verwerken en daardoor in een innerlijk conflict geraakt, die vaak diepe depressies veroorzaakt. Een sprekend voorbeeld daarvan is momenteel prins Claus. Wat de man in de overgang nodig heeft, is voornamelijk psy-

Sprekend voorbeeld is prins Claus

Veel mannen van vijftig lijden aan depressies

chologische hulp van een arts of specialist, die hem duidelijk moet maken, dat ook de oudere leeftijd zijn vaste plaats heeft in het leven.

Drempelvrees

De mannelijke overgang, rond de 50 tot ruim na het vijftigste levensjaar, is een evenzeer verbreide als slecht begrepen crisis van de volwassen leeftijd. Het is als het ware een soort drempelvrees bij het overschrijden van de grens tussen de voorbije jeugd

en de naderende ouderdom, even ingrijpend als de puberteit.

Mannen in wat men noemt „de beste jaren van hun leven“ komen in een fase van zelfonderzoek; ze zijn uit het lood geslagen, hebben gevoelens van vrees en verlorenheid, lijden aan depressiviteit die ze zelf niet kunnen verklaren, hebben angst voor kwalen, waarbij vooral hersentumoren en hartkwalen favoriet zijn, voelen zich verwaarloosd en vragen zich, net als in de puberteit, gedurig af wat de zin van het leven is

Het beeld van de man in de, wat de Amerikanen noemen, midlife-crisis is eigenlijk even specifiek als symptomatisch. Redelijk goede huwelijken, die na twintig, vijftigwintig jaar ineens worden opgedoekt - de rimpels van je even oude vrouw en haar grijze haren zijn op zichzelf niet zo hinderlijk om naar te kijken, maar ze confronteren je tegen je zin ieder moment van de dag met je eigen ouder worden - carrières die abrupt worden afgebroken omdat het werk niet langer als fascinerend wordt ervaren, de plotseling opkomende humeurigheid en het gebrek aan initiatieven.

Te jeugdig

Maar er hoort méér bij: namelijk het krampachtig jong willen blijven. Dat uit zich in bijvoorbeeld het ineens sportief gaan doen: trimmen, tennissen, golfen, paardrijden, het gezonde leven, kortom dat hele scala tussen yoga en yoghurt. Met daarbij de hoogtezon, de perfecte maar iets te jeugdige kleding, de vriendin en de verwoede pogingen een nieuw leven te beginnen.

Maar wat men ook doet: er moet op den duur gas terug genomen worden. Niet alleen het eigen lijf dwingt daartoe, ook de omgeving.

Te weinig geld voor goede huisvesting

Tekort woonruimte blijft voortduren

UTRECHT - Ondanks de spanningen sinds de Tweede Wereldoorlog is Nederland er nog steeds niet in geslaagd de woningnood op te heffen. In de komende jaren zal dat evenmin lukken. Deze uitspraak heeft de voorzitter van het Bouwberaad, drs. H.J. Eijssink, gisteren gedaan bij de overdracht van de vijf miljoenste woning in Nederland, die aan de Waalstraat in Utrecht staat.

Volgens Eijssink - sprekend namens werkgevers en werknemers in de bouw - zal het nu 37 jaar durende tekort aan woonruimte niet kunnen worden weggewerkt zolang de samenleving niet meer geld over heeft voor goede huisvesting.

„Want aan de bouwwereld zelf ligt het niet“, zo zei hij, „dat er nog

steeds kwantitatieve en kwalitatieve woningnood heerst. Verre van dat“, aldus de voorzitter van het Bouwberaad. „Als de regering doorgaat op de weg die zij bewandelt en geen andere richting inslaat, zal het afbraakproces van de bouw verdergaan.“

Met cijfers probeerde hij dat duidelijk te maken: over een jaar zullen er dan geen 100.000 (zoals nu), maar 165.000 werklozen in de bouw en aanverwante bedrijven zijn.

De plechtigheid in de Utrechtse Rivierbuurt werd onder anderen bijgewoond door koningin Beatrix, minister Nypels (Volkshuisvesting) en burgemeester Vos-Van Gortel van de Domstad.

Postgiro meldt veel debiteuren

DEN HAAG - Nog dit jaar gaat de Postcheque- en Girodienst (PCGD), „ontoelaatbare debetstanden“ van haar cliënte melden bij het Bureau Kredietregistratie in Tiel. Dit heeft minister Zeevalking gemeld in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid De Beer (VVD).

De PCGD heeft met de banken afgesproken wat de grenzen zijn voor toelaatbare debetstanden. De banken melden al langer hun „rode klanten“ bij het BKR.

De bewindsman heeft niet meegedeeld hoe hoog de grenzen van het toelaatbare liggen. Wel wijst hij er op dat de PCGD overschrijvingen tot vijfhonderd gulden negatief boekt. „Om een soepel verloop van het betalingsverkeer niet onnodig te belemmeren“.

Veel Nederlanders in buitenlandse gevangnissen

DEN HAAG - Steeds meer Nederlanders belanden in de buitenlandse gevangenis. Op dit moment zitten er 422 mensen vast, van wie 155 vanwege drugsdelicten. Het aantal arrestaties van Nederlanders in den vreemde is deze zomer met 40 procent gestegen ten opzichte van vorig jaar. Dat blijkt uit cijfers van het ministerie van buitenlandse zaken.

Opener deze negatieve ontwikkeling staat dat de Nederlandse ambassades in steeds minder gevallen financiële hulp hoeven te verlenen aan Nederlanders die in problemen zijn geraakt. Een verantwoordelijke ambtenaar van het ministerie van buitenlandse zaken heeft de vrij sterke daling toe aan „realistischer beleid“, waarbij alleen de echte noodgevalen daadwerkelijk worden gehandhaafd. Het gaat hierbij om een mentaliteitswende, om het „terugdringen van uitwassen van de welvaartsstaat“, aldus de woordvoerder.

GEKAAPT VLIEGTUIG TERECHT

BAHREIN - Een Iraans militair vliegtuig dat zondag was gekaapt werd gedwongen naar de Verenigde Arabische Emiraten te vliegen, is teruggekeerd naar Iran met zeven mensen aan boord. Dit heeft de Iraanse consul-generaal in Doha, Javad Ansari, gezegd.

Het C-130 Hercules transportvliegtuig is maandag geland in Bandar Abbas aan de andere kant van de Straat van Hormoez vanuit de Emiraten. Tot nog toe was niet bekend wat er met het toestel was gebeurd sinds het maandag het vliegveld van Sharjah in de Emiraten had verlaten.

AMSTERDAM - Het bezuinigingsbeleid dat door minister Deetman wordt voorgesteld, leidt tot grotere economische malaise, tot nieuwe „legenvallers“ en tot nog meer bezuinigingen. Onderwijs is een investering met een hoog maatschappelijk rendement, vermindering van deze investering tot geringere toegankelijkheid van het onderwijs, moeten worden afgewezen. De minister mag slechts financiële offers van onderwijsgevers vragen, als daarmee blijvend werkgelegenheid in het onderwijs wordt gecreëerd en als dit bovendien past in een algemeen inkomens- en vermogensbeleid.

Dit oordeel over de bezuinigingsmaatregelen van minister Deetman hebben de kaderleden van de vier grootste onderwijsvakorganisaties gistermiddag in de Jaap Eden-hal in Amsterdam in een resolutie neergelegd. De onderwijsbonden hebben besloten de resolutie ter kennis te brengen van regering en parlement. De bijeenkomst van de kaderleden in Amsterdam kan beschouwd worden als een eerste forse waarschuwing aan het adres van minister Deetman. In de laatste weken van oktober start hij namelijk het over-

leg met de onderwijsbonden over de bezuinigingsmaatregelen uit de onderwijsbegroting 1983.

Eenzijdig

„De uitgangspunten voor onderwijsbeleid, die de Kamer heeft neergelegd in de motie-Rietkerk-Lubbers van 1980, worden van tafel geveegd“, was het grootste bezwaar tegen de onderwijsbegroting van Leen ter Haar, voorzitter van de Protestantse Christelijke Onderwijsvakorganisatie (PCO). Hij verweet minister Deetman de begroting sluitend te hebben gemaakt door eenzijdig ingrijpen ten koste van een groep. Ter Haar doelde daarmee op de salarishouding die onderwijsgevers met ingang van 1 januari 1983 te wachten staat.

„Het parlement dient niet in te stemmen met een beleid dat is gebaseerd op heel slechte keuzes. Ze bemoeilijken economisch herstel, tasten kostbare maatschappelijke voorzieningen aan, spelen groepen tegen elkaar uit en verpesten het maatschappelijk klimaat grondig“, aldus Leen ter Haar in zijn toespraak op de vergadering.



• Tijdens de protestmanifestatie tegen bezuiniging in het onderwijs dit spandoek met de niet mis te verstane tekst: „Bevries Dries“.

Limburgs protest tijdens hoorzitting

Tweede Kamer tegen plannen Gardeniers

DEN HAAG - Een meerderheid van de Tweede Kamer verzet zich tegen de voorstellen van minister Gardeniers (Volksgezondheid) om het totaal aantal ziekenhuisbedden in ons land snel met 8000 te verminderen. Intrekking van de lijst met namen van te sluiten ziekenhuizen en afdelingen zal worden geëist. Dat zal dinsdag 12 oktober blijken als over deze, omstrede, zaak een plenair debat wordt gehouden.

VVD en PvdA denken aan een motie, waarin deze afwijzing zal worden geformuleerd. Deze partijen voelen meer voor de alternatieve voorstellen, die de Nationale Zie-

kenhuis Raad heeft gedaan en waarin wordt gesteld, dat het om 4300 bedden te veel gaat. Ook bij het CDA en bij D'66 leven grote bezwaren tegen het plan-Gardeniers. Hoe de minister zich - mede gezien haar demissionaire status - zal opstellen is nog niet duidelijk.

PNL

Gedeputeerde Lodewijcks hield de Tweedekamercommissie voor volksgezondheid namens Limburg voor, dat het plan van minister gardeniers tot vermindering van het aantal ziekenhuisbedden haaks staat op de keiharde afspraken die

in het kader van de Perspectievennota Limburg met de regering zijn gemaakt over de werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)



UIT

Ontslag

• Staatssecretaris Van Houtwelingen (Defensie) is het gisteren met de militaire belangenverenigingen eens geworden over een geleidelijke verhoging van de ontslagleeftijd. Alleen de bond voor marinepersoneel, de VBZ, blijft zich tegen de plannen verzetten. • Volgens premier Van Agt is het stelsel van sociale zekerheid onbetaalbaar geworden en bezigt zichzelf te vernietigen. • Aan hongerstakers mag zelfs in laatste instantie geen gedwongen voedsel worden toegediend om sterven te voorkomen. Minister Rood van Binnenlandse Zaken heeft dit het comite voor de basisrechten van mens en dier geschreven. • Volgens VNO-voorzitter Van Veen dreigt Nederland in Indonesië kans te missen als ontwikkelings-samenwerking en het bedrijfsleven geen kans zien de hulp aan dat land en de belangen van het Nederlandse bedrijfsleven beter op elkaar af te stemmen.

Opgerold

• Met de aanhouding van tien man heeft de Friese politie een bende opgerold, die ervan wordt verdacht in de afgelopen zes jaar enkele honderden brandkastkraken te hebben gepleegd. In totaal maakte de groep, een Sneeker en negen Amsterdammers, twee miljoen gulden buit. • De regering en parlement moeten besluiten de Markerwaard in te polderen, aldus voorzitter J. van der Veen van het Landbouwschap gisteren. Het project zou belangrijke positieve effecten hebben op de werkgelegenheid, de economische ontwikkeling, stedelijke bebouwing, landbouw en recreatie. • Een geklachte coverband is mogelijk de oorzaak van het ongeluk met de DC-10 van Spantax te Malaga, als gevolg waarvan op 13 september meer dan vijftig inzittenden van het vliegtuig om het leven kwamen.

Actie

• De actie „Signaal“ van de Amsterdamse politie is na wat aanloopmoedigheden goed op gang gekomen. Volgens de gezamenlijke hoofdstedelijke politiebonden is de bereidheid onder het personeel om mee te werken, groot. Van verrijngen tussen collega's is niets gebleken. • Ruim 370.000 leerlingen van bijna achttien scholen gaan vandaag de huizen langs om kinderpostzegels en kaarten te verkopen. De zegels hebben als thema „Kind en dier“. De bestelde zegels zullen vanaf 16 november worden afgeleverd. • De Eerste Kamer ruikt, dat er een intensere samenwerking tot stand moet worden gebracht tussen de twee middelbare beroepsopleidingen voor verpleegkundigen. Het gaat daarbij om de dagopleiding van het middelbaar beroeps onderwijs verpleegkunde en de opleiding, die in de ziekenhuizen wordt gegeven.

Uitkering

• De Tweede Kamer heeft gisteren een motie van mevrouw Kraaijeveld-Wouters (CDA) aangenomen om gehuwde buitenlandse werknemers in Nederland, van wie het gezin in het buitenland verblijft, dit jaar in aanmerking te laten komen voor een eenmalige uitkering, die via het postkantoor kan worden verkregen. Zij hebben recht op een uitkering voor een alleenstaande, indien hun inkomen gelijk of lager is dan de bijstandsnorm voor een echtpaar. • Staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken) heeft gisteren de structuurcommissie verbliffsrecreatie geïnstalleerd. De commissie gaat het structuuronderzoek in de verbliffsrecreatie in Nederland begeleiden. • Het bedrijf Chemproha in Zwijndrecht, dat chemische producten verhandelt, heeft jarenlang vijftig ton chemisch afval in de rivier de Oude Maas geloosd. • De VS hebben gisteren gedreigd uit de Internationale Communicatie Unie (ITU) te stappen en hun financiële bijdrage aan het VN-bureau in te trekken. Dit als een ontwerpresolutie, waarin Israël als lid van de ITU wordt geroyeerd, wordt aangenomen.

Schietpartij

• In het Huis van Bewaring in Napels heeft zich gisteren een schietpartij voorgedaan, waarbij volgens de eerste schatting twee gewonden zijn gevallen. • De Poolse Raad van Kerken, waarbij alle kerken behalve de rooms-katholieke zijn aangesloten, werkt mee aan de oprichting van een patriottische beweging van nationale vernieuwing. Dit is het resultaat van een gesprek met regeringsleider Jaruzelski. • Franse en Libanese militairen hebben gisteren een groot deel van West-Beiroet afgegrensd op zoek naar verborgen wapens, munitie en illegale inwoners. De actie wordt gevoerd in de wijken Hamra, Kantari en Mina el-Hosen.

De Efficiency Beurs en de toekomst van het groot, midden en klein bedrijf

Bedrijven en organisaties kunnen er niet omheen. Hun toekomst hangt mede af van de effectiviteit van hun administratie, boekhouding, magazijn, tekenkamer, huisdrukkerij en postbehandeling. De keuze van de juiste hulpmiddelen en apparatuur is daarbij van vitaal belang. Meer dan ooit is direct contact tussen gebruikers en apparatuur op zijn plaats. Oriëntatie, voorlichting en deskundige begeleiding staan aan de basis van efficiënte bedrijfsvoering. De Efficiency Beurs biedt daartoe de ideale aanzet.

kantoormachines, -meubelen, -uitrusting, reproductie-apparatuur en informatica



4 t/m 13 oktober a.s. amsterdam rai

efficiency beurs Voor het eerst in de grote RAI



geopend dagelijks van 9.30-17.00 uur
maandag 11 en dinsdag 12 oktober van 9.30-21.30 uur
zaterdag en zondag gesloten

Te koop aangeboden

ALLESBRANDERS en open haard inzetkachels. Concurr. prijzen! Gashaarden, gevelkachels: Fa. Vossen, Kerkplein 43, Heerlen, tel. 717555. „Kachelis sinds 1925“.

Te k. OPENHAARD-HOUT f 60,- per m3. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-271038 of 259636.

MEUBELN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk, u wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. prima KLEUREN-TELEVISIE weg, omstandig. Tel. 045-454628.

Piano stemmen en REPARATIE in- en verkoop piano's. Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. Tel. 045-211549, zaak open 's maandags van 14-17 uur, 's zaterdags van 9-13 uur.

KLEURENTELEVISIES. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-, zwart wit vanaf f 100,-. Radio TV Frank bv, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. OPENHAARD-HOUT f 60,- per m3, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-271038 of 259636.

2½ m² HOUT. f 150,-. tel. 711617.

OPENHAARD-thuisbezorgd. J. Klopogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Uw meubels nieuw bekleed! STOFFEERDERIJ J. Klopogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te k. zeer mooi zwaar eiken BANKSTEL, echte leren kussens, voor spotprijzen. tev. eik. eethoek, moet weg. tel. 04490-24643.

Te k. LUXAFLEX 1x3, x155, 2x76x170. Tel. 04439-1681.

Geef inbrekers geen kans door een ALARMSYSTEEM van Electro-Bemelmans compl. f 595,- (zelfbouw). Wannersstr. 10, Heerlerheide, tel. 212330 bij Corneliusplein.

Te k. aangeb. SPORT-FIETS 12,5 g.st. koopje tevens sneeuwkettingen maat 155x175x13. Te bevr. na 18 uur Potgieterstr. 42, Heerlen.


Te k. VOORZETHAARD zwart modern. Biljart (160x80) tel. 045-243613 na 18 uur.

100% katoen en dralon VELLOORS. Ook vitrage. Al tijd goedkoop bij de Vellourshop Pr. naaister: Nabelstr. 32C, Hrl., tel. 045-714161.


Te k. 14 k. DAMESRING met 1 brilant 0,25. Nieuw met certificaat. Tel. 045-750587.

Te k. 4-pits GASSTEL deksel, z.g.a.n. f 85,-. 04490-15183.


Te k. 1 en 2-pers. TRASSEN, karpotten, merkast, tienerbak, dekbedden, overtrek, kunstgrasstukken. Bloemenmarkt 8, Linderheuv-Geleen.



RUIPE PARKEER-GELEGENHEID



ONZE EIGEN TECHNISCHE DIENST STAAT GARANT VOOR EEN SNELLE, GOEDE SERVICE.




WIJ NEMEN GRAAG DE TIJD OM U UITVOERIG TE INFORMEREN

BETAAL IN 3 MAANDEN

(ZONDER RENTE EN KOSTEN)

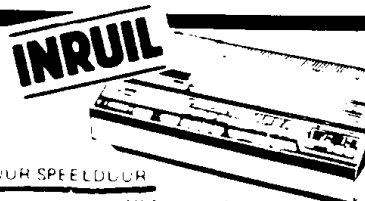
OF V.A. f.50,- PER MAAND*



EIGEN FINANCIERING MOGELIJK
In 3 keer is zelfs kontant!

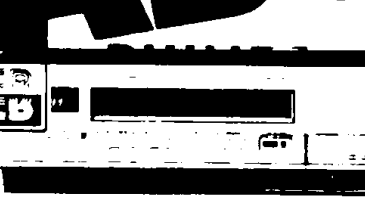
GRATIS THUISBEZORGEN Bij aankoop vanaf f 500,-

INRUIL



595,-

ABONNEMENT GRATIS



SHARP PAK MEE!

1597,-

HUREN VOOR SLECHTS 19,95 PER WEEK.

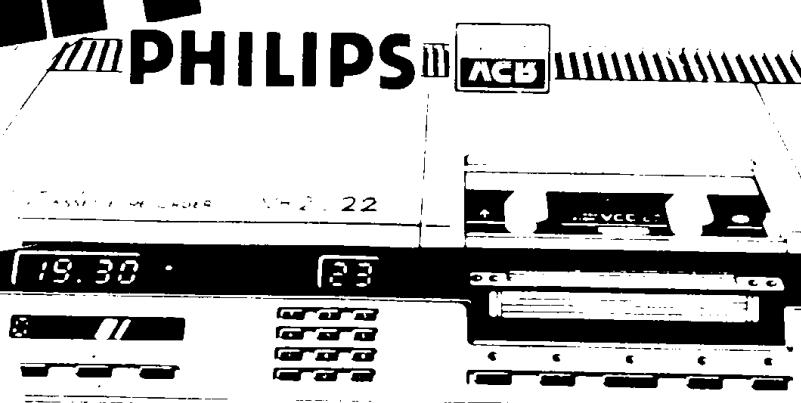
VIDEOFILM

ABONNEMENT

GRATIS

BIJ AANKOOP VAN VIDEORECORDER


PHILIPS



1995,-

Philips video cassette recorder VR 2022
Philips videorecorder met volledig elektronische bediening, mogelijkheid om 16 dagen vooruit in te stellen voor automatische opname van 5 verschillende t.v.-stations. Razendsnel en gemakkelijk opzoeken van het programma van uw keuze met de speciale 'Go-To' knop. Extra mogelijkheid: 'Picture search'. Dit betekent dat u een bepaald gedeelte op de band versneld kunt opzoeken. Het beeld blijft zichtbaar. Stilstaand beeld 'Picture stop'. Video-compactcassettes die tweezijdig bespelbaar zijn tot maximaal 2 x 4 uur.

Betamax



1297,-

Betamax videorecorder met het Sony Betamax-systeem
INRUIL MOGELIJK 2198,-
PAK MEE!

VIDEOCASSETTES

VHS	1 stuk	3 stuks
Sharp E180	34,95	99,-
Permaton E180	34,95	99,-
Hitachi E180	39,95	109,-
TDK E180	44,95	119,-
BASF E120	29,95	85,-
TDK E120	37,95	99,-
Maxell E120	36,95	99,-

Betamax

Sony L500	32,95	89,-
Fuji L750	37,50	99,-
Sony L750	39,95	109,-
TDK L750	44,95	129,-

VCC

BASF VCC360	49,95	139,-
BASF VCC480	69,95	189,-

PORTABLES

Philips portable t.v.'s vanaf



798,-

KLEUREN TV

Type 26 CS 1006. 66 cm OS H-Bit beeldbus 12 Voorkeuzezenders. Aangepast voor VCR-waargave.



1498,-

KLEUREN TV

Type 26 C 1270. 66 cm Grootbeeld Draadloze afstandsbediening. 12 Voorkeuzezenders en prijzige knop.



1695,-

KLEUREN TV

Kleurentelevisie STEREO - afstandsbediening 66 cm beeld, 16 kanalen.



1799,-

KLEUREN TV

67 cm, stereo, v.a. beeld, met afstandsbediening.



1998,-

LUIDSPREKER-BOXEN

PHILIPS ARISTONA 30 W. v.a.



45,-
129,-
199,-

3 IN 1 KOMBINATIE



Stereo-kombinatie van tuner, versterker, platenspeler, cassette recorder, 2 boxen van 15 Watt.

o 2 x 10 Watt
o Incl. boxen van 598,- NU

398,-

MINI-SET + BOXEN

Tuner: MG-FM-LG Led-indikatie
Versterker: 2 x 30 W Led-indikatie
Cass. deck: Metal, Dolby, led-indikatie
Boxen: 2 Weg 30 Watt



595,-

MINISYSTEEM

PHILIPS ARISTONA F 312



749,-

AUDIO RACKS

Sony audioback
Opgebouwd uit
Versterker AX 2,
2x25 Watt
Tuner JX 2L
Gevoelige FM stereo en
LG MG
Cassette deck FX 2
met speciale SD koo
Spiral LX 1
Mop, afgewerkte audioback
nr. 1154 met glazen deur



1198,- Incl. boxen

HERFST-AKTIE

400,- TERUG voor uw oude wasautomaat

Bauknecht WA 2125

- o 4,5 Kg
- o 12 Basis programma's
- o Ingebouwde centrifuge
- o Wolwasprogramma
- o Fijnwasprogramma

1045,- DUS NU

645,-

5 JAAR GARANTIE MOGELIJK OP VOORRIJDKOSTEN ARBEIDSLONEN MATERIALEN

1077,- DUS NU

677,-

AWB 901
o Volautomatische voorlader.
o Centrifuge 400 t.p.m.
o 14 Programma's incl. wolwas.

KOELKAST



2 sterren** koelkast 145 liter 529,-

328,-

KOELKAST

PHILIPS IGNIS



225 Ltr. dubbeldeurs Luxe afwerking

598,-

DIEPVRIESKIST

ZANUSSI marynen



Diepvrieskist 175 liter 749,-

499,-

WASDROGER

Bauknecht



4,5 KG Van 889,-

495,-

GASFORNUIS

INDESIT



Luxe uitvoering inwit of bruin vanaf

579,-

INRUILAKTIE

PHILIPS DRAAITOP STOFZUIGERS

Minimaal 140,- terug voor uw oude stofzuiger.

Na inruil NU:	Na inruil NU:
HR 6250 669,- 389,-	HR 6256 509,- 319,-
HR 6252 369,- 217,-	HR 6258 569,- 379,-
HR 6254 439,- 289,-	

KREMER'S

Schaesberg, Streperstraat 72, Tel. 045-317657
Brunssum, Kerkstraat 324, Tel. 045-271225
's Maandags tot 13 uur gesloten.

PHILIPS



PHILIPS solarium HP 3128
Blijf bruin voor slechts

197,-

* Na wettelijke aanbesteding incl. rente en kosten. Bij aankoop vanaf f 500,-.

Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt.

economie, achtergronden

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST - Van de coöperatieve veiling Grubbenvorst werden gisteren negen noteringen ontvangen.

Groenteveiling Venlo

Prijzenoverzicht van de veiling VGV te Venlo dd 5 oktober 1982: radys kas 1 26-54; prei A1 85-94; A1 46; veldsla 1 3-50; Veense snijb. kas 1 2-40; witlof 1 4-00; koolrabi kas 9/10 33-34; 8/9 26; venkel 1 1-20; sla natuur (krat-ten) A23 0-80; A27 0-121; A30 0-145; A31 0-161; B30 0-126; C30 0-080; sla natuur (kisten) A27 0-138; A42 0-161 (16 stuks) 0-142; B37 0-161 (16 stuks) 0-080; tomaten rood per bak A1 11-233; B1 10-613; C1 8-653; CCI 5-346; BBI 9-800; A23 3-700; B23 3-500; C2 1-850; A binnenl. 3-400; B binnenl. 3-400; C binnenl. 1-850; bonken 2 1-850; tomaten l.k. per bak A1 11-393; B1 10-681; C1 9-300; tomaten 2 eentelg verpakt A2 6-600; B2 6-400; tomaten vlieg. per bak BBBB1 6-100; BBBB1 10-712; BBI 9-717; B1 9-392; BB2 1-850; tomaten vlieg. l.k. per bak BBBB1 6-600; BBBB1 11-922; BBI 10-107; B1 9-707; tomaten laag type. per bak A1 10-600; B1 10-700; C1 7-800; tomaten laag type. l.k., per bak A1 11-200; B1 10-800; C1 8-000.

Kasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN - Aanvoer 25 partijen. Bij kalme handel werd een prijs genoteerd van f 8,65-8,90 per kg voor de soort, f 8,30-8,64 voor 2e soort en f 8,25 voor extra zware. Boeren Leidse noteerde f 8,90.

Coöp. Veluwe Haveling

BARNEVELD - Aanvoer 3 482.640 stuks, stemming kalm. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 8,50-8,25; 53-56 gram 9,00-8,90; 60-61 gram 9,05-9,00; 65-66 gram 9,30-10,50.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD - Van de coöperatieve veiling Gronsveld werden gisteren negen noteringen ontvangen.

Aardappeltormijnmarkt

AMSTERDAM - In Bintje 35-50 mm kwamen 8 contracten tot stand voor april levering tegen f 22,00. De stemming was kalm. Voor Bintje 30 mm werden 13 contracten opgesteld voor levering november/december tegen f 21,10 tot f 21,50 per 100 kg en 60 contracten voor levering april tegen f 26,00 tot f 26,70. De stemming was goed prijshoudend.

De Telegraaf en Strengholt uit elkaar

AMSTERDAM - NV Holdingmaatschappij De Telegraaf en Strengholt B.V. gaan uit elkaar. Het belang van 50 pct dat De Telegraaf in Strengholt had is overgenomen door de mede-aandeelhouders. De deelneming in Strengholt (muziekuitgeverij, video) zal geen invloed meer hebben op de resultatenrekening van De Telegraaf. De bereikte overeenkomst biedt Strengholt voldoende gelegenheid voor een zelfstandig voortbestaan, aldus De Telegraaf.

In 1980 besloot het Telegraaf-concern voor 50 pct (f 5 mln) deel te nemen in Strengholt. Dit belang moest eind 1980 worden afgewaardeerd tot nul. Strengholt leed vooral verlies op buitenlandse activiteiten. Dit jaar bereikte Strengholt overeenstemming met Polygram over voortzetting van de gezamenlijke activiteiten op het gebied van de muziekuitgeverij tot zeker 1990.

Océ boekt meer winst

VENLO - Bij Océ-van der Grinten is de gang van zaken in de eerste negen maanden (december 1981 tot en met augustus 1982) van het lopende boekjaar gunstig geweest. De omzet steeg, vergeleken met dezelfde periode van het vorige boekjaar, met 2 pct. van f 1.200,7 mln. tot f 1.225,5 mln., het bedrijfsresultaat met 14 pct. van f 82,2 mln. tot f 94,0 mln. en de nettowinst met 53 pct. van f 19,6 mln. tot f 29,9 mln. ofwel van f 20,- tot f 16,49 per aandeel van f 20,-, zo blijkt uit het kwartaalbericht.

Verwacht wordt dat de nettowinst tussen de f 40,- mln. en f 45,- mln. zal uitkomen (1980-81: f 30,1 mln.).

„Superlicht” op Rijksweg Beek-Geleen

BEËK - „In Beek is de doorbraak begonnen van goede en veilige wegverlichting. Daarom is het vandaag voor de openbare verlichting in het algemeen en voor de wegverlichting in Limburg in het bijzonder een gedenkwaardige dag”. Met deze woorden stelde gouverneur dr. J. Kremers gisteravond de verlichting op het wegvak Beek-Geleen in gebruik.

De weg is verlicht met nieuwe lage-druk natriumlampen, die door Philips zijn ontwikkeld.

Al in 1932 werd de Rijksweg tussen Beek en Geleen voorzien van een dergelijke lichtinstallatie. Dat gebeurde toen dank zij de samenwerking tussen Philips en de Maatschappij tot Verkoop van de Elektrischen stroom der Staatsmijnen in Limburg als experiment.

Het huidige verlichtingssysteem werd door Philips in de loop der jaren verbeterd, zodat de lampen met een minimaal energieverbruik tot twee en een half keer zoveel licht verspreiden dan vijftig jaar geleden.

Bij de ingebruikname van het systeem presenterde dr. J. Kremers een herinneringsplaque voor Philips.

SITTARD - Directeur H. Chapel van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard heeft zich de woede van het districtsrada van de industriebond FNV op de hals gehaald. De industriebond reageert in een open brief op de visie die de heer Chapel onlangs ventileerde over deontslagprocedure. Hij onderschreef daarbij de mening van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond dat ontslagprocedures niet meer thuis horen bij het Arbeidsbureau maar bij de kantoorrechter.

Visie ontslagprocedures in het geding
Industriebond FNV
boos op GAB-direkteur

De districtsrada vindt het opmerkelijk dat de heer Chapel bij zijn uitspraken de belangen van de werknemers in het geheel niet ter sprake brengt. „En dit terwijl uit onze dagelijkse praktijk blijkt

dat werknemers momenteel een extra bescherming ter behoud van hun werkkring nodig hebben. Uw voorstellen houden een verdere aantasting van de toch al niet beste rechtsbescherming

van de werknemers in”, schrijft districtshoofd B. van der Weg namens de districtsrada.

In behandeling van ontslaagvragen door een in te stellen ontslagkamer bij het kantongerecht ziet GAB-direkteur twee voordelen. Hij is van mening dat de ontslaagvragen serieuzer zijn en objectiever in behandeling worden genomen. „Dat voorkomt gevoel van zowel werkgever als werkgever.” merkte hij daarbij op. Hij veronderstelde tevens dat ook de bedrijven ermee gebaat

zijn, omdat die nu nogal de dupe worden van foutief opgestelde ontslaagvragen. „Wanneer dan geen ontslagvergunning wordt gegeven kost het vaak onnodig geld.” lichtte hij toe.

De heer Chapel deed deze uitspraken op 15 september bij de afsluiting van het Jeugdwerkplan in Sittard. Eerder had het NCW al gepleit voor de wijziging in de ontslagprocedures. De districtsrada van de industriebond FNV noemt het NCW-voorstel eenzijdig gericht.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen edelmetalen op 5 oktober om 13.45 uur bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 34.480 - f 35.280; vorrie f 34.750 - f 35.550; bewerkt verkoop f 37.000; vorrie f 37.330.

ZILVER: onbewerkt f 685 - f 755; vorrie f 690 - f 760; bewerkt verkoop f 795; vorrie f 800.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen: buitenlandse bankpapier van gisteren. Amerikaanse dollar 2,74 2,84; Engelse pond 4,54 4,84; Belgische frank (100) 107,75 110,75; Duitse mark (100) 18,00 21,00; Italiaanse lire (10.000) 18,00 21,00; Portugese escudo (100) 2,26 2,36; Canadese dollar 2,20 2,30; Franse franc (100) 37,50 40,50; Zwitserse franc (100) 125,25 128,25; Zweedse kroon (100) 42,50 45,50; Noorse kroon (100) 38,25 41,25; Deense kroon (100) 29,75 32,75; Oostenrijse schilling (100) 15,40 15,70; Spaanse peseta (100) 2,26 2,36; Griekse drachme (100) 3,60 4,40; Finse mark (100) 55,50 58,50; Joegoslav. dinar (100) 3,45 4,85; Ierse pond 3,57 3,87.

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.78925-79175
Pond Sterling	4.6995-7045
Duitse mark	108.260-310
Franse franc	38.695-745
Belgische frank	15.460-3510
Zwitserse franc	128.835-885
Japanse yen	101.85-95
Italiaanse lire	19.395-445
Zweedse kroon	44.260-310
Noorse kroon	39.775-825
Canadese dollar	2.25375-25625
Oostenrij. schilling	17.110-943
Iers pond	3.7250-7350
Spaanse peseta	2.425-445
Austr. dollar	2.6300-6400
Antill. fls.	1.5425-5625
Surin. fls.	1.5500-5800
Saoedi riyal	81.00-25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	86,70	87,10
Algemeen-lokaal	81,70	82,20
Internationals	92,10	92,40
Industrie	68,10	68,70
Scheep- en luchtvaart	113,80	113,60
Banken	156,80	157,40
Verzekering	171,10	171,10
Handel	69,50	69,50
CBS-obligatindex	90,70	90,50
Rendementstaatslening	9,93	9,97
waarvan 3-5 jaar	9,67	9,72
5-8 jaar	10,00	10,04
8 jaar en langer	9,97	10,02
nieuwste drie	10,02	10,08
rend. BNG-leningen	9,88	9,93
rend. bankleningen	10,19	10,23
rend. spaarbrief	11,47	11,52

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelde dag):

Akzo 26,20 (26,20)	Kon. Olie 87,10-87,40 (87,30)
Philips 25,70 (25,60)	Westingh. El. 31,60 (30,65)
Woolworth 19,50 (19,50)	Westingh. El. 31,60 (30,65)
KLM 86,50 (86,30)	Slot 907,19 (907,19)
	Winst verlies -3,58 +0,60 -0,19 -1,05

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursmiddelen van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenlopend 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Boggs	905,81	363,53	115,82	352,87
Hoogs	917,77	367,73	116,93	357,18
Laagst	907,19	363,61	115,40	350,48
Slot	907,19	363,61	116,05	353,31
Winst verlies	-3,58	+0,60	-0,19	-1,05

BEDRIJF HAALT NET DE ZESTIG NIET
Faillissement Ebatours
te Beek aangevraagd

(Vervolg van pag. 1)

BEËK - Ebatours reisbureau en touringcarbedrijf te Beek heeft met ingang van dinsdag 5 oktober alle activiteiten stopgezet nadat maandag het personeel van de stand van zaken op de hoogte is gebracht. Inmiddels heeft directeur J. Maessen met bloedend hart het faillissement van het bedrijf aangevraagd.

Aanleiding tot deze vrij plotselinge stap was het opzeggen van het krediet door de Amrobank op 24 september. En deze opzegging was weer een gevolg van de afnemende bedrijfsresultaten en de angst van de bank, dat de onroerende goederen niet meer voldoende onderpand voor het krediet zouden zijn.

„De bedrijfsresultaten zijn de laatste drie jaren met rasse schreden achteruit gegaan”, legt directeur Jan Maessen uit. „Oorzaak is het teruglopen van de reizen hetgeen weer een gevolg is van de economische recessie. Daarin vallen voorlopig geen verbeteringen te verwachten”. Na de credietopzegging heeft de directie onmiddellijk maatregelen genomen om de zaak zo fair mogelijk af te wikkelen. „We hebben geen crediteuren meer behalve de bank en de overheid voor wat belastingafdracht betreft”, zegt de heer Maessen. „En alle salarissen zijn over de maand september nog uitbetaald. Ook zijn wij bezig om voor de tien vaste personeelsleden een ander onderkomen te vinden. Ik heb goede hoop, dat dat lukt. Ook voor de 25 seizoenchauffeurs trachten wij als het nieuwe reisseizoen aanbreekt te bemiddelen. Aan de reizigers is eveneens gedacht. Alle geboekte reizen zijn geregeld en zullen worden uitgevoerd zonder dat het garantiefonds van de ANRV in actie hoeft te komen. De boekers van deze reizen zijn inmiddels schriftelijk van een en ander op de hoogte gebracht”.

„Maestricht”

Om misverstand te voorkomen benadrukt de heer Maessen, dat het „Reisbureau Maestricht”, dat voorheen Ebatours heette geheel buiten het faillissement staat. Het is een aparte BV, die blijft voortbestaan.

Wat verdwijnt is Beek. Het ligt in de bedoeling om zeer korte termijn ook

de betreffende vakbonden in te lichten.

Oprichting

De EBAD, zoals de firma aanvankelijk heette, werd in 1923 als lijndienst ingericht. In 1950 kwam er een touringcarbedrijf bij, dat zich door de correcte afwikkeling van de reizen en de bijzonder goede service een uitstekende naam in de reiswereld verwierf. Toen op 1 januari 1978 door samengaan van NAO, LTM en EBAD de lijndienst afgevoerd. Slechts de grote EBAD-garage in Beek werd bij vijfjarig contract aan de VSL voor het stallen van bussen ter beschikking gesteld. Dat contract loopt nu enkele maanden eerder af omdat de Amrobank een cessie op de gebouwen in Beek heeft. De ondergang van Ebatours kan men gerust een verlies voor de reiswereld noemen.

Lauw

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs kon dinsdag haar draai niet vinden en veel noteringen bewogen zich dicht bij de vorige uitgangspunten. Van de internationale aandelen ging Unilever een gulden vooruit naar f 164,80 en Koninklijke Olie twaalfentwintig cent tot f 87,20. Ook Philips was twee dubbeltjes beter op f 25,70, terwijl KLM dertig cent lager was op f 85,70.

Van de bankaandelen trok de NMB twee kwartjes aan tot f 105,-, terwijl de ABN een gulden duurder werd op f 233,-. In de verzekeringsector werd voor Ennia f 2,- meer betaald op f 116,-. Amey daarentegen was f 1,30 lager op f 83,-. Van de uitgeverij was Elsevier twee kwartjes beter op f 161,-, maar VNU

Sleutel voor
5 miljoenste

UTRECHT - Sinds gistermorgen heeft Nederland vijf miljoen woningen. Om die mijlpaal luister bij te zetten kwam koningin Beatrix de sleutel overhandigen aan de bewoonster, mevrouw C. Voorthuizen - Van Vliet. De nieuwe woning staat in de Utrechtse Dommelstraat, waar gebouwd wordt in het kader van een stadsvernieuwingsproject. Er is een Limburgs tintje aan deze vijf miljoenste woning want zij werd gebouwd door bouwbedrijf Wilma uit Weert.

Op de foto zegt de koningin tot de bewoonster bij het binnentreden: „Na u”.

Beursoverzicht

moest zestig cent afstaan op f 43,70. Elders op de actieve markt zag men voor Gist-Broca-des een winst van veertig cent op f 81,40, terwijl Ahold zes dubbeltjes vooruit ging naar f 91,60. Op de lokale markt werd voor HVA een advieskoers opgegeven van f 60,-, wat f 6,- meer was dan de voorgaande notering. Voor RSV werd f 1,80 hoger geadviseerd op f 25,-.

Lokaal

Op de lokale markt was HVA bijzonder in trek. De aandelen werden ruim f 10,- meer waard op f 64,50. De beurs houdt er rekening mee dat over niet al te lange tijd een terugbetaling op de aan-

delen zal worden gedaan. Oce-van der Grinten, die dinsdagochtend fraaie kwartaalcijfers bekendmaakte, werd f 4,- duurder op f 135,-. Over de halfjaarcijfers van RSV was men wel tamelijk tevreden, maar het achterwege laten van enige vorm van vooruitzichten vond men teleurstellend. Verkoopers waren f 3,80 hoger op f 27,- nog niet bereid hun stukken af te staan. Hetzelfde gold voor Van Wijk en Heringa op f 55,- bieden of f 2,- meer en voor Rademakers op f 92,- bieden of f 4,- meer. Unikap werd f 2,40 duurder op f 20,-.

Anderzijds verloor Holdoh f 7,- op f 135,- als gevolg van het bericht dat het met de Houtunie ge-

fuseerde bedrijf dit jaar verlies verwacht. Het verwachte verlies voor Goudsmid werkte nog steeds na en op f 44,- moest weer f 4,- worden afgestaan, nadat het fonds maandag al vergeefs op f 48,- was gelaten. Mulder kon f 20,- lager op f 540,- niet worden verkocht en Nedap kwam f 5,- lager op f 115,- ook nog steeds niet tot verhandeling.

Obligatiemarkt was prijshoudend tot een kleinigheid lager. Dinsdag kon worden ingeschreven op een 10 pct staatslening tegen 100 pct. De belangstelling voor deze emissie werd goed genoemd, waarbij het door de minister uit de markt te nemen bedrag werd geschat op f 2 miljard. Op de Europese optiebeurs bedroeg de omzet dinsdagmorgen 810 contracten. Het actiefste waren, naast de goudopties, Koninklijke Olie en Philips. Veel calls moesten wat van de prijzen invleren.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	91,20	91,40
ABN	26,10	26,30
ABN	232,00	233,00
Amey	84,30	85,00
Amey	36,70	37,10
Amro-bank	37,20	37,20
Bos Kals Westm.	79,50	79,80
Dordtsche Pr.	77,50	78,20
Dordt. Petr. pref.	161,50	161,00
Elsevier-NDU	114,00	116,00
ENH	31,50	32,10
Gist Brocades	61,00	62,40
Heineken	65,20	66,40
Heineken Hld.	61,30	62,40
Holl. Betongroep	72,00	72,60
Hoogovens	15,00	15,10
KLM	86,80	86,90
Kon. Olie	102,70	102,70
Nat. Ned.	103,60	104,00
NedLloyd groep	104,50	105,00
NMB	19,40	19,20
Van Ommen	36,70	36,50
Pakhoed cert.	35,40	35,20
Philips	25,00	25,70
Robeco	218,00	217,00
Rodamco	121,30	121,60
Rolincor	210,50	210,00
Rorento	169,70	169,20
Unilever	163,70	164,80
Ver. Bezit VNU	44,20	43,70
Volker Stevin	24,30	24,20
Westland U.H.	72,50	72,00

Binnenlandse obligaties

1275 Ned. 81-91	114,80	114,70
1250 Ned. 81-91	110,10	110,00
1225 id 81-88	106,70	106,70
1200 id 81-91	107,40	107,30
1200 id 81-88	105,30	105,20
1175 id 81-91	104,90	104,80
1150 id 80	104,50	104,40
1150 id 81-91	105,20	105,00
1150 id 81-92	105,50	105,20
1150 id 82-92	105,30	105,20
1125 id 82-92	104,60	104,30
1125 id 81-96	107,50	107,00
1100 id 81-88	103,30	103,20
1100 id 82-92	103,90	103,80
1075 id 80	103,00	102,70
1075 id 81	102,00	101,80
1050 id 80	103,80	103,80
1050 id 82-89	101,30	101,10
1050 id 82-92	101,60	101,40
1025 id 80-90	102,00	102,00
1025 id 80-87	101,70	101,70
1025 id 82-92	101,80	101,50
1000 id 82	100,80	100,80
1000 id 82	100,00	100,00
1000 id 82	99,80	99,80
975 id 74	98,00	98,00

Converteerbare obligaties

475 Akzo	82,50b	83,00b
875 ABN	100,70	100,90
675 Amro 73	91,30	91,40
550 Amro 69	—	—
850 Boskalis	78,00	78,50
625 Buhr T.	99,90	100,00
400 Elaior	99,90	100,00
875 Elsev.-NDU	74,50	75,50
id. cert.	82,00	82,00
725 Furn. 73	83,20	83,20
575 Gist-B.	117,00	120,00
325 Hoogovens	76,80	77,00
725 Kappa 73	83,00	83,50
875 KNSM	92,00	91,00
875 KBB	48,50	48,00
775 K.N. Pap.	92,50	91,80
725 M'intosh	99,30	99,50
900 Meneba	94,00	94,00
700 NMB-B	24,50b	24,50b
775 Nutricia	88,80	88,80
800 Nivard	92,00	92,00
650 Oce-Gr.	94,50	94,50b
475 Philips	95,75	95,75
1000 Pont	71,00	70,00

Oók de grofbrei truien zijn gewoon tóch voordeliger!



Nieuw bij C&A:

WILDE TRUIEN

GEVULDE BROEKEN

GEVULDE JACKS

BRETELS

AANGEBREIDE BEENWARMERS

Allerliefste streeptbloes, a-symmetrisch gesloten en 'n ruime ronde kraag. Polyester/katoen. 86-122

C&A PRIJS: 21/-23/-

Corduroy broek met geinige 'opa' bretels. Van 'n opperbste kwaliteit katoen/polyester. 86-122

C&A PRIJS: 35/-37/-

Veelkleurige grofbrei trui, gebreid in 'n schitterend patroon van lekkere zachte acryl. 128-152

C&A PRIJS: 49/-53/-

't Mooie chintz, gewatteerd, voor haar leukste en warmste winterbroek. Katoen. 128-152

C&A PRIJS: 55/-59/-

De nieuwe rage: gebreide beenwarmers. Draag je over je broek of maillot. Diverse kleuren. 128-182 9/-

C&A is tóch voordeliger!



De nieuwste geometrische jacquardtrui in prachtige kleuren. Van heerlijk warme acryl. 158-176

C&A PRIJS: 56/-59/-

Da's deze winter je van het: aangebreide beenwarmers aan je broek. Brede ribcord broek. Katoen/polyester. 158-176

C&A PRIJS: 64/-69/-



Over onze kwaliteit!

Typend voor C&A's kinderkleding is de betrouwbaarheid. Alle kleding, stukjes en ritzen zijn getest op sterkte en op praktisch onderhoud. Daarom is C&A's kinderkleding ook een langer leven beschoren. Als u toch vragen heeft over onze kwaliteit, dan kunt u altijd met een gerust hart bij ons terugkomen. Graag zelfs.

TYPISCH C&A

Vlindertrui, gebreid van dikke zachte acryl. 86-122

C&A PRIJS: 44/-47/-

Corduroy jeans, beter en voordeliger kun je ze niet hebben. Katoen/polyester. 86-122

C&A PRIJS: 27/-29/-

Blits ritsjack, 'n steengoed model met stoere stiksels, warme binnenvoering, rekbaar boorden. Chintz van polyester/katoen. 128-152

C&A PRIJS: 70/-75/-

Jinglers, de goeie jeans van stoer corduroy. Katoen/polyester. 128-152

C&A PRIJS: 39/-42/-

Hartstikke goed staat deze lange chintz jas gevoerd met warme teddy. Polyester/katoen. 158-176

C&A PRIJS: 125/-135/-

FIAT EXCLUSIEF CROMBAG

FIAT X 1/9 1500

5 bak '80, zwart veel extra's, 39.000 km, f 14.500
Fiat Panda 45 wit '81 19.000 km, als nieuw NU f 9900,-
Fiat Ritmo diesel '81 21.000 km, NU f 13.500,-
Fiat Ritmo 65 GL '81 wit 4-drs. 40.000 km NU f 9850,-

Alle met volledige CROMBAG/BOVAG-garantie - inruil - financiering
Rijksweg-Zuid 240, Geleen

Met de bus naar het Speelplezier in Spa/België

Frans en Amerikaans Roulette, Black Jack en Baccara.

En geniet van de voortreffelijke keuken van het Casino-Restaurant.

Vertrektijden:

elke dinsdag, vrijdag en zondag.
Inlichtingen: Tel. 040/811474.

Maasbracht 14.30 h
Bushalte Raadhuispl., voor Cafe T'Stuupke

Sittard 14.55 h
Bushalte Schauwburg voor Hotel Prins, Wilheminastr.

Geleen 15.05 h
voor Alb. Heijn, Rijksweg Zuid

Beek 15.15 h
Bushalte Centrum, voor Hotel Kemperer, Rijksweg Zuid

Maastricht 15.35 h
Bushalte Stationspl. voor Reisburo Schoonbrood

Spa/België 16.35 h
Casino

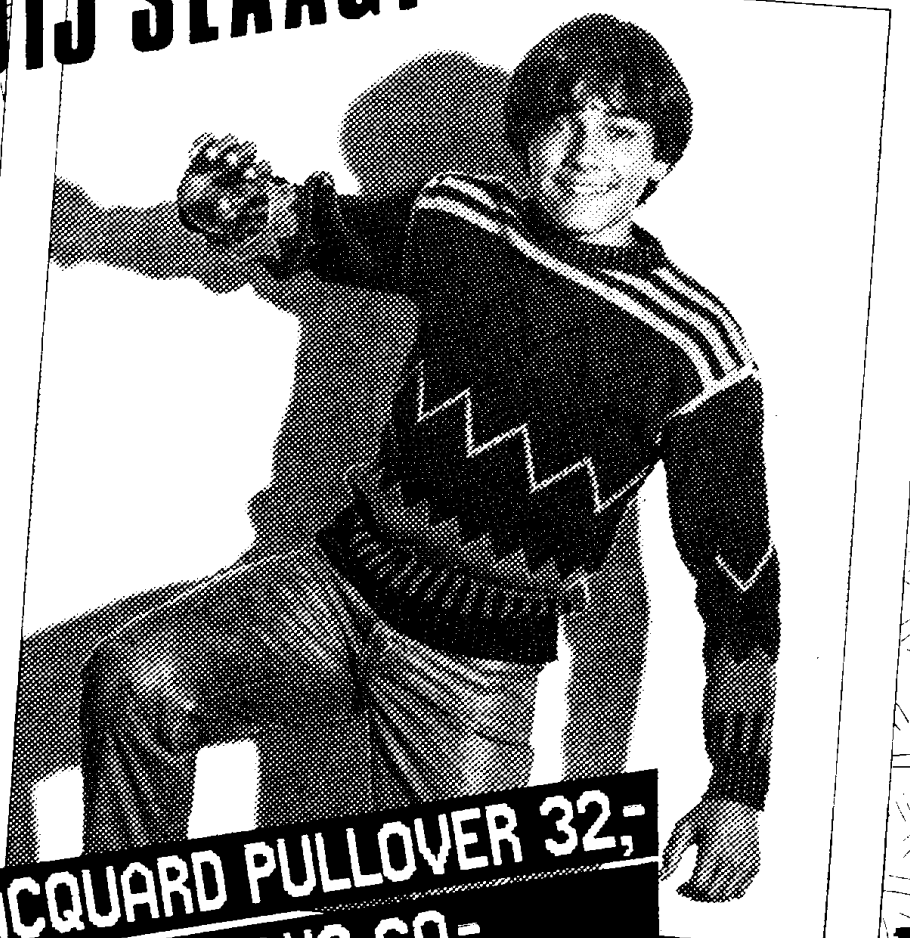
Te koop aangeboden

Te k. BLOEMKOOL 10 st. f 8,50, prei 10 kg f 8,50, spruiten 95 ct p.kg p.kist, aardapp. 25 cent, parika f 1, p.kg p.kist, andijvie, spitskool, savooie- en witte kool 50 ct p.kg p.kist, wortels 35 ct p.kg p.kist, Cox-appels 50 ct p.kg p.kist, Heide- en Conniferen v.a. 50 ct, Timmermans, Julia-nastra. 15, Merkebeek.

Opgelet. 1 DOUCHECA-BINE z.g.a.n. f 125,-, 1 grote gevelkachel f 125,-, 1 kleine gevelkachel f 75,-, 1 Brabantse gaskachel, 1 crossbrommer f 100,-, 1 marmeren salontafel met dikke koperen poten. Na 13.00 uur. Tel. 045-455168.

Te k. moeie WINKELIN-VENTARIS, best. uit o.a. goudlaars, wenskaartrekken, wandrekken, tijdschriftenrek, toonbankje etc. i.z.g.st. (ook in delen te k.) Boeken en kantoorboekhandel Claessens, Stationstr. 75, Nuth.

JIJ SLAAGT OOK BIJ HIJ



JACQUARD PULLOVER 32,-
THERMO JEANS 60,-

JEANS V.A. MAAT 152, PULLOVER V.A. MAAT 128
JUI KLAREN NU OOK T/M MAAT 188

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN BIEDT U VERANTWOORDE GELDLLENINGEN VOOR ELK DOEL, VLOT EN GOED GEREGELD.

Kies voor uw leningen een meer dan 20 jaar gespecialiseerd bedrijf, dat zaken doet met 13 solide banken. En met de beste SERVICE. Naar wens is steeds huisbezoek mogelijk, óók 's avonds. Zonder kosten. En dit zowel voor het discrete geven van inlichtingen, als voor het uitbetalen van de lening. Telefonisch steeds bereikbaar. Ook bezoek aan ons kantoor in centrum Hoensbroek kan: maandag t/m vrijdag van 9 tot 20 uur. Let op: Onze tussenkomst maakt uw lening nóóit duurder.

ENKELE VAN ONZE MOGELIJKHEDEN ZIJN:

PERSOONLIJKE LENINGEN EN DOORLOPENDE KREDIETEN (KONTINU KREDIETEN) van f 1.000,- tot f 40.000,-. Deze zijn zonder onderpand aan iedereen verstrekbaar (naar draagkracht), mits tussen 21 en 62 jaar oud, met een vast inkomen, zowel in loondienst als zelfstandig (óók WAO-ers). De lening wordt naar wens (en geheel kosteloos) bij u thuis uitbetaald, binnen 'n halve dag na aanvraag. / Vrije besteding. Hebt u reeds elders leningen lopen? / Dit is meestal geen bezwaar. / U kunt bij ons een nieuwe hogere lening afsluiten en de bestaande leningen aflossen. / Dankzij lange looptijden, lage lasten. / Meestal vervalt bij overlijden de restant-schuld.

DOORLOPENDE KREDIETEN (KONTINU KREDIETEN) Geld opnemen, wanneer u wilt. Maandelijks lasten naar uw keuze (vanaf 2%, rente en aflossing inbegrepen). Elke hogere aflossing BOETEVRIJ toegestaan. Overlijdensrisico gedekt. U wordt bij ons NIET verplicht later méér te gaan betalen.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
3.000,-	95,-	103,-	113,-	127,-	148,-	183,-
5.000,-	146,-	158,-	174,-	197,-	230,-	286,-
10.000,-	180,-	195,-	215,-	243,-	285,-	355,-
15.000,-	265,-	287,-	317,-	359,-	422,-	527,-
20.000,-	349,-	379,-	419,-	475,-	559,-	699,-
25.000,-	434,-	471,-	521,-	591,-	696,-	871,-
30.000,-	518,-	563,-	623,-	707,-	833,-	1043,-
40.000,-	688,-	748,-	827,-	939,-	1107,-	1387,-

in handen	af. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	1,58%	100
8.000,-	160,-	1,43%	89
10.000,-	200,-	1,38%	86
12.000,-	240,-	1,35%	84
15.000,-	300,-	1,32%	82
18.000,-	360,-	1,30%	81
20.000,-	400,-	1,29%	81
25.000,-	500,-	1,27%	80
30.000,-	600,-	1,25%	79
40.000,-	800,-	1,24%	79

HUISBEZITTERS. Wij bieden u 1e, 2e en 3e hypotheeken ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN. Geen notariuskosten, geen taxatiekosten. Verstrektbaar aan iedereen ongeacht leeftijd of beroep (óók verstrekbaar bij uitkering van een WAO, AOW, VVV e.d.). Iedereen kan naar draagkracht en al naargelang de waarde van zijn eigen huis, deze leningen bij ons afsluiten. Kontante uitbetaling, zonder enige bijkomende kosten. Geheel vrije besteding. Meestal dezelfde dag akkoord en het geld binnen 1 week netto ter beschikking.

HUISBEZITTERS

Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheeken verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

LET OP ONS NIEUW TELEFOONNUMMER

MOONEN 045-225000* (dagelijks van 9 tot 21 uur)

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK
20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

Lagere, tussengelegen en hogere bedragen zijn eveneens mogelijk.

Nieuwe zender „Studio Brussel” voor Vlaamse hoofdstedelingen

BRT II vanaf januari met nachtprogramma's

BRUSSEL/HEERLEN - De Belgische radio start met ingang van 1 januari aanstaande met nachtzendingen die tot twee uur zullen duren. De programma's die worden verzorgd door BRT 2, komen eerder in de lucht dan aanvankelijk (september 1983) de bedoeling was. De omroepen in Antwerpen, Brabant, West- en Oost-Vlaanderen en Limburg (Hasselt) verzorgen op toerbeurt de uitzendingen die aansluiten op het avondprogramma dat momenteel om 23.45 uur eindigt. Het nachtprogramma wordt verzorgd door die omroep die zendtijd heeft tijdens het avondblok van 20.00 tot 23.45 uur.

voorwaarden voor de nachtzendingen zijn dat er niet meer kosten worden gemaakt dan tot nu toe het geval is. Wel zullen in bepaalde gevallen nieuwe (radio)registraties worden aangenomen. Het BRT-2 programma wordt dagelijks

door vijf omroepen verzorgd. Men brengt een nationaal programma via vier FM-zenders en een sterke middengolfsender in de 555-meterband. Elk der vijf omroepen zorgt tijdens dit nationale programma ook voor wat regionale inslag. Cultureel- en regionieuws wordt meestal ondergebracht in het programma Splinternieuws. Het grotere (Belgische) nieuws is met uitzondering van de zondag een gezamenlijk programma (Focus om 18.00 uur) dat wordt gebracht naast de nieuwsuitzendingen die centraal vanuit Brussel worden verzorgd. Ook op sportgebied werken de omroepen in Limburg, Antwerpen, Brabant, Oost- en West-Vlaanderen samen in het vrijdagavondprogramma 'Sporttekort'.

Brussel

Wanneer het aan de BRT-directie ligt dan wil men nog meer muziek op BRT 2 brengen en (in de toekomst) om het uur korte nieuwsuitzendingen. Alle categorieën en muziekgenres (Engels, Duits, Frans, instrumentaal, folk, pop, enzovoort) wil men onderbrengen op BRT 2. Na invoering van de nachtzendingen (BRT 2 is overigens op werkdagen al weer vanaf 5.30 uur in de lucht) wil de BRT-directie in Brussel vanaf 1 april 1983 starten met 'Studio Brussel', een programma dat eveneens tot twee uur 's nachts duurt en bestemd is voor de Vlaamse Brusselaars en pendelaars op

weg naar Brussel. Dat programma wordt uitgezonden op de 198-meter in aansluiting op het programma van de Belgische Werelduitzendingen. Er komt voor 'Studio Brussel' overigens nog een aparte en sterke FM-zender die gaat uitzenden op 102,8 mhz.



De Alpenzuses

MEETING MET BEKENDE STERREN

WIJANDSRAD - Een meeting met bekende sterren vindt komende zaterdagavond 9 oktober (aanvang 20.00

uur) in het gemeenschapshuis van Wijandrade plaats.

Op initiatief van Studio Amigo, zendster Esmiralda en de buurtvereniging treden daar op Ad en Marha, Frits Rademacher, Christa Wouters, Gerard Ghijssen, de Alpenzuses, Jack Vinders, Nel en Ria, Marjo en Ad van Hoorn (presentatie).

Kaarten kunnen telefonisch worden besteld onder nummer 045-242209. Voorverkoopadressen zijn café Eurlings (Swier), Café Het Trecentrum (Wijandrade) en kapper Linsen (Nuth).



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

Kolom voor de Limburgse Amateurpopmuziek



Door:

Ton Hoofwijk

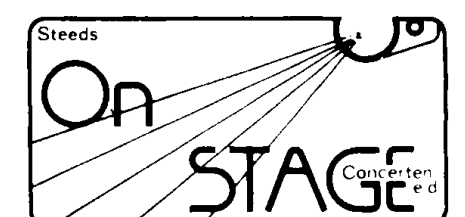
Denny Peys

Deze popkolom is een weerspiegeling van het amateurpopgebeuren in onze provincie. Het ligt in onze bedoeling deze wekelijkse kolom te vullen met informatiemateriaal zoals een concertagenda en groepsrepresentatie en verdere amateurpopgegevens. Wij hopen de amateurpopwereld hiermede van dienst te zijn.

» INFO «

Hang Over uit Sittard, de hardrock band rond de gebroeders Notermans, gaat in de toekomst enkel nog maar eigen nummers spelen. De groep is tevens bezig om meer show-elementen in zijn optredens in te bouwen. La Quill uit Roermond verzorgde jl. vrijdag een goed voorprogramma van UB 40 in de Staat te Maastricht.

In december zal waarschijnlijk een Pinkpop-Binnenfestival plaatsvinden. Naast enkele gerenommeerde buitenlandse bands bestaat er voor amateurpopgroepen een mogelijkheid om zich voor een groter publiek te presenteren. Amateurpopbands die in de selectie van dit festival willen komen dienen een goede demo, met groepsinfo en foto, te sturen naar Postbus 2008 te Geleen.



9 oktober S'61, Roermond: Noodweer;
10 oktober Carna, Einighausen: Vitesse;
15 oktober Limburghal, Genk (B): The Jam;
16 oktober Kelderke, Sittard: Bloosy Yux, The Fuzz, Blue Grass Help Band, Iliad Days en The Ridgles;
17 oktober La Baraque, Hulsberg: Ravage;
17 oktober feesttent, Horst: Alvin Lee Band;
20 oktober Hanenhof, Geleen: Level 42;
22 oktober Lexi's Disco, Heerlen: Breezin;
23 oktober Carna, Einighausen: Master Giel en Double You See Band;

THE RIDGLES

THE RIDGLES

Deze 5 jaar oude band uit Heerlen is van de ruige rock & roll overgestapt naar een mengvorm van jazz en Ska; de zogenaamde „Heerlen-sound". De groep, bestaande uit Marcel



The Ridgles

Limburgse ploeg op de Duitse radio

HEERLEN/HEERLEN - De operettecomponist Emmerich Kálmán, al eerder heracht in het TROS-televisieprogramma, krijgt vanavond nog eens alle aandacht van het eerste Duitse radioprogramma (WDR en NDR). Onder het motto „Grüßz die süßen, die reizenden Frauen" werken aan dit programma dat op deze woensdagavond om 20.15 uur begint zeer veel prominente, veelal uit Limburg afkomstige sterren mee: Saskia Gerritsen, Marjon Lambriks, Jean van Ree, Lily Boerhuis en ook Marco Bakker, Rudolf Koelman, de Bijlmermeer Operette, het radio-orkest van Keulen en het Concertgebouw-orkest. Voor de presentatie zorgen Willy Dobbe en Werner Veigel. De namen voor dit programma vonden al eerder in het Concertgebouw van Amsterdam plaats.

televisie

= zwartwitprogramma's

Nederland 1

0.00 Schooltelevisie: Wie komt er in mijn huisje.

3.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden

5.30 Duivenplein. Britse animatieserie voor kinderen

7.45 De jongen en de cello. Japanse tekenfilm.

8.50 Een vader met fantasie. Eerste aflevering van een Zweedse jeugdserie rond een 12-jarige jongen, die na de dood van zijn moeder alleen met zijn vader woont. De manier waarop vader en zoon leven en denken wijkt nogal af van die van anderen. Ze worden in het dorp dan ook als een stel vreemde snoeshanen beschouwd. Als de vader op een dag wordt ontslagen besluiten ze een paar maanden rond te trekken en de kunst te verdienen met hun kunsten.

Nieuws voor slechthorenden

Voorlichtingsprogramma: De antieke wereld.

8.43 Voorlichtingsprogramma kunstgeschiedenis.

8.58 Journaal

9.00 Van gewest tot gewest. Vanavond wordt o.a. aandacht besteed aan: Holland Michigan, laatste reportage over Nederlandse emigranten in Amerika; Drachten zoekt inwoners; Nieuwe kaaishal voor Frankrijk; Het Brabantse orkest.

Zendtijd politieke partijen. De VVD.

9.50 Terrarium. Poolse tv-film van Andrej Titkov met Barbara Wrzesinska en Michel Juscakiewicz. Deze film schetst het portret van een populaire theateractrice, die haar evenwicht opgebouwd heeft bestaan ondermijnt door zich in een gepassioneerde liefdesaffaire te storten met een jonge student. De afloop van de bij voorbaat uitzichtloze relatie brengt haar in een crisis.

9.55 Cinevisie. Programma over films en filmmakers.

10.00 Journaal

10.25 Den Haag vandaag

10.30 Open school. Cursussen Gezondheid en Nederlands.

10.35 Journaal

10.40 Nieuws voor slechthorenden

10.45 Nederland 2

10.50-13.05 Nieuws voor slechthorenden

10.55 Sesamstraat

11.00 Jeugdjournaal

11.05 Schade en schande. Serie met Bram van der Vlugt, Annelies Hulsker, Yoka Beretty e.a. Deel 2: „Micky spioneer". Micky heeft een baantje bij het voedingsmiddelenbedrijf „Polyhap". Ze zijn daar bezig met een bijzondere uitvinding: de tomaatstaaf, maar er is iets niet in orde met dat ding en Mickey gaat op onderzoek uit.

19.25 Kenmerk. Informatierubriek.

20.00 Journaal

20.28 Socutera. „De dertiende Nederlander".

20.33 BGTV. Actualiteitenprogramma.

21.03 Groucho Marx in you bet your life. Aflevering uit de serie quiz-show-programma's van Groucho Marx uit de jaren '50-'60. Gasten: Candice Bergen en haar vader Edgar Bergen, Melinda Marx, de dochter van Groucho en de zangeres Gladys Bentley.

21.30 Puur natuur! Nieuw maandelijks magazine waarin op zo gevarieerd mogelijke wijze aandacht wordt besteed aan milieuzaken. In elke aflevering zal n thema centraal staan. Het thema van vanavond is „Natuurlijk". Presentatie: Adeline van Lier en IJF Blokker.

22.15 Godterdamerung 2000. Popmuziekprogramma waarin aandacht voor die groepen die over het algemeen niet in de top van de verschillende hitparades te vinden zijn: de internationale niet-commerciële avantgardepop. In deze derde aflevering o.a. Echo and the Bunnyman en Killing Joke.

23.00 Gezondheidsvoorlichting: epilepsie.

23.30 Journaal

23.35 Nieuws voor slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Journaal.

10.23 Golda Meir. Laatste aflevering van deze biografische film over Golda Meir.

11.55 Terugblik

12.10 Report. Feiten, beelden en achtergronden.

12.55 Persoverzicht.

13.00-13.15 Journaal.

16.10 Journaal.

16.15 Mode, Mädchen, Manger. Impressie van de 46ste Modeweek in München.

17.00 Die Spielbude. Programma voor de jeugd.

17.40 Tele-Lexikon. Programma voor de jeugd.

17.50 Journaal.

18.00 De Flintstones. Tekenfilmserie.

18.30 Wundern inbegripen. „Waterfeest in de woestijn". Tv-serie.

19.00 Kuchentein. Humor van en met Alfred Birolek.

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.

19.45 Von Kur zur Kur. Het nul-dieet.

20.00 Journaal.

20.15 Männer. Tv-film met Johannes Schaff, Martin Gelzer en anderen. Vijf mannen wonen in hetzelfde huis. Walter is door zijn vriendin aan de kant gezet. Teneergeslagen neemt hij zijn intrek bij John, Gottfried, Daniel en Joachim. John is de eigenaar van het huis en vraagt een kleine huur. Iedereen is graag in dit huis maar op een stukeme manier proberen de heren een beetje macht te krijgen.

22.00 Deutsche Nobelpreisträger für Literatur. „1908, de filor-

soof Rudolf Eucken". Film. In 1908 kreeg de Duitse filosoof Eucken de Nobelprijs. Vandaag is hij vergeten.

22.30 Thema's van de dag.

Duitsland 2

10.00-13.15 Zie programma's Duitsland 1.

15.57 Programma-overzicht.

16.00 Journaal.

16.04 Moritz und die Staubsaugerhexe. Programma voor de kinderen.

16.35 Die verlorenen Inseln. „Malo, het eiland des doods". Avonturenserie.

17.00 Journaal.

17.08 Tele-illustratie. Gevarieerd magazine. Speciale gast: Vicky Leandros.

18.05 Star Trek. „Epigonen" Science-fictionserie.

18.57 Programma-overzicht.

19.00 Journaal.

19.30 Der Sport-Spiegel. Een bijdrage over de Hamburger Sportvereniging, de HSV, voetballen in Hamburg en de mensen die erbij betrokken zijn.

20.15 ZDF - Magazine. Actualiteitenrubriek.

21.20 Miltwochslooto. 7 uit 38.

21.25 The streets of San Francisco. „Op de vlucht neergeschoten". Tv-politieserie. In een fotozaak wordt op een nacht door een groep jongeren ingebroken. Een politiepatrouille betrapt hen. Het komt tot een schietpartij, waarbij een agent wordt doodgeschoten.

22.10 Einander verstehen - miteinander leben. De derde Bondsconferentie over de arbeidsomstandigheden van gehandicapten.

22.15 Die Amerikanische Krankheit. Documentaire over de economie in de Verenigde Staten.

23.00 Apropos Film. Filmmagazine onder leiding van Helmut Dimko en Peter Hajek.

23.45 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Sesamstraat. Programma voor de kinderen.

18.30 Telecollege I. Engels. Cursus.

19.00 Ein Hauch von Abenteuer. „De weg der stilte - de hoge weg nr 6 door de Dolemiëten. Reportage over de Dolemiëten.

19.45 Journaal 3. Regionaal nieuws.

20.00 Journaal.

20.15 's-Woensdags in. Gesprekken en ontmoetingen.

21.45 Buitenlandreporter. Bloed en zand. De strijd tussen Marokko en de bevrijdingsbeweging Polisario om het bezit van de West-Sahara. Sharon Sopher geeft een inzicht van de Marokkaanse muur en schildert de achtergronden van de rol van Marokko.

22.15 Wij antwoorden. Vragenruimte.

22.35 Stardust. Engelse speelfilm uit 1974 onder regie van Michael Apted met David Essex, Adam Faith, Larry Hagman en anderen. De Stray Cats is

een van de vele popgroepen in Engeland. Jim MacLaine is de zanger van deze band. Op een rommelmarkt ontmoet hij zijn oude vriend Mike en vraagt hem de manager te worden van de groep. Het is november 1963. Mike gaat aan het werk. Maar jaloezie gaat een rol spelen. Succes volgt maar alles loopt anders, als Jim tijdens een televisieuitzending in elkaar zakt.

0.20 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Programma voor de kinderen.

18.30 Telecollege. Engels. Cursus.

19.00 In einem Jahr sieht alles anders aus. Tv-serie over vijf scholieren in het laatste schooljaar.

19.50 Der verlorene Sohn. Duitse speelfilm uit 1934. Trenker speelt de rol van Tonio Feuersinger, een berggids, die met een Amerikaanse en haar vriend de Alpen in trekt. De vriend vindt de dood en de Amerikaanse reist af.

21.20 Die Herausforderung. Film over de uitgever Gottfried Bermann-Fischer.

BFBS

13.30 Bagpuss.

13.45 Schools: Watch.

14.10 Schools: Merry go round.

14.30-14.55 Women of today. Colin Morris praat met Agnes Curran, de directrice van de Dugavel gevangenis in de buurt van Glasgow.

16.45 Birthday Time. Programma voor de kinderen.

17.15 The all new Pink Panther Show. Tekenfilm.

17.40 The incredible hulk. „Twee petekinderen" Tv-serie.

18.25 Angels. Tv-serie. De financiële situatie in hietze Willoughby staat er niet goed voor. Dick neemt maatregelen.

18.50 Gambit. Spelprogramma onder leiding van Fred Dineage.

19.15 Coronation Street. Tv-serie.

19.40 Never the twain. „Een vrouwelijke plaats". Als Lyn en David hun eerste ruzie hebben, vragen zij raad aan hun vaders. Maar tevergeefs.

20.05 Sapphire and steel. Tv-serie.

20.30 Third time lucky. „Praat niet over liefde". Tv-serie. George en Beth zien het niet meer zitten. De hulp van Millie haalt niets uit.

20.55 Panorama. Actualiteitenrubriek.

21.45 Hill street blues. Tv-serie.

22.30 The best of health. „De avond-sprekuren". Tv-serie rond een bevaling thuis in Birmingham.

24.00 Weerberichten.

België/BRT 1

16.00 Open school. The Sadrina Project (3). Engels op reis.

17.00 Op het Schildpadplein. Gevarieerd kinderprogramma.

17.30 Horen, zien, spreken en doen. Spelprogramma voor de jeugd, gepresenteerd door

Marijn De Valck.

18.00 Peter Selie. Britse animatieserie.

18.05 Onze ongelooflijke wereld. „Liefelijk en dodelijk". Documentaire over insecten: hun fysieke kenmerken, het voortplantingssysteem, en hun sociale structuur.

18.27 Harold Lloyd. Films uit de oude doos. Met fragmenten uit „The Freshman" en „Millionaire".

18.50 Chips. Amerikaanse serie met Larry Wilcox en Erik Estrada. Afl. 10: „Breekpunt".

19.37 Tiercé en morgen.

19.45 Journaal

20.10 Weerman. Armand Pien geeft zijn visie op het weer.

20.15 Politieke tribune

20.20 Paleisconcert. Rechtstreekse uitzending in het kader van het Festival van Vlaanderen.

21.20 Baby Doll. Amerikaanse film (zw) uit 1956 van Elia Kazan met Karl Malden, Eli Wallach, Carroll Baker en Mildred Dunnock. In een vervalend herenhuis in een zuidelijke Amerikaanse staat woont de oudere Archie Lee samen met zijn piepjonge bruid die hij „Baby Doll" noemt. Archie heeft een verbintenis aangegaan naar te zullen „eerbiedigen" tot zij twintig is geworden. De nalleving van zijn gegeven woord valt hem zwaar. Hij raakt aan de drank en het gaat bergafwaarts met zijn eens zo bloeiende zaak. Archie's buurman, de jaloerse en op vraag beluste Vaccaro is er oorzaak van dat Archie ervan wordt beschuldigd zijn woord te hebben gebroken.

21.35 Journaal. Voorafgegaan door: Tiercé en Nationale Loterij.

België/BRT 2

19.00 Allemaal bestjes. Een in Namibië langs de kust gefilmde documentaire

19.30 Juke Box. Ringo Starr: Wrack my Brain; Stop and smell the Roses.

19.45 Journaal, weerman, politieke tribune.

20.20 De Hermitage. De eerste westerse documentaire die in het Hermitage-museum in Leningrad werd gemaakt. Onze gidsen in dit wereldberoemde museum zijn Peter Ustinov en de onlangs overleden Natalia Wood. In het museum bevindt zich een enorme collectie kunstschatten uit alle periodes en uit alle hoeken van de wereld. Een bezoek aan het museum betekent ook een reis door de tijd, van Peter de Grote en Katarina de Grote tot de Revolutie en het huidige Rusland.

21.50 Fundamenten. N.A.V. de uitreiking van de Erasmus-prijs aan de theoloog Schillebeekx zoekt André Truyma naar de gelijkenissen in het leven en denken tussen Erasmus en Schillebeekx.

22.40 Voetballen. Samenvatting van de voetbalwedstrijd België-Zwitserland vanuit Brussel.

België/RTBF 1

14.15-17.30 Schooltelevisie:

17.25 Kinderprogramma

18.00 Faites vos jeux. Spelprogramma; tekenfilm en Micro Defi

19.12 Gemeenterverkiezingen. Met aan het woord de P.S.C.

19.30 Journaal en weerbericht

20.00 Disquons tout. Quiz-programma

20.55 Videogam.

21.45 Trekking van de Nationale Loterij

21.50 Laat-avond programma. Aansluitend: Journaal en weerbericht

België/RTBF 2

18.05 Les brigades du Tigre. Derde aflevering van de Franse politieteserie van Victor Vicas: Afl. 3: „La bande à Bonnot".

19.00 Un autre regard. Filosofische uitzending.

19.30 Journaal

19.55 Guillaume le Conquerant. Vierde aflevering uit de serie van Gilles Grangier en Serge Nicolaesco over het leven van Willem de Veroveraar.

20.50 Gemeenterverkiezingen. Regionale debatten vanuit Charleroi.

22.00-23.05 Sports 2

radio

Nilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

Schunck GOED en net zo GOEDKOOP

APPEL-MOES
grote pot
59

BLUE BAND HALVARINE
kuipje 500 gr.
126

AARDBEIEN MINI-SPEKKEN
puntzak
169

MONA MAGERE FRUIT-YOGHURT
3 bekertjes
159

V. NELLE ENGELSE MELANGE THEEZAKJES
doos 20 zakjes
111

111

NU KANS OP GRATIS THEESERVIS

DELMONTE PERZIKEN
literblik
225

literblik

225

DIEPVRIES

FRIET 149

VAN NELLE GOOD MORNING THEE
DOOS
99

GROTE TON DASH 12.98
voor
OKTOBER-MAAND
WIJNMAAND

RODE BORDEAUX 595
FLES

ROOM-BOTER 249
PAKJE 250 GR.
DOUWE EGBERTS KOFFIE 350
ROODMERK
PAK 250 GR.

GLORINE 99
LITER-FLAKON

VERS VLEES
VARKENSFILET-ROLLADE 500 gram **820**
RUNDER-GEHAKT 500 gram **680**
SOEPPLEES MET BEEN 500 gram **440**
VARKENS-POULET 500 gram **590**
VERSE HAM-BURGERS 4 stuks **320**
KUIKENBOUT VERS! 500 gram **450**

GROENTE EN FRUIT

HANDAPPELEN JONA GOLD kilo **249**
HANDAPPELEN COX ORANGE kilo **98**
BANANEN kilo **198**
HARDE SPRUITEN kilo **149**
GROENE PAPRIKA 3 stuks **99**

VLEESWAREN
ARTLAND FLEISCHWURST 150 gram **139**
AUFSCNITT! DIV. SOORTEN HAMWORST 100 gram **119**
ZWAN CERVELAAT SPECIAAL 100 gram **169**
PAIN DE VEAU 150 gram **169**
MAGER HAMSPEK zonder zwoerd 100 gram **169**

UIT EIGEN BAKKERIJ

ROOMBOTER BANKETSTAAF 249
PER STUK

SCHUNCK PARTERRE
KERSENBONBONS 150 GRAM **245**
CHOCOLADE HAZELNOOT FLIKKEN 150 GRAM **195**
HOESTMELANGE 250 GRAM **145**
NESTLE CHOC. TABLET MELK-PUUR-NOOT-FRUIT **245**
ABRIKOZENVLA MET SCHUIM VAN 850 **595**

DIT ZIJN VASTE LAGE PRIJZEN

MAGGI GOUD VLEESBOUILLON 6-ltr.-pak van 252 voor **192**
ROBIJN WASVERZACHTER flakon 1500 cc van 375 voor **249**
ARIEL KOFFER 2 KILO van 795 voor **725**
SINAAS- OF APPELSAP literpak van 189 voor **139**
AUGURKEN grote pot van 198 voor **149**
D.E. PICKWICK THEEZAKJES groen pak **124**
MARTINI fles **525**
FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK 500 cc **170**
SANDEMAN SHERRY fles van 795 voor **698**
CHOCOLADEHAGEL VENZ melk, puur, pak 400 gr. **298**
ROYCO SOEP KIP - GROENTE zakje 99 voor **69**
CALVE MAYONAISE pot 350 cc van 285 voor **215**

Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen

Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen

Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen

GERIEFLIJKE EENGEZINSWONINGEN IN 'HEERLERHEIDE' HEERLEN

Uitgevoerd in verschillende typen.



Bezichtiging en alle informatie: ma t/m vr van 14 tot 18 uur in het informatiecentrum Ganzeweide t.o. de Rabo-bank.

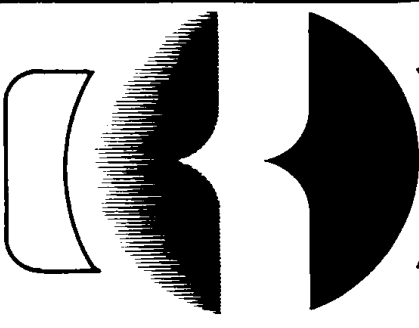
Verkooprijzen van f 135.220,- tot f 142.654,- v.o.n. (excl. renteverlies.)

NETTO MAANDLAST VANAF f 400,-

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Heerlerheide.

Naam _____
Adres _____
Postcode en plaats _____
Telefoon _____
In enveloppe zonder postzegel. Zenden aan Stienstra Heerlen, Makelaardij B.V., Antwoordnummer 40 6400 VB Heerlen

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255



kappersdagscholen
opleidingsinstituut voor haarstylisten

Op onze kappersdagscholen deze maand

accént op kleur

De leerlingen van onze kappersdagschool te Heerlen,

Oude Veemarktstraat 3, telefoon 045 - 717394

verzorgen alle haarbehandelingen onder vakbekwame leiding, waarbij deze maand de verfbehandeling eens extra de aandacht krijgt.

Voor een volledige verfbehandeling, bovendien bestaande uit een crèmebad, watergolf, versteviger en een gratis flacon haarlak, betaalt u in oktober

slechts 27,50

onze school is geopend:
maandag t/m vrijdag van 09.00 - 16.30 uur
zaterdag van 09.00 - 14.30 uur.

ALLE LENINGEN

Snel geregeld. Vervroegde aflossing mogelijk. Lopen-de leningen geen bezwaar. Overlijdensrisico gedekt.

Persoonlijke leningen	2e hypotheken
3000 = 48 x 89,-	15000 = 120 x 233,-
7000 = 60 x 174,-	20000 = 180 x 251,-
12000 = 60 x 290,-	25000 = 180 x 312,-
20000 = 84 x 379,-	30000 = 240 x 330,-
25000 = 96 x 434,-	40000 = 240 x 436,-

FINANCIERINGSKANTOOR
SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
ROZENLAAN 4 GELEEN
TEL. 04494-50416. 'S avonds 49466
Gespecialiseerd kredietbem.

GROTE SPOEDVERKOOP

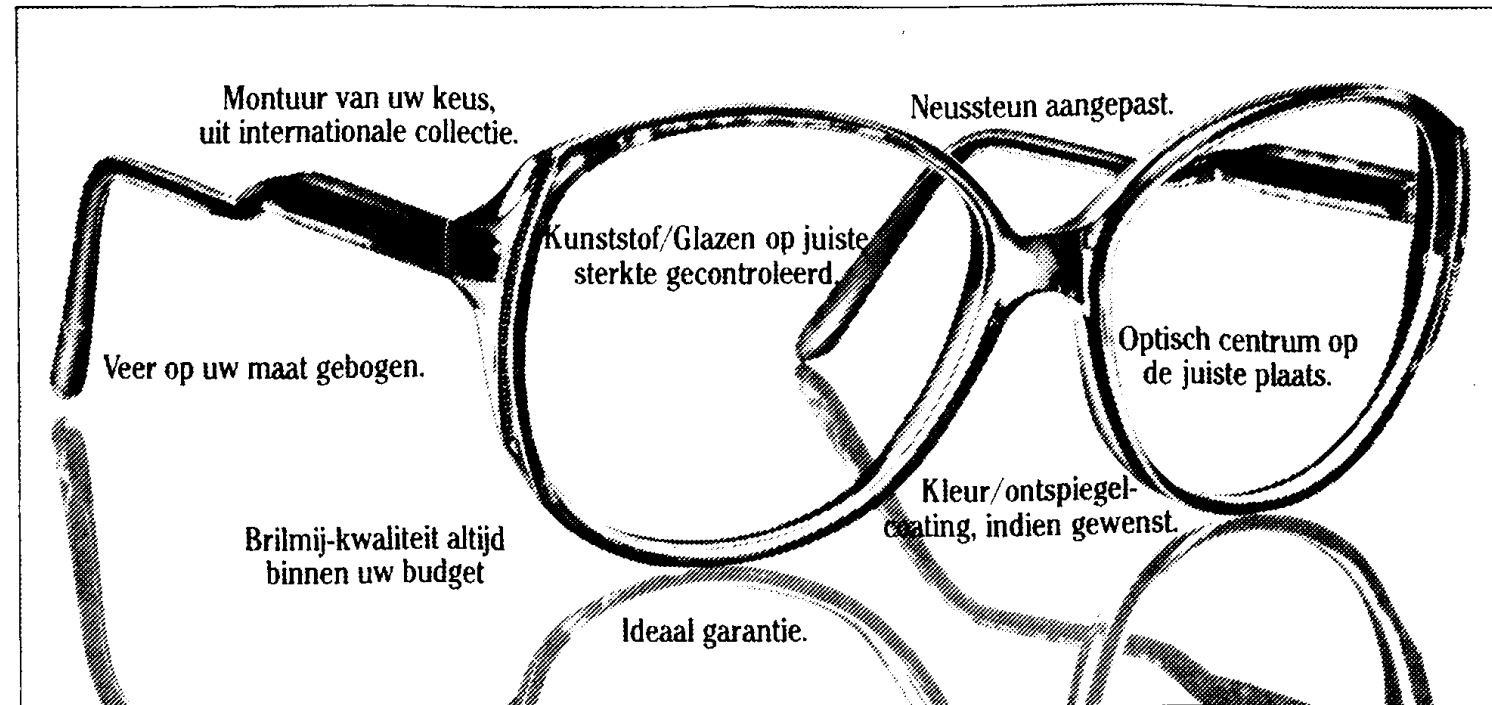
op donderdag 7 oktober in hotel-restaurant Schaepekens-v. St. Fyth te Valkenburg van 11.00 tot 21.00 uur. (Let op slechts één dag). Er worden met spoed verkocht 750 st., 1e keus winkelskwaliteit Perzische en Oosterse tapijten.

VOOR DE HELFT VAN DE GETAXEERDE WINKELWAARDE

Dit zijn enorme kortingen. In de maten 200x300 zijn wij nog voordeliger. Alle tapijten worden schriftelijk gegarandeerd met ruilrecht door Boutique de Teheran Roermond - Weert - Maastricht. Dit is uw grote kans - zo voordelig en betrouwbaar heeft u nog nooit gekocht.

U wilt natuurlijk een bril die helemaal bij u past en die speciaal voor u gemaakt wordt.

Merkmonturen v.a. f 39,-



Daarom heeft Brilmij: Persoonlijke Service.

Elke bril is uniek. Uw bril is voor u en u alleen. U kiest hem bij uw gezicht, uw persoonlijkheid. De glazen zijn speciaal voor uw ogen geslepen.

Dat vraagt om een zeer persoonlijke service. Om een ruime keus. Om aandacht, vakmanschap, precisie.

Dat alles biedt u Brilmij. U vindt er natuurlijk in die ruime collectie het montuur dat u staat voor het geld dat u besteden wilt.

Het wordt op uw maat afgestemd. En de glazen monteren we secuur. Met het optisch centrum precies op de goede plaats.

Brilmij-service, Brilmij-kwaliteit, Brilmij-vakmanschap. Voor die ene bril. De uwe.

Voordelige keus uit internationale collecties.
Gratis Ideeal Garantie. Schriftelijk.
Professionele oogmeting. Vrijblijvend.
Gratis reparaties. Snel klaar.
65+ en ziekenfondskortingen.
Contactlens-ervaring in honderdduizendvoud.
Uitgebreide glazen voorraad.
Optisch laboratorium in alle vestigingen.

BRILMIJ
PEARLE VISION CENTER

Brilmij biedt u meer. En meer.

Brilmij-Heerlen, Geleenstraat 15 Tel. 045-712306
Gelegen naast de bioscoop H5.
Brilmij-Beek, MAKADO - Ingang West Tel. 04402-6471

Brilmij is gevestigd in: Almelo, Amsterdam, Amersfoort, Alkmaar, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek, Bergen op Zoom, Breda, Delft, Ede, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Hengelo, 's Hertogenbosch, Hilversum, Leeuwarden, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, Rijswijk, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zwolle



Met broeken en shirts kun je eindeloos combineren. Wil je wat stijlvoller, dan kies je bijvoorbeeld voor een flannel bandplooi broek met Oxford shirt. Wil je wat sportiever, dan haal je een serge broek met flannel ruitshirt uit de kast.

Links: Flannel bandplooi broek **75,-**
Gestreept Oxford shirt **40,-**

Rechts: Serge broek met of zonder bandplooï **90,-**
Flannel ruitshirt **42,-**

Mannen slagen bij Hij.



MANNEN SLAGEN BIJ HIJ.
OÓK VOOR BROEKEN EN SHIRTS.

Cocosmakronen
pak 6 stuks

Gevuld speculaas
pak 125

Côte d'Or cremerepen
3-pak 240

Tofficee
pak 15 stuks 275

DIEPVRIES
KOOLVISFILET
pak 400 gram 365

SPERZIEBONEN
pak 450 gram 155

SUPRA KOFFIE
pak 250 gram van 375

HEAD en SHOULDERS
flescon 300 ml 748 150 ml

VOLLE VANILLE VLA
liter

COOP doperwten extra fijn
blik 820 gram 229

Gouda's Glorie mayonaise
pot 650 ml 325

Honig bak- of cakemeel
pak 500 gram 136/144

COOP heeft sinds jaar en dag eigen bakkerijen en weet dus goed wat voor meel zij in de kuip heeft. Daarom is COOP brood: „Broodje van de (warme) bakker”



VAN 2-9 OKTOBER 1982

PARTYBROOD
per stuk

GEMENGD FRUIT-VLAAI
per stuk van 825

GRAMIEKBOL
met krenten. Een traktatie

OBERLANDER
op de vier gebakken
800 gram per stuk

Goudbruin
800 gram

Akkergoud volkorenbrood
800 gram

Puntjes
zak 6 stuks

Tarwebolletjes
6 stuks

UIT EIGEN BANKETBAKKERIJ
Oude Wijvenkoek
480 gram



BROODBELEG
vernieuwd nu nog lekkerder
Bona tafelmargarine
kuip 500 gram

Goudse kaas belegen
± 500 gram per kilo 1210

Choca vlokken
pak 200 gram

Calvé pindakaas
pot 350 gram

Caveau Vin de table
rood, wit of rosé/fles 0,7 liter
6 halen, 5 betalen
doos 2970

Bordeaux Château de Grangeneuve
fles 0,7 liter 795

Angersberger Blümchen
3 flessen à 0,7 liter 1125

Jimenez sherry
medium dry of dry fles 0,7 liter 525

Kersenvlaai MIDDEL
per stuk

Slagroom snit
per stuk

VERS VLEES	VLEESWAREN	GROENTE-FRUIT
MAGERE VARKENSFRICANDEAU 500 gram 695	ZWAN SAKS. LEVERWORST 150 gram 119	WITTE MUSKAAT DRUIVEN kg 289
VARKENSPOULET 500 gram 595	ZWAN LIMBURGSE CERVELAAT 100 gram 159	GOUDGELE BANANEN kg 198
GEKAKT HALF-OM-HALF 500 gram 375	KIPVLEES-ROLLADE 100 gram 198	HARDE SPRUITEN kg 149
VERSE LEVER 500 gram 245	GEGRILD MAGER SPEK 100 gram 149	WITTE BLOEMKOOL p. stuk 149

COOP, helemaal van de jaren tachtig!
Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 9 oktober. CA 82-40

oktober start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND, SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF
examen in januari

richtingen HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND J.V. Postbus 47, 2595 CA DEN HAAG. Telefoon: 070-59485, ook 's avonds.

Onderwijs
BBRO-RIJSCHOLEN informatie, dag en nacht, tel. 045-641515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Velis 412303; Scheijen 415801; Bruns- sum: Leijten 251418; In- genbleek 251297; Voeren- daal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211687; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygels- hoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618. Erkende RIJSCHOOL, Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaerberg, tel. 045-322834. De eerste 10 lessen

U leest toch ook bij een **G.R.K. 81** rijkschool herkenbaar aan de gele stickers.

AUTORIJSCHOOL H. Meyer, tijdelijk eerste 10 lessen à 28,- per les. Tel. 045-726437, b.g.g. 045-410658.

nu voor f 28,50 P.U. auto- rijles bij een erkende rij- school. E.J. Meyer, Rd. Hoensr. 21, Brunssum, tel. 045-254575.

Geld nodig?

retiekawan financierungen
Karelidoornweg 9 3317 ZD Dordrecht
telefoon 078-180866

VOORBEELDEN CONTINU CREDIT			
Krediet limiet	Aflossing per maand incl. rente 2 1/2%	Rente per maand berekend over uitst. saldo	Theoreti- sche looptijd in maanden
f 8.000.-	f 150.-	1,43%	59,8
f 10.000.-	f 250.-	1,38%	58,6
f 17.000.-	f 425.-	1,29%	56,6

VOORBEELDEN PERSOONLIJKE LENDING			
Krediet- bedrag (netto in handen)	36 maanden	48 maanden	60 maanden
f 8.000.-	f 216,06	f 178,06	f 150,86
f 10.000.-	f 365,62	f 285,65	f 243,67
f 15.000.-	f 527,55	f 422,63	f 358,68

Andere bedragen dan de hier genoemde zijn mogelijk. Rentewijzigingen voorbehouden.

Dagelijks geopend van 9 uur tot 20 uur
tel. 078-180866
Bij geen gehoor 013-342849

Algemene vergadering van de Rabobank te Schinnen

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Schinnen haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op vrijdag 22 oktober 1982 om 20.00 uur in het parochiehuis, Kerkweg 155, Puth.

Verkorte agenda

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1981
- Verkiezing leden bestuur en raad van toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda alsmede de jaarrekening 1981, liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur,
T.H.P. Vogels, voorzitter
T.G.M. Riga
P.J. Damoiseaux

Rabobank

Jongens chintz jack
maten 122-176 vanaf **89,-**

Locker pantalon
fijnrib maten 98-176 vanaf **39,-**

Landbouw
ONDERDELENBANK. Schinnen. Tel. 04493-2715. Let op koopje van de week 1 nieuwe Solus KIPPER 4,8 ton houten zijborden afklapbaar, verlichting, geremd, banden 13x16, 10 ply excl. f 4750,- afm. 3.50x2.20x70 cm. Fa. Frissen BV, Valkenburg a/d Geul.

Geld en goed
Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEF. VEN. bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Bromfietsen
Te k. MAXI PUCH bwr. 79, v.d. zwart, f. Breug- helstr. 10, Heerlen.
Sparta BROMMER f. 125,-. Tel. 045-219772.
Te k. VESPA Boxer, 100%, f. 300,-, Jeruzalemstr. 40, Heerlen(baan).
Goede keuze uit gebruikte ZUNDAPP, Kreidlers, Yamaha's en Puch Maxi. Allen met gar. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.
Te k. YAMAHA, bwr. 79, fantasiegepotten, schijf- rem, i.z.g.st. tel. 045-226603, na 13.00 uur.

Vakantie
KAMPERDERS, voor re- paratie, verandering, ver- nieuwing, waterdicht inge- richt, tent- en markieze- doek, ook per meter, dek- leden van katoen kunst- stof, luifels, grondzeilen, balkonbespanning. Ten- tenhuis Hans Stassar Heis- terberg 78, Hoensbroek, tel. 045-224200.

Te k. gevr. TOERSTACA- RAVANS en tenten, tel. 043-629557.
Te k. grote KIP CARA- VAN 2 ass. volledig inge- richt, nw, voortent, etc. staand. Ohé en Laak, pr. f. 10.000,- tel. 045-712649.
Te k. 5-pers. TOURCARA- VAN met veel opberg- ruimte en koelkast, wasta- fel, spoelbak, grondver- warming, voortent van 4,75 x 2,30 m., nj. 1978. Tel. 045-353023.
Te k. 6-pers. TOURCARA- VAN, compl. ingericht, douche + wc, tel. 043-623453.
Te k. 2 pers. CARAVAN, pr. f. 650,-. Tel. 045-459073.
Te huur: SLAAPKAMER/ WOONKAMER (zonder keuken), slapen met ont- bij f. 22,- p.p. Bostuike omgeving (bergische land Keulen). Inl. tel. 045-311079, na 13.00 uur.

CARAVANSTALLING. f. 100,- incl. BTW. Ubachs, Kerkrade Vink, tel. 460252.

Antiek
INTERART, Irmstr. -64, Simpelveld, biedt aan strakke antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groet assortiment, tel. 045-443161.
Antiekmarkt te BAEXEM gemeenschapsbus Baexheimerhof, vrijd. 8 okt. van 19 tot 22 u., zat. van 13 tot 18 u., zond. 10 okt. van 11 tot 18 u. Hande- laren inl. 045-310025.
Nog één maand een leuk cadeau bij iedere ANTIE- KAANKOOP: 3000 m2 showroom. Antiekhandel Wijnstoft. Amsterdader- weg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Tevens meer dan 500 kachels en toebe- horen in voorraad.
Ant. SLAAPKAMER te k. zond. klerkast. Tel. 045-422430. Na 18.00 uur.
Wij logen en ONTWOR- MEN thans vakkundig on- der stoom uw oud meubi- lair, deuren etc. etc. Ver- prut, niet langer zelf. Wij zijn niet duur. Inl. Bene- lux, Nieuwuisstr. 3, Heer- lersbaan, tel. 045-418957.

PUSSYCAT MET THE BILL BRADLEY BAND
in
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
Heerlen
Predikant: Jo Frenken
VANAVOND

Pingouin weet wa- minderen is.

PINGOUIN
30 MODELLEN EN ACCESSOIRES
"De Harigen" van Pingouin

het nieuwste breiboek "De Harigen" 4,95 **1.25***

De "harige" draden van Pingouin. Zacht, donzig en sterk. Echte snelbreigaren. De grote wintermo- 30 modieuze modellen in schitterende kleuren.

*Geldig t/m 1 november 1982 bij aankoop van Pingouin breigaren. Zolang de voorraad strekt.

Wilt u Pingouin breigaren kopen en geen gebruik maken van deze aanbieding dan ontvangt u 1.85,- het aankoopbedrag terug. Stuur daarvoor uw bestelingsbewijs (kasabon) met een brief naar SBLF/Pingouin, Keizerslaan 14, B-1000 Brussel met opgave van uw bank- of girorekening.

Pingouin de beste kwaliteit voor de laagste prijs

Heerlen Pingouin, Uilegats 8
Kerkrade Chantal, Markt 35
Maastricht Bella, Achter het Vleeshuis 41
Pey-Echt Chatelain, Chatelainplein 5
Sittard Bella, Putstraat 1
Vaals 'De Wollebol, Tyrellsestraat 1

Eenzaam... Doe er iets aan
Waarom nog langer gewacht. Meer dan 42.000 men- gingen u voor. Ook u kunt snel slagen in het vinden een levenspartner.

Stichting Centrum Europa
Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door nisterie van CRM. Niet zonder reden Nederlands gr- ste bureau voor huwelijkscontacten en duurzame v- vrouw relaties. Wilt u meer informatie, bel dan ge- even.
Heerlen: Eurenederweg 45, (045-423574).
Heel: Apollostraat 7 (04747-2843).
Spaubeek: Bongerd 56 (04493-2395).
Hoofdkant.: Zeestraat 134, Beverwijk (02510-25720).
De gratis brochure ligt voor u gereed.

Loop- PRIS

Schunck mode
kwaliteit wint altijd-heerlen

PARKA CHINTZ.
Maten 104-176. Va. **89,-**

SPETTER BROEK
Maten 98-176. Va. **29,-**

MIRIO



JACQUARD
PULLOVER
'RENDIER'
MATEN 104-176 UANAF

PRIMA JACQUARD
PULLOVER
MATEN 126-176 UANAF

SCHIPPERSTRUI
JACQUARD MOTIEF
MATEN 116-176 UANAF

WARME
MODIE HANDBREI
PULLOVER
MATEN 116-164

SPORTIEF
SWEATSHIRT
MATEN 104-176 UANAF

UELOURS
STREEPPULLOVER
MATEN 104-176 UANAF

22.- 22.- 16.- 38.- 10.- 20.-

ZO KUNT U GELD VERDIENEN IN UW VRIJE TIJD ...

(Als uitzetadviseuse bij Walra f 500,- per maand en meer mogelijk.)

Waarom tegenover steeds meer kassachtaaiers een goede bijverdienste stellen?

Denk eens na over het werk van:

UITZET-ADVISEUSE

Dat is:

- part-time verkoop (maar wel 2 à 3 avonden per week)
- zonder eigen investering (de Walra-kollektie stellen wij beschikbaar)
- verkoop aan nieuwe klanten (adressen krijgt u via Walra)
- een modieuze kollektie (kombinatie mode en prima kwaliteit)
- een uitgebreide keuze (beddegoed, incl. kussens, dekens en dekbedden, tafelgoed, badgoed en keukengoed)
- een goede, betrouwbare bijverdienste (per maand is een provisie van f 500,- tot f 1000,- mogelijk)
- auto noodzakelijk
- leeftijd vanaf 35 jaar
- liefst recente verkoopervaring of ervaring in representatie
- Interesse?

belt u ons vandaag nog even - vraagt u naar Greetje Riet of Ingeborg Hofstede

Ons telefoonnummer op kantoor is 04304-5555

B.V. WALRA WEVERIJEN

Molenstraat 5 - 5581 JT Waalre

GELD LENEN FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	240x
5000,-	148,-	127,-	100,-	75,-
10000,-	285,-	243,-	180,-	140,-
15000,-	422,-	359,-	265,-	210,-
20000,-	559,-	475,-	349,-	270,-
25000,-	696,-	591,-	434,-	330,-
30000,-	833,-	707,-	518,-	390,-
40000,-	1107,-	939,-	688,-	520,-

2e hypotheek zonder
notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen moge. x t/m f 100.000,-. De hypotheek loopt 240 mnd. Persoon. keuringen van f 1000,- t/m f 100.000,-. Aflossing gedurende bedragen moge. x. Over pers. soc. zekerst. f 100.000,-. Inruikredieten, rente en aflossing inbedragen. Kun. voor een be- kundig advies even langs op kantoor, dochtermweg 130, mnd. broek, of be.

UW INTERMEDIAIR

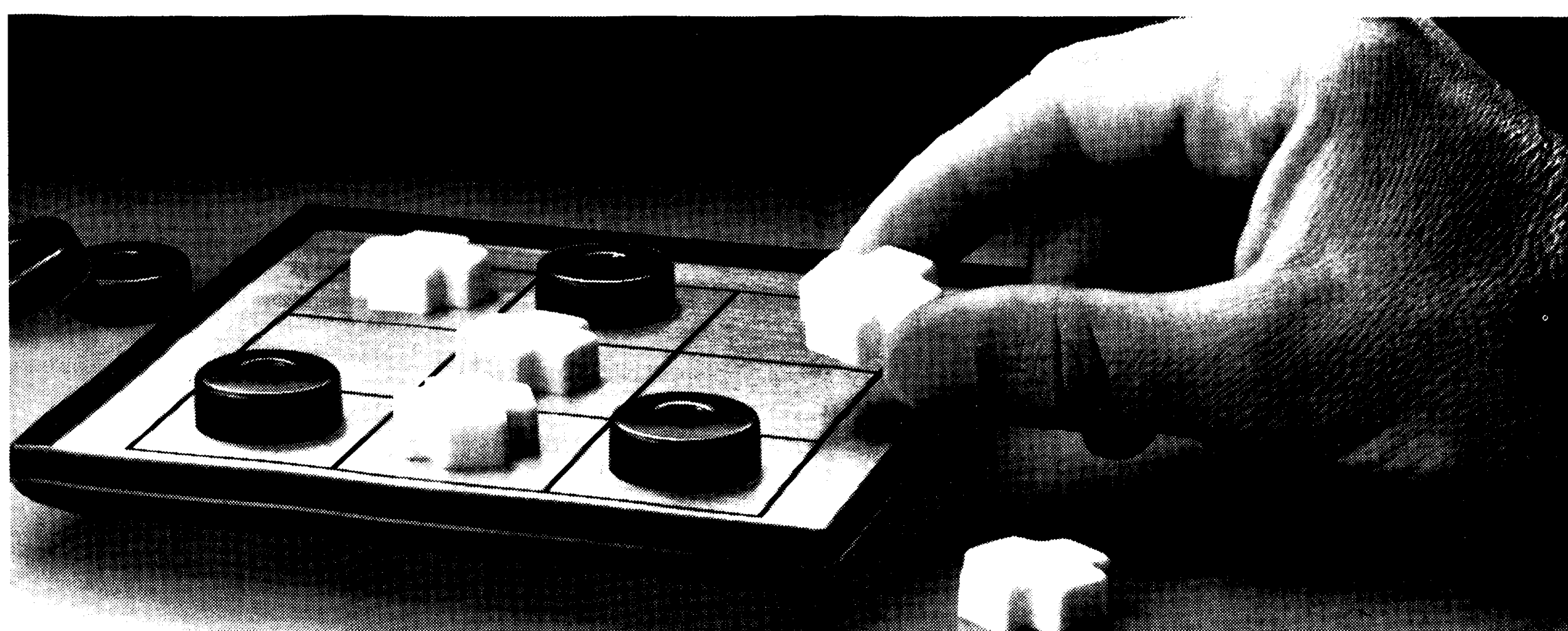
045-219691/224070

Sparen is kiezen, maar hoe kiest u goed?

Sparen loont de moeite. U bouwt een reserve op voor de toekomst. Dan kunt u er straks beter tegen als dat nodig is. Of u kunt een aanschaf doen waar u liever niet voor leent. Er zijn vele goede redenen om te sparen en ook vele spaarvormen waaruit u kunt kiezen. Die spaarvormen zijn lang niet altijd gelijk. Het gaat erom die spaarvorm te kiezen, die het beste bij u past. De grootste bank van Nederland kan u daarbij behulpzaam zijn.

Wikken, wegen.

Goed kiezen kan het verschil zijn tussen hoge en lage rente, maar ook tussen vrijheid en onvrijheid, korte en lange looptijd. Als u regelmatig geld van uw spaarrekening denkt te gaan opnemen, moet u geen spaarvorm kiezen waarbij u hoge opnamekosten betaalt of waarbij uw geld voor langere tijd vaststaat. Al is de hoge rente nog zo verleidelijk. Maar denkt u uw geld best een jaar of langer te kunnen missen, zorg dan ook dat u qua rente het onderste uit de kan haalt. Mogelijkheden genoeg en het ABN-kantoor in uw omgeving wijst u graag de weg.



Persoonlijk advies.

Of het nu om veel of weinig geld gaat, dat wikken en wegen om goed te kiezen is echt in uw voordeel. De ABN heeft wat over voor uw spaargeld en neemt met plezier de moeite om u een persoonlijk advies te geven dat past bij uw doel en uw omstandigheden. Een spaarvorm die door een weldoordachte keuze geen spelbreker wordt. Bij de ABN kunt u daarop rekenen.

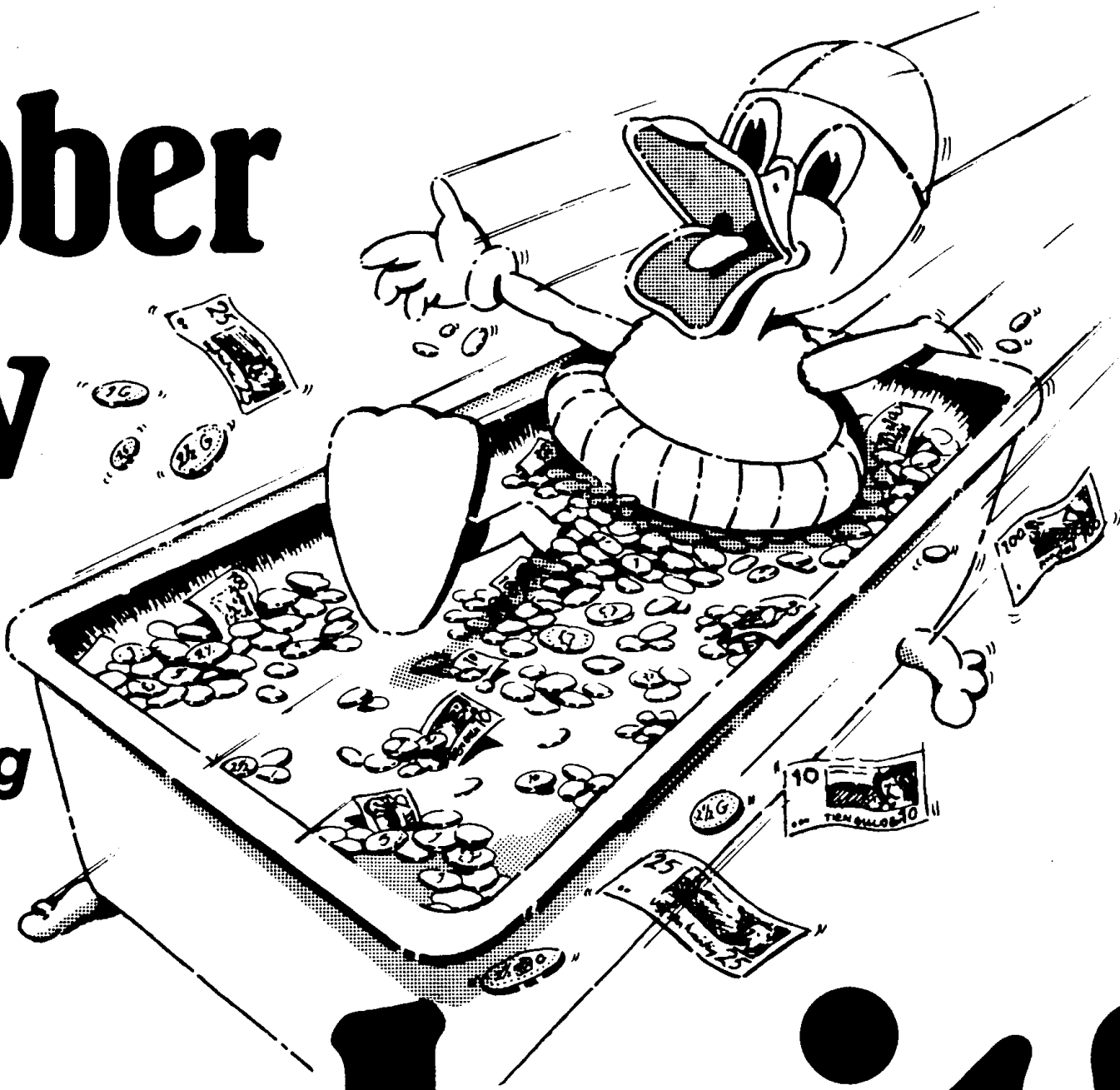
ABN Bank

Spaar verdienstelijk, bij de ABN Bank.

7, 8, 9, 11, 12 oktober Badkamer-show

RUIL UW BAD IN. DAT IS UNIEK.

Roupe geeft u, bij aankoop van een nieuwe badkamer, nog een keer bakken vol geld terug voor uw oude bad of douche.



bad in, bad uit!

Verdien geld als water en kom tussen 7 en 12 oktober naar de Badkamershowroom van Roupe waar meer dan 40 compleet ingerichte badkamers, in de allernieuwste modekleuren vol nieuwtjes en verrassingen voor u klaar staan.

STOP HET GETOB. STAP IN EEN NIEUW BAD

Voor werkelijk weinig geld heeft u bij Roupe een prachtige, complete badkamer. Of op een heel klein plekje een douche met alle comfort. Tob niet langer, kom naar Roupe.



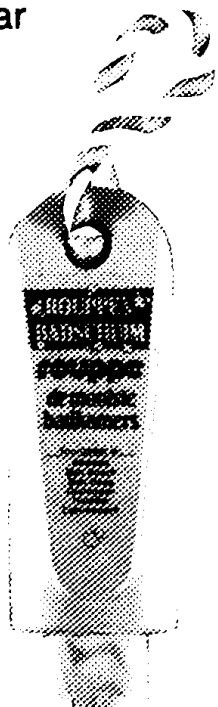
Daar krijgt u advies over alles wat komt kijken bij het inrichten van een nieuwe badkamer.



Bij Roupe zijn de allernieuwste badkamers, douches en toiletten plus alle denkbare accessoires verwerkt in het Badkamer-Budgetplan. Een razendsnelle computer rekent ter plekke uit wat de badkamer van uw keuze gaat kosten en of zij in uw budget past. Bij installatie door een erkend installateur geeft het Roupe garantiefonds u bovendien een extra zekerheid, zonder dat dit iets kost.

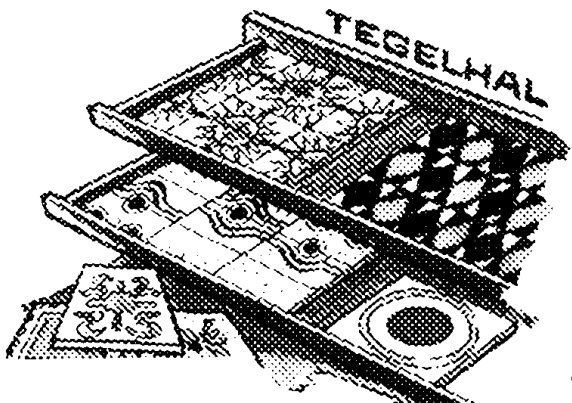
FLACON BADSCHUIM CADEAU!

Iedereen die een vrijblijvende offerte aanvraagt via de Roupe computer krijgt zo maar voor niks een flacon badschuim. Dat is mooi meegenomen.



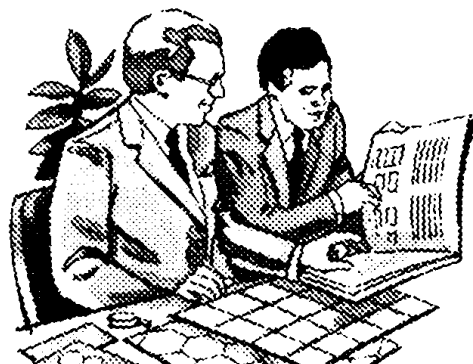
METEN IS WETEN

Breng de maten mee van de ruimte waarin uw bad of douche moet komen. Lengte en breedte, dan weten we precies waarover we praten. En kunnen we u terzake adviseren.



Ook over de muren en vloer van uw badkamer is door de Roupe-adviseurs nagedacht. Het resultaat: een schitterende tegelcollectie, volledig passend bij de badkamer van uw keuze. Kleurharmonie in optima forma: nergens vindt u zulke prachtige combinaties in de allernieuwste modekleuren. De tegelcollectie van Roupe is alleen van 1e-keus materiaal en voor niet-te-geloven prijzen.

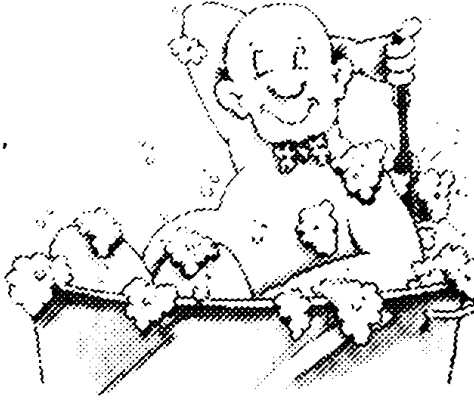
Tijdens de grandioze inruilactie legt Roupe veel informatiemateriaal klaar.



Voorlichting over subsidies en bouwvoorschriften van Rijk en Gemeente. Brochures van banken over financiering en dergelijke. En onze deskundige badkamer-specialisten kunnen u adviseren over alle aspecten van uw nieuwe badkamer.

BRENG UW BADGOED MEE!

Bij Roupe staat een werkende whirlpool (bubbeltjes-bad)! Breng uw badgoed mee, ga te water en ondervindt zelf de sensatie van een bubbeltjes-bad. Bij Roupe kunt u daadwerkelijk de proef op de som nemen!



(Neem wel al uw zwemdiploma's mee!)



Iedere bezoeker ontvangt een leuke, kleine verrassing in een aardig Roupe doosje. Bent u nieuwsgierig? Kom dan naar Roupe en u krijgt het.

ALLE TOP-MERKEN STAAN BIJ ROUPPE

Villeroy & Boch, Sphinx, Ideal Standard, Schock, Grohe en ga zo maar door. U vindt ze allemaal, op de Super Badkamershow bij Roupe. Klasse-sanitair voor betaalbare prijsjes. En... in de nieuwste modellen!

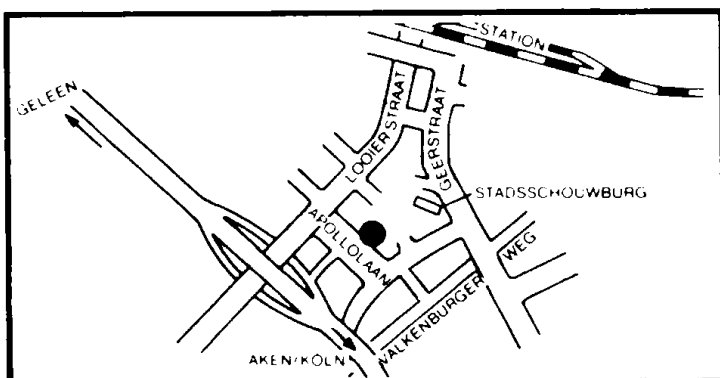
OVER KOFFIE EN KINDEREN

U komt naar de Super Badkamershow bij Roupe om iets op te steken over uw nieuwe badkamer.



Ondertussen serveren wij u graag een kopje koffie en zorgen wij voor uw kinderen. Zij zullen zich kostelijk vermaken in onze speelhoek waar we leuke films draaien.

TEGELCOLLECTIE 1982/1983



1400 GULDEN!

Ook in prijs is Roupe ongeëvenaard. Voor 1400 gulden heeft u bij Roupe al een complete badkamer. Kom dus kijken, inruilen en profiteren.

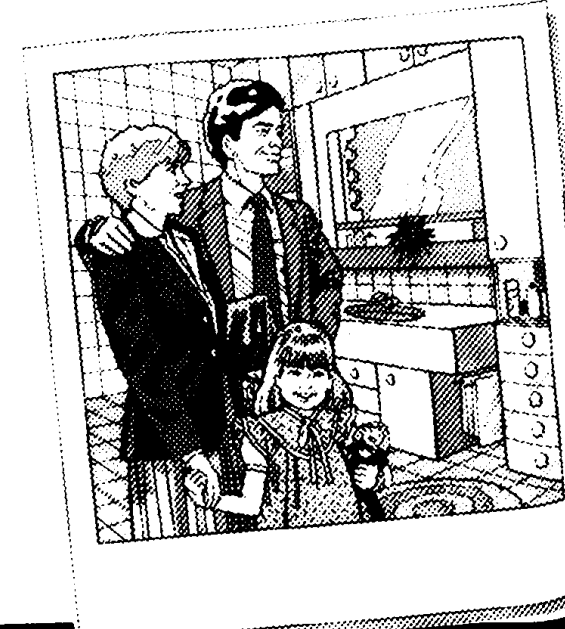
Tijdens de grandioze inruilactie bij Roupe spelen wij met iedere bezoeker het Bad van Avontuur. U ontvangt bij binnenkomst een deelnemerskaart. Beantwoordt 2 eenvoudige vragen en maak de slagzin af.

Dagelijks beoordeelt een deskundige jury de inzendingen.

En iedere dag weer heeft u kans op diverse Superprijzen voor de badkamer!

SAMEN IN BAD GEZELLIG!

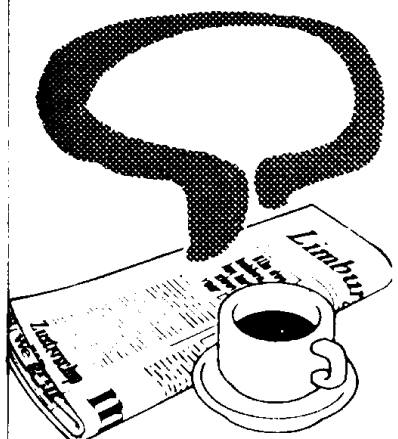
Er is zoveel te zien en te beleven op deze Super Badkamershow. Het ligt voor de hand dat u thuis het een en ander nog eens rustig wilt overdenken. Daarom krijgt u in de eerste plaats onze offerte uit de Roupe computer en zo u wilt maken wij een foto in kleur van u (samen) in de badkamer van uw keus.



maandag t/m zaterdag
van 9.00 uur tot 17.00 uur. Op de wekelijkse koopavond tot 21.00 uur

de mooiste badkamers

HEERLEN Apollolaan 146a (Winkelcentrum 't Loon) Telefoon (045) 724242



Ezel

Dat het Heerlens raadslid van Scheeren niet erg te spreken is over het ontwerp voor een nieuw gemeentewapen voor Heerlen, hebt u eerder al in deze krant kunnen lezen. Gisteren, bij de Heerlense raad het nieuwe wapen goed. Een wapen waarin twee leeuwen voorkomen. „Wat mij betreft mogen ook twee ezels zijn. Zeker als die hoe het de laatste tijd hier in de raad toegeeft”, zei d'r ezel op snerende toon. Hij heeft erbij dat de heilige Pantheus in het wapen moet tekenen. Helaas was hij te lomp die dat vond en dus werd het nieuwe ontwerp door de 36 andere raadsleden geaccepteerd.

Rood

Een duidelijke instemming voor het nieuwe wapen van Heerlen kwam van de zijde van de Socialistische Partij, die mr. van de Wit als vertegenwoordiger in de raad heeft. En dat was precies verwonderlijk, want de SP staat nu niet bepaald bekend als een partij, die veel opstelt met wapens, blaazen en tekens. Jan de Wit maakte hier gauw duidelijk waarom de SP kon instemmen met het nieuwe wapen van Heerlen. „Er is veel rood in voor en dat spreekt mij wel aan”, merkte hij onder instemmend gelachen zijn mederaadsleden aan de linkerzijde in de raadsaal van Heerlen.

Bloemen

Burgemeester Teheux van Simpelveld is getrouwd met mevrouw Teheux-Vaessen. En omdat zij burgemeestersvrouw is, wordt van haar verwacht dat ze ook wat representatieve taken van haar man overneemt. Ze moest zij een bloemenzaak nemen op de dag dat zij jarig was. Met een auto, versierd met bloemen, werd zij naar de begrafenis van haar vader gebracht. Daar maakte zij het beroemde tintje voor en opens stond daar een rode, fraai bewerkte Sara. Maar uit bleek niet alleen dat de verjaardag van mevrouw Teheux niet vergeen was, maar ook dat zij de leeftijd van 50 jaar bereikte. En volgens deze man ter plekke veroorzaakte dat nogal wat ongelofte bij de aanwezigen. Het schijnt dat men de burgemeestersvrouw die 50 jaar niet zou toelichten.

Belangen (1)

U weet dat een gemeenteraad de belangen van de burgers behartigt. Maar vaak is het voor raadsleden moeilijk om de burgerbelangen te behartigen omdat zij niet stoken met de eigen belangen. Nu horen we al praten over belangen van de kant van de gemeentebestuurders in de omgeving, maar dat kan ons niet afbrengen van onze opvattingen. Wij vinden maar zo, een gemeenteraadslid is ook maar een mens en je kunt nauwelijks van hem (of haar) verwachten dat hij/zij tegen het eigenbelang opkomt. Maar gelukkig is het niet zo ernstig als het hier wel lijkt, want het gaat nauwelijks om levensbelangrijke kwesties.

Belangen (2)

Wij kwamen op dit onderwerp doordat wij een stukje notulen van een gemeenteraadsvergadering van Bocholtz te kwamen. In die vergadering, die in 1910 gehouden werd, komt een voorstel aan de orde betreffende het inrichten van mestvaalten en slaapplaatsen in stallen. Raadslid Frans vindt de eisen niet streng genoeg en wil dat er om mestvaalten een muur van een halve meter hoog getrokken moet worden. Zo bescherm je de burgers immers tegen het gevaar en de last van mest die, uitwaaiend over het terrein. Maar mooi is het voorstel niet werd aangenomen. Wat wil je, er zaten nog landbouwers (die toen nog boeren heetten te zijn) in de raad. En zij zouden die muren moeten financieren. Zo zie het maar weer.

Belangen (3)

Zijn er nu nog raadsleden die geen muurtje rond hun mestvaalt willen hebben? Als het zo is, dan zijn wij er tegen. Overigens vragen wij ons af of er in deze tijd nog veel raadsleden zijn, al dan niet uitgerust met een mestvaalt.

Idyllische plekjes worden weer net als vroeger Zeven jongelui starten eerherstel Groenstraat

UBACH OVER WORMS – Een zevental jeugdige bewoners van de Groenstraat-Oost in Ubach over Worms is sinds enige tijd bezig met het herstellen van oude, idyllische plekjes in de straat. Oude rustplaatsen, wegruizen en speelplekjes voor de jeugd zullen weer net zoals vroeger worden, toen de ouders van de zeven er speelden. De zeven jonge „Groenstraters”, Roland Jongen, Marcel Grzerik, Rogier Friesen, Chris Boort, Robert Dörenberg, Edwin Jorissen en Marcus Edel variëren in leeftijd van twaalf tot zestien jaar. Zij kwamen op het idee om de betreffende plekjes te gaan herstellen toen zij oude plaatjes van de Groenstraat hadden gezien.

In de Groenstraat-Oost, die loopt van de wegkapel in het centrum van de Groenstraat tot aan de

Rimburgerweg, staan in totaal vijf wegruizen. Vroeger zijn er ongeveer evenveel rustplaatsen voor wandelaars geweest. Deze rustplaatsen zijn bijna allemaal verdwenen. Wat er nog over is (en wat er verdwenen is) heeft (en had) al de respectabele leeftijd van een eeuw bereikt.

De zeven jongelui doen het werk geheel gratis. Hun initiatief heeft een positief onthaal gekregen bij het gemeentebestuur van Landgraaf en vooral ook bij de bewoners van de Groenstraat. Via het gemeentebestuur ontvangen de jongelui regelmatig wat grind, bandstenen en andere materialen die zij nodig hebben voor hun werk. Bewoners van de Groenstraat ondersteunen hun werk door planten aan te bieden uit tuinen, die voor de verfraaiing van de rustplaatsen gebruikt kunnen worden. Een enkeling

stopt de jongens een paar gulden toe waarmee dan weer het een en ander aangeschaft kan worden. Verder heeft het initiatief ook de ZOL-bedrijven enthousiast gemaakt. Daar kunnen de jongelui tegen gereduceerde prijzen materiaal voor de groenvoorziening kopen.

Politie

„Door dit werk te doen willen deze jongeren de ouderen bewijzen dat er ook nog jeugdigen zijn die iets anders kunnen dan alleen maar vernielen”, aldus Robert Dörenberg. „Wij hebben”, zegt hij, „in de Groenstraat de ervaring opgedaan dat vooral veel van het gepresteerde door ouderen wordt vernield, die hun hondjes uitlaten. Er zijn er zelfs bij die hun vuilniszakken achter de pas opgeknapte wegruizen de-

poneren.” Dörenberg zegt dat de jongeren zeer zeker aangifte bij de politie zullen doen als zij ooit iemand op heterdaad daarbij betrappen.

Hulp

Omdat dit vrijwilligerswerk nogal arbeidsintensief is kunnen de zeven best nog wat hulp van jongeren, maar ook wel van ouderen, gebruiken. „Misschien kunnen wij onze werkzaamheden wel uitbreiden over heel Ubach over Worms of over heel Landgraaf, als er genoeg vrijwilligers komen”, zegt het zevental uit de Groenstraat. Wie de zeven wil helpen bij de werkzaamheden, kan zich aanmelden bij Robert Dörenberg, Groenstraat-Oost 184 in Ubach over Worms. Telefoonnummer 310506.



● Het energieke zevental uit de Groenstraat dat oude plekjes in ere herstelt.

Plaatselijke Landgraaf-groeperingen doen niet mee

Jongerenraad in problemen

LANDGRAAF – De Jongerengemeenteraad van Landgraaf dreigt een mislukking te worden. De vertegenwoordiger van de jongerenorganisatie voor vrijheid en democratie (JOVD), Ivo Hermans, zegt in een verklaring: „Deze primeur voor Limburg dreigt, voordat de jongerengemeenteraad Landgraaf een volledige start heeft kunnen maken, op niets uit te lopen”.

Volgens de vertegenwoordiger van de VVD-jongeren dreigt de animo voor die jongerengemeenteraad te verslappen nu de plaatselijke politieke groeperingen in Landgraaf blijven weigeren om jongeren in de raad af te vaardigen. De fracties Gulpers, Wils en BBL weigeren om jongeren in de jongerengemeenteraad af te vaardigen. Daardoor komt de zetelverhoudingen in de beide raden niet overeen en dat is volgens de JOVD een voorwaarde voor het goed functioneren van de jongerenraad. Volgens de JOVD is aan het onvermogen van de drie ge-

noemde fracties om jongeren af te vaardigen, te zien dat deze drie groepen niets voorstellen. „Het zijn niets meer en niets minder dan vergriste en niet-realistische groeperingen waaraan geen jongeren te pas komen. Wethouder Bisschops van de BBL heeft verklaard dat er van zijn groepering geen jongeren zitting kunnen nemen omdat deze er niet zijn. De JOVD-fractie vraagt zich dan ook af hoe die burgerbelangen tot uiting moet worden gebracht. Je mist een belangrijke groep in je politieke groepering als je geen jongere actief laat meedelen”.

Begin januari volgend jaar moet de jongerengemeenteraad 25 leden tellen, net zoveel als de Landgraafse gemeenteraad. Als dat dan niet zo is wordt overwogen om de resterende zetels onder de wel deelnemende groepen te verdelen. Maar Hermans vreest dat de animo dan wel eens zo ver weg zou kunnen zijn dat opheffing van de jongerengemeenteraad dreigt.

Gewapende overval op twee bejaarden

SCHAESBERG – Twee onbekenden hebben een bejaard echtpaar in Schaesberg onder bedreiging van een vuistvuurwapen van diverse sieraden en een nog onbekend geldbedrag beroofd. De daders drongen maandagmorgen rond tien uur de flatwoning van het echtpaar binnen en dwongen de bewoners, met het vuurwapen in de aanslag, de waardevolle goederen en het geld te overhandigen. De politie Landgraaf is een uitgebreid onderzoek gestart en weigert in dat verband verdere bijzonderheden mede te delen.

Serie inbraken in Landgraaf

SCHAESBERG/UBACH OVER WORMS – De volle maan in de nacht van maandag op dinsdag heeft inbrekers tot een zestal kraken in de gemeente Landgraaf geïnspireerd. In een rijwielzaak in Schaesberg werden gereedschappen en helmen buitgemaakt. Uit twee woningen in Schaesberg werden kleine geldbedragen ontvreemd, terwijl in een derde woning een poging tot inbraak werd gepleegd.

Bij een inbraak in een slagerij in Ubach over Worms werden vleeswaren en een onbekend geldbedrag gestolen. In dezelfde plaats werden in een woning, geld, video- en fotoapparatuur buitgemaakt.

KERKRADE – Uit een school aan de Lambertstraat in Kerkrade werd vorige nacht een videorecorder gestolen. Allerlei machinerieën, samen ter waarde van 2000 gulden, verdwenen uit een werkruimte aan de Mgr. Van Gilsstraat in Kerkrade.

Raad Nuth schuift schuld van zich af Geen schadevergoeding buren woonwagencentrum

NUTH – De gemeente Nuth zal geen planschadevergoeding uitkeren aan een zevental inwoners van Schimmert, dat in de nabijheid van het aan de Steeg gevestigde woonwagencentrum woont. De betreffende bewoners meenden het gemeentebestuur aansprakelijk te kunnen stellen voor de waardevermindering van hun woningen door de aanwezigheid van het centrum. Er was wel een raadsmeerderheid die ervan overtuigd is dat de bewoners een schadevergoeding moeten krijgen.

Echter slechts wethouder Fons Lenoir en zijn fractie vonden dat Nuth die vergoeding moet betalen. De oppositie in de raad vindt dat hogere overheden dan de gemeente de schade moeten vergoeden, omdat het ook het rijk en de provincie zijn die respectievelijk het spreiden van de woonwagencentra en de lokatie van die centra bevelen. Die oppositie stelde dan ook voor om de reclamanten een symbolische vergoeding van 'e'en gulden te geven. Het CDA en de eenmansfractie PvdA/PPR waren van mening dat

het toekennen van de vergoeding en het daarmee erkennen van de waardevermindering van de woningen als gevolg van de aanwezigheid van het woonwagencentrum, de integratie van de woonwagencentra bewoners niet ten goede zou komen. Ten behoeve van die integratie had GS het voorstel van de gemeente, om het woonwagencentrum in het Marveld in Schimmert te lokaliseren, afgekeurd. Die plaats zou te ver van het centrum van Schimmert liggen.

„Het huidige centrum in de Steeg ligt echter net zover van het centrum als het eerste plan”, aldus Henk de Heus, die namens de oppositie sprak. Met de symbolische vergoeding wilde De Heus het ongenoegen van de raad uitdrukken over het spreidingsbeleid. Het geven van een volledige vergoeding was volgens de oppositie onmogelijk omdat de gemeente niet schuldig is aan de lokatie van het woonwagencentrum en bovendien de financiële middelen niet heeft om die schade te betalen.

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zwaar geschut tegen de handelspraktijken van OGON BV, de maatschappij die het vele onroerende goed van de vroegere Oranje Nassauwijken beheert, werd gisteren in de raad Heerlen in stelling gebracht door PPR-raadslid Peter Polman. Hij verweet OGON gebruik te maken van haar machtspositie als eigenaresse van veel grond in Heerlen en omgeving om zodoende abnormale hoge prijzen af te dwingen bij grondverkoop aan de gemeente. Het dagelijks bestuur van de gemeente Heerlen verweet hij met te weinig hardheid de onderhandelingen met OGON te voeren.

Aanleiding tot de harde uitspraken was voor raadslid Polman de voorgenomen aankoop van grond, in de omgeving van de vroegere wijken Vrank en Husken in Heerlen. Grond die nodig is voor de aanleg van de Zwart 6, de nieuwe verbindingsweg tussen Hoensbroek en Heerlen.

OGON heeft voor deze grond, ruim twee hectaren groot, een prijs bedongen van ruim drie miljoen gulden. Bijna 15 gulden per vierkante meter voor grond, waarover een weg wordt gelegd. En dat vonden Polman, en met hem de raadsleden Simons, Dragstra, en Grein, een veel te hoog bedrag. Zeker omdat bij deze transactie door OGON ook nog was bedongen, dat een gebied tussen de nieuwe Zwart 6 en de Wijngaardsweg de bestemming handelsterrein zou krijgen en in de toe-

komst dus ook voor hoge prijzen van de hand kan worden gedaan.

„Voor de aanleg van de weg hebben we maar 49.000 m2 nodig, maar OGON dwingt de gemeente het viervoudige aan te kopen tegen een wel zeer hoge prijs. OGON zet deze raad voor het blok en ik vind dat we daar niet aan moeten toegeven”, vond Peter Polman. En ook de verzekering van wethouder Wim Bos dat de onderhandelingen met OGON hard worden gevoerd en dat het een eerlijke transactie is, konden daar niets aan veranderen. Ondanks het protest van het PPR-raadslid ging de aankoop toch door, want slechts vijf raadsleden steunden hem in zijn protest.

Huskense Boys

Bezorgdheid werd door diverse raadsleden uitgesproken over het lot van de voetbalclub Huskense Boys. Het terrein van deze vereniging zal moeten verdwijnen bij de aanleg van de weg. Meerdere raadsleden vonden dat Huskense Boys recht had op een nieuw terrein en dat de vereniging, zeker door de stichting van de nieuwe wijken Zeswegen en Rennemij, best weer toekomst had.

De CDA-fractie zei bij monde van Frans Walkowiak, dat Huskense Boys weliswaar een goede club is, maar dat bij de aanleg van nieuwe terreinen rekening moet worden gehouden met een zuinigere gemeentelijk beleid.

(ADVERTENTIE)

**BOOSTEN PARKET
HOENSBROEK**
Ongelegd v.a. 14,- m2 met begeleiding, inkl. BTW
Gelegd v.a. 48,- m2 inkl. BTW
Vakwerk door 20 jr. ervaring.
Showroom geopend: van 10-18 u. Do. 10-21 u. Verder volgens afspraak.
Weustenraedstr. 45 Tel. 045-214395
Vanaf Sim. Emma Kouvenderstr. af tot voetgangersdoorn, daar rechts en weer te rechts.



● Samen in de draaimolen was er gisteren in Brunssum ook bij voor een groep gehandicapte kinderen.

Kermispret in Brunssum

BRUNSSUM – Gezellige kermispret beleefde een groep van 25 gehandicapte kinderen gisteravond op de kermis in Brunssum. Zij waren door de kermisexploitanten Swinkels en Lutjes uitgenodigd om een paar uur gratis kermisplezier te beleven en dat deden ze met volle overgave. Ze genoten van alle

attracties en werden daarna overladen met oliebolletjes, snoepgoed en suikerspinnen.

Een van de jongelui had zelfs het geluk zonder lot een draagbare radio te winnen. Zij waren zonder twijfel de gelukkigste kinderen op de Brunssumse kermis.

(ADVERTENTIE)

**SLECHTS
4
DAGEN**

Echt leren
HERENSCHOENEN f 50,-
3 modellen
BUNNIE - PIEDRO
KORTING f 25,-



boermans' schoenen

Hoogstraat 84, Nieuwenhagen, tel. 045-311242

Auto over de kop

HEERLEN – Slechts schrammen en builen liepen de vijf inzittenden van een auto uit Heerlen op, die maandagochtend op de Heerenweg ter hoogte van de Anjelierstraat in Heerlen in een slip raakte en op het dak liggend tot stilstand kwam. De chauffeur was geschrokken van de wegmarkering die langs de Heerenweg is aangebracht in verband met werkzaamheden.

Aan de Sportstraat in Kerkrade deed zich maandagmiddag een zware aanrijding voor toen twee auto's tegen elkaar reden. Ook hier geen persoonlijk letsel, maar alleen flink verkreukelde auto's.

Rein Hummel raadslid af

HEERLEN – In verband met zijn benoeming tot lid van de Tweede Kamer heeft Heerlense raadslid Rein Hummel gisteren afscheid genomen als lid van de gemeenteraad Heerlen. Hij deed dit met een serie dankwoorden aan het college, ambtenaren, mederaadsleden en anderen. Zijn opvolger wordt Dorien Tobij uit Heerlen, die in de eerstvolgende raadsvergoeding zal worden beëdigd.

Geboren

Manon
dochter van
Hans Augustus
Christie Augustus-
Jans
1 oktober 1982
Litscherboord 52
6413 AW Heerlen

Auto's en motoren

Te k. HONDA Accord coupé 9-78, elke keur, toegest., weinig gelopen, pr. n.o.t.k. 045-441140.
TOYOTA Corona 2000 de luxe, 5 speed, bwj. 77, tel. 045-717575.
SIMCA 1308 GLS '78, rood, mooi, goed en zuinig, f 3600,-. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade-West.

GEBOREN

Saskia, dochter van G. Bronckers-Schenk, Maastricht, Koperslagersdreef 33b.
Patricia, dochter van M. Kruijntjens, Maastricht, Musketruiwe 74e. Tijd. adres: ziekenhuis St.-Annadal afd. b4, kamer 4.
Nicole, dochter van J. Lambrix-Dackus, Maastricht, Cruysshagen 50.

Enige en algemene kennisgeving



Met diepe droefheid geven wij kennis, dat de Heer heeft gegeven en tot Zich heeft genomen, ons zoon-
tje

Robert

* 3 oktober 1982
† 4 oktober 1982

Rosalien Smets-Bouwens
Ron Smets.

6415 VK Heerlen, 4 oktober 1982
Limburgiastraat 85.

Enige en algemene kennisgeving



Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Agnetenberg te Sittard, in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn minnaar, echtgenoot, vader, schoonvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Theodorus Renier Vaessen

echtgenoot van

Anna Catharina Coumans

Sittard: A.C. Vaessen-Coumans
Stein: Karel en Marie Vaessen-Hanckman
Berg: Agnes en Piet Rombout-Vaessen
Elsloo: Gerda en Jac. Drissen-Vaessen
Stein: Mia en Ton Ticheler-Vaessen
Stein: Gerard en Trees Vaessen-Roumans
Born: Sjeng en Annie Vaessen-Michiels
Stein: Tilla en Sef Gorissen-Vaessen
Stein: Tinie en Math Smets-Vaessen
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Vaessen
Familie Coumans

6171 VA Stein, 5 oktober 1982
Smetsstraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 8 oktober a.s. om 10.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide-Stein, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 11.30 uur.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk. Bezoek rouwkamer begrafenisonderneming Daemen & Zn. Heerstraat 41 te Elsloo, heden woensdagavond van 19.00 tot 20.00 uur.
Geen condoleren.



Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegde ouderdom van 84 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Maria Hubertina Bindels

weduwe van

Antoon Joseph Hartmans

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen, klein en achterkleinkinderen

Heerlen, 5 oktober 1982
Cookstraat 81
Corr.adres: Jan. Smeijsters, Ploeghof 25
6418 JG Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis donderdag 7 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Dankbetuiging

Voor mijn lieve man, onze vader en grootvader. Heer. U hebt hem ons gegeven en ook weer teruggenomen. Heer. 't is niet onze wil, maar Uw wil geschiedde. Heilig Hart van Maria wees onze troost.

Daar 't ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor 't medeleven bij de ziekte en het overlijden en de begrafenis van mijn trouwe en goede man, onze goede vader en grootvader

Hans Diederer

willen wij langs deze weg hartelijk danken. Een speciaal woord van dank aan de H.H. doktoren Hoogervorst en Berends, doktoren en verplegend personeel St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. De vele condolences, bloemen, H.H. Missen en vooral de aanwezigheid van zovelen tijdens de begrafenis, waren voor ons een grote troost en steun in deze moeilijke dagen. Wij hebben mogen ervaren hoe geliefd hij bij velen was.

De plechtige zesweekenddienst zal worden gehouden op zaterdag 9 oktober a.s. in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum om 19.00 uur.

Mia Diederer-v. Buggenum
Kinderen en kleinkinderen

GRAFMONUMENTEN

Moonen-Wanders b.v. 045-214851

Het heeft de Almachtige God behaagd, heden in zijn grote liefde, geheel onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 75 jaren, tot Zich te nemen, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Pieterella van Opdorp

echtgenote van wijlen

Petrus van Merode

Gedenkt haar in uw gebeden.

De diepbedroefde familie:

Geleën: Gerard van Merode
Elly van Merode-Kosters
en kinderen

Geleën: Effe Scheijen-van Merode
Zef Scheijen

Geulle: Ciba Janssen-van Merode
Leo Janssen en kinderen

Geleën: Henny Konings-van Merode
Math Konings en kinderen

Kerkrade: Adri Knuth-van Merode
Jo Knuth

Familie van Merode
Familie van Opdorp

6161 TK Geleën, 4 oktober 1982

Maanstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 8 oktober 1982 om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altdurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleën, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar donderdag 7 oktober om 19.00 uur een avondwake zal worden gehouden voor haar zielest.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleën.
Bezoekuren dagelijks van 18.30-19.30 uur.

In de overlijdensadvertentie van

Gerrit Focke van de Scheur

echtgenoot van

Sophia Elisabeth Maria Brandse

stond de tijd van de crematie verkeerd vermeld. Dit moet zijn:
Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.

OVERLEDEN

† Elisabeth Roumans, weduwe van Jozef Vossen, † oud 61 jaar, 6243 BK Geulle, Hulsestraat 27, Corr.adres Hugo de Grootstraat 3, 6281 BG Elsloo. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 oktober om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Geulle.

† Tina Bongers, echtgenote van wijlen Leo Wijns, † oud 83 jaar, 6219 AS Maastricht, Voedingskaalweg 58a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus.

† Maria Bertholome, echtgenote van wijlen Hendricus Haenen, † oud 83 jaar, Eijsden, Corrades Kapelstraat 7, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maarlard.

† Jef Heuberger, echtgenoot van Nettie van Deuren, † oud 69 jaar, Cadier en Keer, Corr.adres Willem Alexanderstr. 5, 6267 AP Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 8 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverhefing te Cadier en Keer.

† Sijf Duchateau, echtgenoot van Henriette Per-
† soon, † oud 70 jaar, 6217 LP Maastricht, Bastionstr. 9a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Via Regis Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. GOLF GLD, bwj. 77, i.z.g.st. Pr. f 9000,-, na 18.00 uur, tel. 045-451611.
Te k. AUDI 100 LS met radiocass. Auto i.p.r.st. kl. groen, bj. 77, prijs f 5850,-. P. Poelsstr. 30, Schaesberg-Kakert.

MERCEDES 280 4-cyl. benzine. Alle extra's, 4000 km met fabrieksgarantie, nieuw, Triumph TR 6 sportwagen, als nieuw, Ford Mustang Ghia automaat enz. 80, Chevrolet Monza 2 coupé 4 cyl. 79, Honda Civic L automaat 79, Citroën Cvane 6 L 79, Opel Kadett 1600 L 78, Opel Kadett L 79 en 76, Opel Kadett LS 4-drs. 78, Ford Taunus 1600 L 4-drs. 79, Ford Escort 1300 L 78, Mini 1100 S 78, BMW 1502 75, Fiat 127 L 80 en 76, Mercedes 240 3.0 L 5 cyl. diesel 76, Mazda 323 L 1300 5-drs. 78, Mazda 818 coupé 77, Mazda 818 4-drs. 77, Simca 1100 LE 5-drs., Datsun Cherry 100 A 77, Peugeot 104 GL 4-drs. 79, A.M.C. Jeep Honco 70 automaat enz. 82, Vauxhall Viva L 74, Renault R 16 TL 75, Opel Ascona 1600 74, Fiat 128 74. Elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd. of 10.000 km, inruil en financiering. Ook zonder eigen geld (P.I.) mogl. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen.

MERCEDES 300 D aut. nieuw '83 uitvoering petrolmetallisch; Mercedes 300 D aut. nieuw '83 uitvoering zilvermetallisch; Mercedes 300 D '82 wit 20.000 km; Mercedes 280 SE aut. '81, zilverblauwmetall. 1e eig.; Mercedes 250 autom., nov. '81, zilvermetall., alle extra's; Mercedes 250 79, groen le eig. met LPG; Mercedes 300 D autom. 79, zilvermetall.; Mercedes 300 D automaat 78, groen, nieuwe motor; Mercedes 240 TD (combi) sept. 79 le eig. 70.000 km; Mercedes 240 D 79, wit le eig. extra's; Mercedes 200 79 beige; Mercedes 200 D 78 2x rood en ivoor; Mercedes 200 76 nieuw model, 1e eig. 90.000 km nieuwstaat; Mercedes 200 75, wit; Mercedes 240 D 75 groen; Mercedes 220 D 73 wit; BMW 732 I automaat, type 80, zilvermetallisch, 1e eig.; Peugeot 504 GL 78, blauwmetallisch. Bovag-bedrijf Jurgen B.V., Langheckweg 40, Industrieterrein Denterbaach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Geniet van de vreugden, die je ten deel vallen en draag het leed dat tot je komt.
Wacht af in rust, op wat de tijd je brengt, zoals de landman wacht op het rijpen van de vruchten.
Sta de handen aan de ploeg voor het te laat is.
(Wiel)

Willem Jozef Krewinkel

weduwnaar van

Maria Anna Kahlen

Hij overleed op 67-jarige leeftijd voor ons vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten.

Heerlerbaan: Treesje Starmans-Krewinkel
Al Starmans
Gertie en Jan
Mariëlle

Heerlen: Sibilla Becker-Krewinkel
Karl Becker
Paul Roger

Brunssum: Jo Krewinkel
Thea Krewinkel-Daemen
Manja, Michel, Daniel

Prinsenbeek: Maria Vrouwenraets-Krewinkel
Jan Vrouwenraets
Mireille, Rainier

Hoensbroek: Hub Krewinkel
Merle Anderson

Familie Krewinkel
Familie Kahlen

6445 CV Brunssum, 4 oktober 1982
Rembrandtstraat 39

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum-Langeberg, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Rozenkransgebed en eucharistieviering tot bijzondere intentie voor vader op de vooravond van de begrafenis, vrijdag 8 oktober a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

FIAT KOLENBURG biedt aan: Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '81; Golf diesel '80; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 127 Sport '80; Toyota Corolla '79; Renault 5 GTL '79; Citroën GS '79; Fiat 131 1600 TC '79; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '79; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '79; Fiat 131 1600 79; Reliant Robin 79 voor motorrijbewijs; Fiat 132 2000 78; Fiat 132 1600 LPG 78; Renault 5 TS 78; Renault 5 TL open dak 77; Citroën GSX 2 78; Fiat 127 900 77; Fiat 128 1100 CL 77; Vauxhall Chevette 77; Vauxhall Dyane 77; Fiorino bestel 500 kg laadv Vermogen 79; ook auto's tussen f 500,- en f 2000,-. Bovag-garantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Theatermuseum).

Te k. gevr. AUTO's van '74 tot '80. Defect of schade geen bezw. Bestel de hoogste pr. en vrijw.bew. Tel. 045-458239.

Te k. OPEL KADETT bwj. 72, Chr. Quixstr. 39, Hoensbroek.
BMW 730 automaat extra's '82, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.
ALFETTA 2000 GTV '78, Geusselt Auto's, tel. 043-621861.

Te k. gevr. AUTO's van '74 tot '80. Defect of schade geen bezw. Bestel de hoogste pr. en vrijw.bew. Tel. 045-458239.

Te k. gevr. VW bus en bestel v.a. bwj. 73, Tel. 045-725667.

Te k. VOLVO 244 DL bwj. 78 met LPG en trekhaak i.z.g.st. 100.000 km. Pr. f 10.000,-. Tel. 045-411612 van 8.30 - 17 uur.

GRAANEXPOSITIE OM LANDBOUWRELICTEN OP SPOOR TE KOMEN

door Jan van Lieshout

TONGEREN — Twee eeuwen geleden ploeterde negentig procent van de bevolking op het land om iedereen van voedsel te kunnen voorzien. Nu is daarvoor nog slechts vier procent van de actieve bevolking in de landbouw werkzaam. Het is de grootste sociaal-economische verschuiving, die het minst is bestudeerd.

Tot die vaststelling komen de onderzoekers, aan wie Gedeputeerde

Staten van Belgisch-Limburg hebben opgedragen om het industrieel erfgoed van hun gouv. zeker te stellen en de sociale historie van het gewest te boekstaven. Gretig grepen zij het diamanten jubileum van de bakkersdiner van Tongeren aan om in het Gallo-Romeins museum een tentoonstelling te organiseren, die de weg van graan naar brood in beeld brengt met de bedoeling bezoekers in vergetelheid geraakte wetenswaardigheden te onthullen en relikten uit de landbouw, de maaldierij en de bakkerij op het spoor te komen.

De expositie, die gisteravond door gouverneur Harry Vandermeulen



werd geopend en tot 30 januari zal duren, laat zien hoe door selectie en veredeling van wilde grassen de tegenwoordige granen ontstonden met opbrengsten van meer dan 7.000 kg per ha.

Als natuurlijk verspreidingsgebied van de wilde gerst en tarwe geldt het gebied dat zich in sikkelvorm van Iran over Irak en Syrië tot in het Nijldal uitstrekt. Ook langs de Maas werden reeds voor onze jaartelling granen verbouwd. Het bewijs vormen de zaadjes uit een silo, welke vorig jaar bij opgravingen op de grens van Rekem en Neerheeren werd bloot gelegd. Het Instituut Voor Pre- en Protohistorie (IPP) in Amsterdam identificeerde de zaden als eenkoorn- en emmertarwe, als gerst en haver. De zaden, welke uit de derde en tweede eeuw vóór Christus stammen, blijken kiemdood.

Ook in Limburg was graan in al zijn verwerkingsfasen een belangrijk economisch product. Het graan werd gedorst, gewand en tot kost van harde Amerikaanse graan in watermolens gemalen. In 1842 telde Belgisch-Limburg nog 86 watermolens, waarvan verscheidene in verval zijn geraakt. Datzelfde geldt voor de bakovens, waarin men eertijds zelf bakte. Ook de zelfbakkers

werden klant van de bakker, bakte om den brode. Door steeds verdergaande mechanisatie in bakkerij belandden veel primitieve werktuigen op de rommelzolder.

Voor de tentoonstelling „Van graan tot brood“ kwam reeds veel oud reedschap tevoorschijn. Het rieret van een pistoletpersje tot bonkige baktrog.

Ook volgden de inrichters van expositie de weg van het stro. Het werd gebruikt voor bemesting het land en als bindmiddel in leem en kalkbepleistering. Ook ontstond in de Jekervallei een strovelchsnijverheid, die in de vorige eeuw aan 20.000 mensen werk verschaft.

Vooraf zanger-cabaretier Maur Chevalier maakte het strooien horen uit de Jekervallei bijzonder populair. Cultuurobservatoren zullen komende maanden over de Jekervallei uitzwermen om de laatste strovelchters te interviewen.

Gifmoord schokt grensstreek

Wanhoopsdaad van kastelein

Van onze correspondent
ELMPT — Volslagen wanhoop heeft een 39-jarige caféhouder in Nederkruchten bij Mönchengladbach afgelopen weekend niet van de grenspost Maalbroek Elmpt zijn 36-jarige vriendin waarmee hij al enige tijd samenwoonde en haar twee kinderen van 3 en 6 jaar, door vergiftiging het leven gebracht. Daarna nam ook zelf het gif in, en stierf. Vergiftigingsmiddel werd in slaapkamer van zijn huis door de van de Mordkommissie de Duitse politie gevonden. bleek blauwzuurgas in patronen zijn.

Uit een verklaring van de caféhouder blijkt dat hij en zijn vriendin sloten hadden „uit het leven te slaan“, omdat ze de financiële lasten van een verbouwing aan het café op zijn huiltbaat niet meer kon dragen.

De man was al enige tijd geleden gescheiden van zijn vrouw bij wie zelf twee kinderen had. Zij bleef tot maandag van het drama ontkend.



• Het Amerikaanse gezelschap vóór Brands Bierbrouwerij in Wijlre. Men liet zich dit Limburgs bier uitstekend smaken.

„Goede markt voor zakenlui”

Amerikanen zien Limburg positief

HEERLEN - Veel van de huidige momenteel in ons land verblijvende Amerikanen zijn zakenlui. Ruim dertig brachten gisteren, op uitnodiging van de samenwerkende Kamers van Koophandel en het LIOF, een bijkansbezoek aan Limburg. Een goede gelegenheid voor het LIOF om de investeringsmogelijkheden voor Amerikaanse bedrijven onder de aandacht te brengen en de Kamers van Koophandel konden vergelijkingen trekken met hun Amerikaanse collega's.

De Amerikanen zijn al geruime tijd bezig aan een investeringsonderzoek in Europa, zegt LIOF-gedelegeerde Koene. „In de kor-

te tijd dat die mensen hier in Limburg waren, hebben we ze attent gemaakt op de mogelijkheden van vestiging in onze provincie. Industriën op het gebied van chemie, landbouwwerktuigen, reinigingsmiddelen, electronica en precisiegietwerk hebben de kans gehad om de Amerikanen warm te maken voor hun product.”

Kamer van Koophandel-secretaris Schroot nam de gelegenheid waar om de iets vertoebelende handels-verhoudingen met de Amerikanen door het pijpleidingenproject met de Russen, weer wat op te vijzelen. Na een bezoek aan diverse bedrijven in Limburg troffen de beide delegaties

zich bij de Brand-bierbrouwerij te Wijlre. De directie, in de persoon van de heer Math Jaminon, maakte van de gelegenheid gebruik om het Brands-bier in de witte fles, die naar Amerika wordt geëxporteerd opnieuw voor te stellen.

Kenneth Myers, president van de Handelskamer in Des Moines, Iowa, verwoordde zijn mening: „Dat Nederland windmolens had, wisten we. Maar dat hier uiterst efficiënt gewerkt wordt onder een uitstekend management was ons onbekend. Voor Amerikaanse zakenlui ligt hier een goede markt. Die zal ik, althans in Amerika, aanbevelen”.

Vrouw (33) gegrepen door trein

GELEEN - Een 33-jarige inwoner van Geleen is maandagavond op de overstap van de spoorlijn naar de overwegovergang Bergstraat bij Weikhuizen gegrepen door de spoorwagentrein. Sittard en op slag dood. Het baanvak bleef na het ongeval tot ongeveer half elf gesloten.

Europees geld voor Limburg

ROUSSEL - De Europese Commissie heeft de derde serie uitgaven in 1982 voor het Regionaal Fonds vastgesteld. Daarin zit voor Nederland als belangrijkste project een bedrag van 16 miljoen, als bijdrage aan de bouw van de Noorderbrug te Maastricht. Het betreft hier de officiële „overmaking” van het bedrag. De bouw van de Noorderbrug kost in totaal 113 miljoen. De gemeente Maastricht legt zelf 20 miljoen bij. De rest van het bedrag wordt uit diverse „potten”, waarbij de Europese Commissie.

andere projecten in Limburg zijn de vestiging van Hamilton-Standard in Beek, een bedrijf voor vliegtuigonderdelen, voorts de nieuwe vestiging van een productie-eenheid voor benzylchloride en benzylalcohol in de Beatrixhaven te Maastricht, alsmede de uitbreiding van een onderdelenfabriek voor electro-nica in Echt. In totaal is hieraan 4,9 miljoen toegewezen.

Twee jaar voor verkrachting

MAASTRICHT - De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 27-jarige Ali N. wegens verkrachting veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar. Niet bewezen achtte de rechtbank bedrugging van een Geleens paartje. Voor de feiten tezamen had de officier van justitie veertien dagen gevangenisstraf van drie maanden geëist.

Slachtoffer van de verkrachting was een 18-jarig meisje uit Den Haag, dat met een vriend in Geleen het „Koppefestival” had bezocht en daar op een afgelegen plek te rusten was gelegd. Onder bedreiging had de verdachte het meisje verplicht met hem mee te gaan, waarna hij zich tot eenmaal toe aan haar had verge-

(ADVERTENTIE)

ROERLANDBEURS KERKRADE

HERFST-103 BEURS

met veel standhouders en attracties, zoals modeshows muziek, zang, dans, oude ambachten en... speciaal voor de kinderen Ome Willem

8, 9 en 10 oktober

Rodahal

OPENINGSTIJDEN:

Vrijdag	8 oktober: 14.00-22.00 uur
Zaterdag	9 oktober: 14.00-22.00 uur
Zondag	10 oktober: 11.00-18.00 uur

1982

Italiaanse ontvoerders gearresteerd

ROERMOND - De politie in het Westbrabantse Putte heeft twee Italiaanse broers aangehouden.

Het tweetal wordt ervan verdacht 26 augustus dit jaar de 30-jarige vrachtwagenchauffeur M. de Mooij uit Bergen op Zoom te hebben ontvoerd. Deze meldde zich die donderdagmorgen om vijf uur, ontdekkend maar ongediend, bij de politie in Echt. De eerste verdachte G.V. (31) is enkele weken geleden al vastgezet; eind vorige week kon zijn 28-jarige broer M.V. worden ingesloten. De beide broers zijn afkomstig uit het Belgische Genk.

De politie houdt er rekening mee dat de jongste broer zich heeft gemeld om te voorkomen dat zijn oudere broer alleen voor de zaak moet opkomen, zegt de rijkspolitie in Putte. Chauffeur de Mooij werd 26 augustus door drie mannen in het Brabantse grensplaatsje Putte ontvoerd. Dat gebeurde direct nadat hij daar een vrachtwagen met een lading sigaretten ter waarde van negen ton had geparkeerd in afwachting van de nodige douaneformaliteiten. Na een rit, gekneveld op de bodem van de auto door ontvoerders werd hij in het natuurgebied De Doort in Echt vrijgelaten, nadat deze auto in de modder was gestrand.

Volgens de politie waren de daders verrast door de snelle alarmering en wisten zij niet wat zij verder met de wagen aan moesten.

Verdachten overval Oss aangehouden

OSS - De politie in Oss heeft gistermorgen vier mannen aangehouden, die er van worden verdacht maandag, bij een overval op een vertegenwoordiger van een Heerleense groothandel in horloges, voor ongeveer 200.000 gulden aan uurwerken te hebben buitgemaakt.

Volgens een woordvoerder van de politie is bij de aanhouding van de verdachten, die in leeftijd variëren van 21 tot 26 jaar, slechts een gering gedeelte van de buit teruggevonden.

Verdachte ontkent categorisch elk aandeel Schietpartij op Vrijthof: officier eist 2,5 jaar

door servé overhof

MAASTRICHT - „God is mijn getuige dat ik niet heb geschoten”. Met deze zin, op geëmotioneerde toon uitgesproken, vulde de 36-jarige L.O. gistermiddag voor de rechtbank Maastricht het hem toekomende „laatste woord” in. Officier van justitie mr. J. Fransen had hem kort tevoren schuldig bevonden aan het afvuren van enkele levensgevaarlijke salvo's op een drukbezet Vrijthof en daarvoor een gevangenisstraf geëist van 2½ jaar. Verdacht raadsman achtte het bewijs in genedele geleverd en concludeerde tot vrijspraak. Hij verbond daaraan een verzoek tot onmiddellijke invrijheidsstelling.

In de raadkamer wees de rechtbank dit verzoek echter af. Intussen was een 36-jarige uit Den Haag afkomstige vriendin van verdachte geheel uit het zicht verdwenen. De officier van justitie meende haar te hebben betrapd op een meinedige verklaring en had haar op die grond doen aanhouden en insluiten.

Zwaartepunt in de tegen O. uitgebrachte tenlastelegging vormde diens verondersteld aandeel in een schietpartij die zich rond het middernachtelijk uur van 3 juli had voorgedaan op het Maastrichtse Vrijthof, waar nog honderden op de terrassen zaten te genieten van een mooie zomeravond. Plots was een Mercedes komen voorrijden ter hoogte van café „Mistral”. De bestuurder opende het linker portier-rampje en nam een jachtgeweer in de aanslag. Tot tweemaal toe werd een doffe klap gehoord en een vlam-mende vuurstraal gezien. Tenminste vier terrasbezoekers liepen verwondingen op aan het gezicht: één van hen bleek zelfs getroffen door een dertigtal hagelkorrels. Vrijwel onmiddellijk doken getui-

Een zwaar- en een lichtgewonde in Heerlen

Meisje schiet „per ongeluk” op vrienden

(Van onze verslaggever)

HEERLEN - Stoer spelen met een geladen geweer, een Amerikaanse shot-gun van kaliber 12, heeft maandagavond bijna noodlottige gevolgen gehad voor een 21-jarige Heerlenaar D.H. en zijn 16-jarige vriend K.B. Van dichtbij werd een zware hagelpatroon op hen afgevuurd toen vrienden hen het illegaal verkregen wapen wilden laten zien. Het geweer bleek toen een patroon in de kamer te hebben en niet op veilig te staan. De Heerlenaar werd in de linkerschouder getroffen, terwijl hageldeeltjes ook een groot deel van zijn gezicht vernikten. De andere jongen liep lichtere verwondingen op.

Het ongeluk gebeurde in de Brunssummerheide op de Kamperheide-weg; dichtbij de kruising met de Groot-Heideweg. Vier jongens zaten in hun auto langs de weg te wachten, toen naast hen een andere auto stopte met twee andere knapen en een meisje, die goede bekenden van het viertal waren. Een van de jongens in de auto met het meisje, de 24-jarige J.H., liet een gevaarlijk Amerikaans geweer zien, waarbij hij de grendel overhaalde. Daardoor kwam een patroon in de kamer.

Toen het meisje, de 18-jarige A. van H. het wapen aan de jongens in de andere auto wilde laten zien kwam zij aan de trekker. Het geweer ging af en de hagelpatroon trof twee jongens vanaf zeer korte afstand. Beiden werden gewond. De ruiten vlogen uit de auto en de bekleding van de achterbank zat binnen de kortste keren vol bloed. De geschrokken vrienden reden de twee slachtoffers direct naar het ziekenhuis, waar eerste hulp werd geboden en het ernstig gewonde slachtoffer werd geopereerd. Met een metaaldetector moesten daarbij metaaldeeltjes in zijn lichaam worden opgespoord.

Twijfel

De jongelui hadden op weg naar het ziekenhuis afgesproken, dat zij bij de politie een heel andere lezing van het voorval zouden ophangen.

Drie van de jongelui meldten zich maandagavond bij de politie met het verhaal, dat in de Brunssummerheide op hen zou zijn geschoten. Aanvankelijk leek dit een aannemelijk verhaal, zeker toen de politie de auto zag met kapot geschoten ruiten en met de bloedspatten in het interieur. Het feit echter dat de jongen die rechts in de auto zat aan de linkerzijde was gewond en de knaap op de linkerplaats aan de rechterzijde deed het recherche-team van de politie twijfelen aan de juistheid van de verklaring.

Maar de jongelui, die bij de schietpartij betrokken waren geweest, weigerden aanvankelijk meer te vertellen. Pas na een langdurig verhaal kwam in de loop van de nacht het ware verhaal eruit. Dinsdagmorgen werd ook het 18-jarig meisje aangehouden, dat de trekker overhaalde.

Zij had met haar vriend het wapen

verstopt. Toen dat gevonden werd bleken in het magazijn nog twee patronen met loden prop en een hagelpatroon te zitten. „Projectielen waar je een olifant mee dood kunt schieten”, zei de politie daarvan.

Nog niet bekend is hoe de jongelui aan het in Nederland moeilijk verkrijgbare wapen zijn gekomen wat zij daarmee in de Brunssummerheide wilden doen.

Venloonaar opgepakt

Rechtbank onderzoekt oplichting

ROERMOND - De Venlose postzegelhandelaar J.L. (46) die een groot aantal Nederlanders, ook Middenlimburgers, en ook bedrijven voor miljoenen gulden bedrogen en oplichting zou hebben, is dinsdag voorgeleid aan officier van justitie mr. J. Ek in Roermond. In samenwerking met de politie is een gerechtelijk vooronderzoek gestart, dat volgens de rechter commissaris „heel erg lang” zal gaan duren. Dat heeft de woordvoerder bij het parket van de rechtbank dinsdag meegedeeld.

Verdachte L. is weinig mededeelzaam. Het onderzoek zal intensief in het buitenland, onder meer in Span-

„De beste stuurliu...”

SITTARD - De Sittardse kantonrechter mr. G. Houtackers heeft gisteren binnenschipper K. van de M. uit Harderwijk vrijgesproken. De man moest terecht staan omdat hij op het Julianakanaal in Eindhoven met zijn vrachtschip de Zwerver een voor hem varende boot met zo'n ruime boog zou hebben ingehaald dat een tegemoetkomend zeiljacht er behoorlijk door in de problemen was gekomen.

De schipper hield het er echter op dat de stuurman van het jacht door onervarenheid tegen de wal was gebotst. „Die man had nog ruimte genoeg om gewoon door te varen. Maar toen hij mij zag komen zwenkte hij uit naar de kant. Hij zette trouwens ook zijn motor af en dat moet je nooit doen. Je hebt dan niet meer genoeg snelheid en wordt een speelbal van de golven en zuiging”, aldus de Harderwijkse.

De kantonrechter vond het maar een ingewikkelde zaak. „Of u helemaal onschuldig bent weet ik niet, maar ik heb m'n twijfels. Die vallen in uw voordeel uit”, liet hij de schipper weten.

Officier van justitie mr. Van Buchem had tegen Van de M. een boete van 250 gulden geëist.

je, moeten worden uitgevoerd. Dat meer arrestaties volgen is niet uitgesloten. Medeplichtigen worden nog gezocht. Het onderzoek is volgens mr. H. Overbosch tijdrovend, omdat de man op ingewikkelde wijze fraude gepleegd zou hebben. Er is niettemin grote belangstelling voor de eerste resultaten van het onderzoek.

Voor al van gedupeerde mensen die zich al met verzoeken om inlichtingen tot de justitie hebben gewend.

Duitse politiemannen droegen L. eind vorige week bij de grenspost in Arnhem aan de Nederlandse justitie over. Midden in de zomer van dit jaar, op 28 juli werd hij aan de Duitse Zwitserse grens aangehouden na inschakeling van Interpol. Hij werd opgesloten in afwachting van zijn uitlevering te Karlsruhe in de gevangenis.

Brief mgr. Gijzen:

Benoemingen uitsluitend in handen van bisschop

DEN HAAG - Benoemingen van pastores en diakens ten behoeve van de zielzorg in parochies en rectoraten worden in het bisdom Roermond uitsluitend voorbereid en gedaan door de bisschop en de vicaris-generaal voor personeelszaken. Dat schrijven bisschop Gijzen en hulpbisschop Casternman aan de priesters, diakens en leden van kerkbesturen in het bisdom.

De brief is opgenomen in de „Annalecta” van het bisdom Roermond.

De aanleiding is, dat enkele kerkbesturen een advertentie voor een priester of pastoraal werker(s) hadden geplaatst in „1-2-1”, het informatiebulletin van de Kerkprovincie. Er rijzen problemen, aldus de brief, indien de officiële procedure doorkruist wordt door het „uitlekken” van namen, het „polsen” of „voordragen” van kandidaten door anderen dan de bisschop of doordat kerkbesturen personen oproepen zich kandidaat te stellen.

De belangen van de zielzorg zijn in het bisdom het best ermee gediend, als de bisschop het benoemingsbeleid zelf in de hand houdt. Wel staan de bisschop en de hulpbisschop open voor gesprekken over de behoefte aan priesters en diakens, maar alleen aan hen komt de beoordeeling toe over de noodzaak, de wenselijkheid en behoefte hiertoe.

„Advertenties, waarin om priesters of diakens voor parochies of rectoraten gevraagd wordt, zijn in ons bisdom volledig misplaatst op reacties hierop leiden niet tot benoemingen”, zo concludeert bisschop Gijzen en hulpbisschop Casternman. Zij spreken de verwachting uit dat ieder zich hieraan strikt zal houden.

Meineed

Raadsman mr. Moszkowicz jr. vulde het ontlastende relaas van zijn cliënt gisteren aan met een uitvoerige verhandeling over kleurveranderingen die onder het verschijnsel van kwiklampen kunnen optreden.

Op 19 oktober verneemt O. het vonnis van de rechtbank.

+++ KUNST
TE KEURLezing door
surrealistisch
fotograaf

HOENSBROEK – Donderdag 7 oktober, een dag voor de opening van zijn expositie, houdt de bekende surrealistische fotograaf Paul de Nooyer in de groene kamer van Kasteel Hoensbroek een lezing. Deze lezing begint om 20 uur. De toegang is gratis, maar in verband met het beperkt aantal beschikbare plaatsen verdient het aanbeveling een plaats te reserveren via het secretariaat van het Kasteel, tel. 21118. Tijdens deze avond kan het boek „Home Sweet Home“, dat in het kader van zijn overzichtstentoonstelling verschijnt, besteld worden. In dat boek wordt een overzicht gegeven van 17 jaar fotografisch werk.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Ik, de rechter, 2e week, 16 jr. wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: One flew over the cuckoo's nest, 16 jr. 2e week, wo 15.30 en 20 uur.
Passage: Sex in de vakantie, 18 jr. dag 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H.5: Poltergeist, 16 jr. dag 14.30 en 20 uur. Les uns et les autres, 12 jr. 6e week, dag 16 en 20.00 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr. dag 14, 16, 19 en 21 uur. Hot bubblegum 2, a.l. 4e week, dag 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Laat die Tirolers maar schuiven, 16 jr. 3e week, dag 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. De fluit en de zes smurfen, a.l. wo 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino: En eeuwig zingen de bossen, a.l. wo 20.30 uur. The age of a stranger, 16 jr. wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Porky's pikante pretpark, dag 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: De vloek van de mummie, 16 jr. 2e week, dag 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Heerlijk gefrommel, 18 jr. dag, vanaf 13.45 uur.
Studio: Les uns et les autres, 32ste week, 12 jr. dag, 14 en 20 uur.
Royal 1: Jonge meisjes, speelt en intiem, 18 jr. dag, vanaf 12 uur.
Royal 2: Honky tonk freeway, 2e week, 18 jr. dag, 14, 16 en 20.30 uur. Disney Cartoonfestival, 2e week, wo 14 uur.
Mabi 1: Veel liefst uit Moskou, 12 jr. 2e week, dag 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: West Side Story, 12 jr. dag, 14.30 en 20 uur.
Mabi 3: The last tango in Paris, 16 jr. dag, 14, 17 en 21 uur.
Filmhuis: Murder in a mist, Never give it up, Angel, wo 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 96: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadsschouwburg: schilderijen en beelden van Jopie en Teun Roosenburg-Goudriaan, wandkleden van Kaete van Breda Vriesman-Lorenz, schilderijen van Maddy Rentenaar. I.s.m. galerie Hof van Oensel. Open tijdens kantooruren en voorstellingen. Tot 18 oktober.
Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past, Schleidenstraat 39: werk van Hein Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: bloemkruiswerken van Mieke Sijmants-Kreyen, foto's van Guus Amkreutz over Azie. Open do en vr 17 - 20 uur, za 14 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen, tekeningen en gouaches van Charles Kieffer. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Tot 9 oktober.

MAASTRICHT

Nonbentafentmuseum: Een selectie uit de laatste jaren. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 10 oktober.
AMRO, Helmstraat 2: beelden van Piet Killars. Open tijdens bankuren. Tot en met 14 oktober.
Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquaforen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Leiter-Nypels, Minckelerstraat 3: werken van Piekje Dassen onder de naam „Sarazin“. Open tijdens winkeluren. Tot 30 november.
Galerie Wolfs, De Ruiterij 2a: abstract werk van Paul Kroon. Open wo t/m vr 15 - 18 uur, za 11 - 12.30 en 14 - 17 uur. Tot en met 14 oktober.
Verpleegkliniek Kievarie: schilderijen van Els Knops-Boesten. Open dag 10 - 20 uur. Tot en met 30 oktober.
Galerie 21, Begijnstraat 21: tekeningen, gouaches, etsen en nuerven op doek en foto's van Jan Custers. Open do en vr 13 - 18 uur, za en zo 13 - 17 uur.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in documenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo t/m zo 11 - 17 uur.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: werken van Jopie en Teun Roosenburg, Kaete van Breda Vriesman-Lorenz en Maddy Rentenaar. Open di en za 14 - 18 uur. Tot 18 oktober.

CADIER EN KEER

Gemeentehuis: olieverven van Els Ver-tommen. Open ma t/m vr 9 - 17 uur. Tot 1 november.

Uitspraak kantonrechter vrijbrief voor jagers

„Jagen tussen Schelsberg en Heerenweg toegestaan”

HEERLEN – Op het terrein tussen de Schelsberg en de Heerenweg in Heerlen, dat door veel buurtbewoners wordt gebruikt om een drukke weg over te steken, is jagen toegestaan. Kantonrechter mr. Van Oppen deed deze uitspraak maandag in een zaak tegen drie jagers, waaronder eigenaar F. van de grond. De politie had proces-verbaal opgemaakt tegen het trio, in de veronderstelling dat het terrein als bebouwde kom moet worden aangemerkt.

Uit de discussie die zich ontploegde eens te meer dat de Jachtwet vele leemten vertoont, vooral waar het het begrip bebouwde kom betreft. Geen enkele van de betrokken partijen kon met honderd procent zekerheid zeggen hoe het terrein achter de groothandels aan de Schelsberg moet worden ingeschat. Van Oppen ging in zijn oordeel af op de getuigenverklaring van een ambtenaar van het faunabeheer van de provincie Limburg, die het gebied, wettelijk gezien, niet als bebouwde kom betitelde. Officier van justitie, mr. Huurman, vond het jagen op dit terrein in strijd met de geest van de Jachtwet. „Het is de intentie van de Jachtwet om het geven van vergunning iedere keer per terrein te bekijken en als het algemeen belang en de openbare veiligheid zich ertegen verzetten, de jacht te verbieden. Dat is hier zeker het geval. Er wordt

veelvuldig van dit terrein gebruik gemaakt door mensen uit de buurt die overstenen of de hond uitlaten. Bovendien grenst het gebied aan enkele grote firma's aan de Schelsberg. Het ligt ingesloten en de risico's van het jagen zijn voor de omgeving veel groter dan in een bebouwd gebied”, aldus mevrouw Huurman.

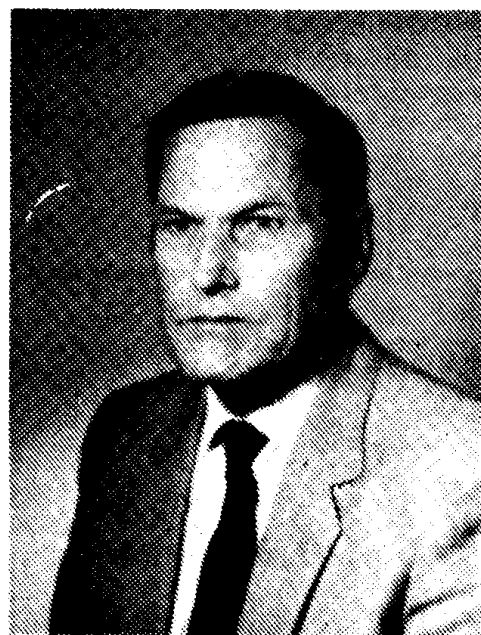
Jachtwet

Een agent van politie gaf toe dat ook „Hermadand” nauwelijks weet waar men met de jachtwet aan toe is. „Geen enkele ambtenaar in de hele gemeente kan zeggen wat wel en wat niet als bebouwde kom moet worden aangemerkt. Wij weten het ook niet en dus rest ons niets anders dan zoiets zelf in te schatten. Ik heb grote belangstelling voor deze uitspraak en hoop dat het ons enig houvast biedt”, zegt de politiewoordvoerder. Na het ontslag van rechtsvervolg van de drie gedagvaardden, besloot mr. Huurman om principiële redenen in beroep te gaan.

Tienjarig bestaan HSV Simpelveld

SIMPELVELD – De hengelsportvereniging HSV Simpelveld bestaat 10 jaar. De vereniging viert dit met een jubileumviswedstrijd op zaterdag 9 oktober. Hiervoor worden 40 kilo forel en 10 stuks bijzonder grote forellen uitgezet in de visvijver achter de St.-Jozefbrug. De vereniging wil het feest zo beschieden houden, omdat bij noodwederen de vijver en het gebied rondom helemaal volloopt. Dit bracht een schadepost aan het wegpompen van 6.000.000 liter water en het herstel rondom van 2000 gulden. Met een lege kas is het moeilijk feestvieren, aldus het bestuur. Voor de jubileumvisvijver zijn 4 flinke geschenkenbonnen als prijzen beschikbaar gesteld.

Afscheid G. Brasseur van gemeente Heerlen



HEERLEN – Vrijdag 1 oktober heeft G. Brasseur zijn functie neergelegd als chef buitendienst van de afdeling landmeten, kadaster en onroerendgoedregistratie. De 63-jarige Brasseur gaat in het kader van de herindeling, na meer dan 44 jaar bij de gemeente gewerkt te hebben, de gemeentelijke dienst verlaten. In de burgerzaal van het stadhuis is vrijdag van 16.30 uur tot 18.30 uur gelegenheid om afscheid te nemen.

HEERLEN

● De gemeenschappelijke ouderaad openbare scholen Heerlen houdt donderdag om 20 uur in de openbare lagere school aan de Vullingsweg 64 te Heerlerbaan een vergadering. Belangstellenden zijn welkom.
● De prijzen van de loterij gehouden door de ziekenomroep De Prullebak van de verpleegkliniek zijn als volgt gevallen: Rose 926, 588 en 173. Blauw 83, 49, 45 en 77. Geel 862, 332, 702 en 688. Oranje 433, 976, 673, 911 en 206. Groen 619, 887, 757 en 403. Wit 654 en 797. De prijzen zijn verkrijgbaar in de verpleegkliniek bij Frans Rempelberg.

BRUNSSUM

● In het Irenehuis aan de Heugersstraat wordt vanaf donderdag tot en met zaterdag een kinderkledingbeurs gehouden. De kleren voor kinderen tot en met 12 jaar kunnen donderdag van 9 tot 12 uur worden ingeleverd. Tachtig procent van het verkochte gaat naar de eigenaar, de rest is bestemd voor Colombia. Zaterdag is de beurs geopend van 10 tot 12 uur.
● De prijzen van de vijfde trekking van de loterij ten bate van de Gregoriuskerk zijn gevallen op de lotnummers 115, 604, 986, 915, 137 en 609.
● Tijdens de verkiezing gehouden door de woningvereniging Brunssum werden in de bewonerscommissie gekozen W. van Zandvoort,

W. v.d. Zanden, A. Boersma, C. v.d. Heuvel, A. Steijns-v.d. Zwaan, J. Corstjens, G. de Rouw, W. Smit, S. Raadschelders, J. Hellenbrand, J. Speessen en W. Schubert.

SCHAESBERG

● Het dienstencentrum houdt donderdag een uitstapje naar de schaauskool op de Heksberg.

KLIMMEN

● Nico Bergman is met 64 treffers de nieuwe kampioen geworden op de zware buks van de schutterij St.-Sebastianus. De tweede plaats ging met 63 treffers naar André Lamby. Bovendien won de schietploeg de onderlinge competitie met de Struchtse schutters.
UBACH OVER WORMS
● De fanfare Abdissensbosch is op zoek naar een vaandeldrager. Liefhebbers kunnen zich aanmelden

per brief bij de heer P. Hendrix, Bernadettelaan 30, Ubach over Worms.

SIMPELVELD
● De mandolinevereniging Soriento mag deze week huis aan huis donateurskaarten aanbieden. De rest van de maand oktober is bestemd voor de vereniging Helios.

BOCHOLTZ
● De onlangs opgerichte ondernemersvereniging Bocholtz houdt donderdag om 20.30 uur in zaal Coerver de eerste ledenvergadering.
● De actie gehouden in zaal Oilschlagers voor de peuterzaal heeft f 2.683,- opgebracht.

KERKRADE: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in club 208 door de duivenvereniging de Duif. 20 uur in café Reuling Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nuland door de Biljart Boys. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust door tamboerkoor Ons Genoegen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK: 19.45 uur in café



BRUNSSUM – De Brunssumse Werkgroep Muziek houdt vrijdag, zaterdag en zondag een groot aantal muzikale festiviteiten in d'r Brikke-oave in Brunssum. Vijftien verenigingen, tien ensembles en drie professionele groepen, met in totaal meer dan 1000 musici, nemen aan dit festival deel. Vrijdagavond begint het geheel met een concert van het ensemble Contrain van Arno Dieteren. Het concert begint om 20.30 uur. Zaterdag concerten vanaf 13.00

Groot muziekfestijn in d'r Brikke-oave

uur de plaatselijke verenigingen. Tussen deze optredens is steeds een half uur pauze, waarin andere ensembles in een van de ruimten van d'r Brikke-oave optreden. Ook zijn er stands ingericht

en laten instrumentenbouwers zien hoe instrumenten ontstaan. Om 21.00 uur begint een concert van de Stanvaste Singers, een Surinaams koor uit Amsterdam. Zondag om 11.00 uur is het po-

dium weer vrij voor de plaatselijke verenigingen en de ensembles. Om 21.00 uur wordt het geheel besloten met een Beierse avond. Tijdens deze avond wordt de publieksprijs uitgereikt. De publieksprijs wordt via stemformulieren, die het publiek invult, bepaald. De toegangsprijs voor de avondconcerten bedraagt 6 gulden. De entree voor de muziekdagen overdag is f 2.50. Passeptuuts kosten 15 gulden. De voorverkoop is bij de Brunssumse VVV.

Rechtzaak over „recht van uitrit”

NUTH VREEST FINANCIËLE ADERLATING

NUTH/HULSBURG – De gemeente Nuth ziet met angst en beven de rechtzaak tegemoet die de heer Kusters uit deze gemeente heeft aangespannen tegen de betaling van ongeveer twee miljoen voor de uitrit van zijn woning. Nuth vreest grote financiële consequenties voor de gemeente als de kantonrechter Kusters in het gelijk stelt.

„Het is een zeer precare zaak, omdat het van ingrijpende betekenis kan zijn voor de talrijke soortgelijke gevallen in de hele gemeente. Valt de uitspraak van de kantonrechter in ons nadeel uit, dan kan dat de basis vormen voor alle andere gevallen, die in het verleden reeds voor hun uitrit hebben betaald, om dat bedrag terug te vorderen. Het dagelijks bestuur en de raad hebben over deze materie nog geen beslissing genomen omdat de procedure nog loopt. Hoeveel geld er mee gemoeid is is nog niet te zeggen. Wij zien de rechtzaak met spanning tegemoet”, reageert woordvoerder R. Vaessen

van de gemeente Nuth.

Inmiddels heeft de Raad van State ook de verordening op het recht van uitrit van de voormalige gemeente Hulsberg nietig verklaard. Hulsberg heeft destijds van E. Thijssens, volgens de Kroon, ten onrechte 1500 gulden gevraagd voor de uitrit aan diens woning aan diens woning aan de Ravensboschstraat. De Raad van State is van oordeel dat de gemeenteraad, toen zij die 1500 gulden vorderde, wist dat een soortgelijke verordening van Maastricht in strijd met de wegwet was verklaard. De raad meende dat het bedrag desondanks kon worden gevorderd omdat het niet om een nieuwe uitrit ging. De Raad van State heeft nu bepaald, dat dat geen enkel verschil maakt, omdat een burger gebruik moet kunnen maken van openbare wegen en een gemeente ervoor moet zorgen, dat die burger deze ook kan bereiken zonder dat daarvoor kosten in rekening worden gebracht.

BOCHOLTZ

● De onlangs opgerichte ondernemersvereniging Bocholtz houdt donderdag om 20.30 uur in zaal Coerver de eerste ledenvergadering.
● De actie gehouden in zaal Oilschlagers voor de peuterzaal heeft f 2.683,- opgebracht.

Kienagenda

HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuus door Harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Pas-sart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub Succes.

KERKRADE: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in club 208 door de duivenvereniging de Duif. 20 uur in café Reuling Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nuland door de Biljart Boys. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust door tamboerkoor Ons Genoegen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK: 19.45 uur in café

CURSUSSEN

Schooljeugd

Schinveld – De Schinskoel houdt deze maand een aantal cursussen voor de jeugd van de lagere school. De kosten van de cursus, die vier weken duurt, bedragen 5 gulden. Op maandag is van 16.00 tot 17.30 uur een cursus macramé voor de leerlingen van de tweede en derde klas. Op dinsdag is tussen 17.30 en 19.00 uur een cursus figuurtekenen voor leerlingen van klas drie en vier. Woensdagmiddag, tussen 13.30 en 15.00 uur kunnen leerlingen van de eerste en tweede klas leren hoe ze vliegers moeten maken. En voor de vijfde en zesde klas is op donderdag tussen 18.30 en 20.00 uur een cursus sieraden maken. Inlichtingen verkrijgbaar via telefoon 256092.

Bijscholing

HEERLEN – Buurtcentrum 't Heitje organiseert een bijscholingscursus van 20 lessen voor mensen die niet meer opleiding hebben gehad dan de lagere school. De kosten zijn 40 gulden. Aanmelden bij Buurtcentrum 't Heitje, Verdragstraat 3, telefoon 213261.

SCHINVELD

19.45 uur in de Wilhelmijnzaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.

BRUNSSUM: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door damescarnavalsvereniging. 20 uur in café het Hofke door Natuur in Huis. 19.45 uur in zaal Concordia door buurtvereniging Haansberg.

TREEBEEK: 19.45 uur in het Jeugdhuus door de gezamenlijke verenigingen.

NIEUWENHAGEN: 20 uur in de kantine van het sportcomplex door de SVN.

VOERENDAAL: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoe door de ruitvereniging.

HEERLEN – De Volksuniversiteit start met een groot aantal cursussen. Bij een dozijn cursussen is nu plaats. Voor nadere inlichtingen aanmelding Administratie Volksuniversiteit, Mgr. Schrijnenstraat 2, telefoon 715149.
SCHAESBERG – In buurthuis Molt, Dr. Nolensstraat 8 in Schaesberg start binnenkort een taal cursus. De kosten zijn 30 gulden voor de cursus en 15 gulden voor twee boeken (dit laatste is niet verplicht). Inlichtingen en aanmelding via telefoon 313507.

Vos

NUTH – In Nuth gaat binnenkort een VOS-cursus van 12 lessen van start. Het cursusgeld bedraagt 20 gulden. Tijd is van 9.00 tot 11.30 uur 's ochtends of van 20.00 tot 22.00 uur. Informatie op adres De Ping in Nuth.

Kindercursus

SIMPELVELD – De Groenekruisafdeling Simpelveld organiseert voor ouders van peuters en kleuters een cursus, gericht op verzorging en opvoeding van de kinderen. Belangstellenden kunnen zich dagelijkse aanmelden tijdens het spreekuur van wijkverpleegkundigen Bogma of Verburgt van 13.30 tot 14.00 uur. Aanmelding voor 5 oktober. De cursus start om 13.00 of 20.00 uur bij voldoende animo.

Heemtuin Brunssum in winterslaap

BRUNSSUM – De heemtuin van de afdeling IVN Brunssum „In de struiken” is met ingang van gisteren voor de winter gesloten. Tot met volgend jaar zullen er geen rondleidingen meer in de tuin worden gegeven, maar gebruikt de werkgroep de rustige periode voor het onderhoud van de tuin en het maken van voederhuisjes en -tafels.

Die werkgroep bestaat voor drie kwart uit mensen die zonder werk zitten. Werklozen die zin hebben om zich ook op „natuurkundig” gebied bezig te houden, zijn iedere dinsdag-, donderdag-, en zaterdagochtend welkom. De maandelijkse natuurwandelingen van het IVN gaan gewoon door. Belangstellenden kunnen telefonisch contact opnemen met Hans Jorritsma, 258545 en met Gerrit Derks, telefoon 252113.

Ruilbeurs

BRUNSSUM – De verzamelervereniging Forum houdt zondag 10 oktober van 10.00 tot 18.00 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave een internationale ruilbeurs. Verzamelaars uit Duitsland, België en Nederland zullen met stands aanwezig zijn. Te ruilen zijn postzegels, kaarten, stickers en andere ruilobjecten. Jong en oud is welkom.

Drie exposities rond de gebroeders Grimm

Limburg maakt werk van Jeugdboekenweek

Ook opdrachten voor drie Nederlandse firma's

• Amerikaanse radarspecialisten van Hughes Aircraft Company in Fullerton, Californië testen het geavanceerde AEGIS-systeem.

Op 16 oktober in Roermond

Archeologisch Congres Limburg

ROERMOND - Op zaterdag 16 oktober organiseert de Culturele Raad Limburg (Maastricht, Havenstraat 3, tel. 043-11951) in het gemeentelijk museum aan de Andersonweg te Roermond een Archeologisch Congres Limburg. De provinciale archeoloog drs. W.J.H. Willems heeft aan leden van de Raad en andere belangstellenden laten weten dat de Limburgse beroepsarcheologen deze dag aan Limburg aanbieden uit dankbaarheid voor de betrokkenheid van de bevolking bij hun wetenschappelijke arbeid.

Tijdens het congres is een zestal deskundigen aan het woord over hun specifieke vakgebied. Met name komen daar de meest recente archeologische vondsten in de provincie ter sprake. Drs. Willems opent 's morgens om 10.00 uur. Na hem spreekt drs. J.W.M. Roebroeks over de vondsten in Belvedere, Maastricht. Het stadskernonderzoek in Venlo wordt behandeld door drs. A. Janssen; drs. Willems spreekt zelf over recente belangrijke vondsten over heel de provincie.

Na de middagpauze is drs. M.E.Th. de Grooth te beluisteren over vuursteenbewerking en spreekt drs. T.A.S.M. Panhuysen over opgravingen in Maastricht. Drs. J. Jamar (Thermenmuseum Heerlen) tenslotte spreekt over het thema „Archeologie en Musea in Limburg“. De deelneming aan het congres kost f 5,- inclusief de lunch. Na de inleidingen kan men met zelf-gevonden voorwerpen bij de inleiders terecht.

Filmopnamen in Limburg

HEERLEN - Van 11 tot en met 29 oktober wordt in Limburg de film „Herfst in Riga“ - in de toneelversie onder meer bekend door opvoeringen met in de hoofdrollen Mary Dresselhuys en wijlen Ko van Dijk en van de toneelgroep MenS uit Heerlen - in zijn geheel opgenomen. Dat gebeurt voor de KRO in samenwerking met de Joop van de Ende-producties. De regie is in handen van Peter Oosthoek. De hoofdrollen worden gespeeld door Mary Dresselhuys en Paul Steenberg. De opnamen geschieden door de NOS-reportagetrein op video. De film zal begin 1983 door de KRO worden uitgezonden. Als locaties voor de opnamen zijn gekozen het Jekerkwartier, de Awwe Stiene en Casino Slavante te Maastricht, huize De Vliek te Ulestraeten, Tivoli te Valkenburg, kasteel Vaalsbroek te Vaals, het klooster Blankenberg te Cadier en Keer en huize Sint Jozef te Heer.

Examens

SCHAESBERG - Aan de Rijksuniversiteit te Leiden slaagde voor het doctoraal examen in de Politieke Wetenschappen Rutger Koopmans uit Schaesberg.

Deze tentoonstelling is vrij te bezichtigen dagelijks van 15 tot 18 uur, op de woensdagen van 14 tot 18 uur en op de zaterdag van 11 tot 13 uur.

Jeugd in schouwburg

In Heerlen vinden de boekenweek-festiviteiten, waarin boekhandel Wijnands, de openbare leeszaal, het onderwijsstimuleringsproject en de stadsschouwburg samenwerken, in het schouwburggebouw plaats, waarin van woensdag 13 oktober tot en met zaterdag 16 oktober een boekenmarkt, een bibliotheekstand en een doe-speelhoek zijn ondergebracht, waar wordt voorgelezen en waar dia-voorstellingen plaats vinden van sprookjes en verhalen. Dat is allemaal gratis voor de jeugd en haar ouders toegankelijk. Op woensdag 13 oktober zal bovendien Elisabeth Marain in het Piccollo-theater optreden en worden vanaf 14.30 uur door de enige echte poppenkast van de Dam in de grote zaal Jan Klaassen en Katrin ten tonele gevoerd. Donderdag houdt Monica Kok van de leeszaal een lezing over jeugdboeken en zal de auteur Ralph Steadman zijn jeugdboeken met tekeningen signeren. Om 16 uur wordt de quiz „twee voor zes“ gespeeld. Vrijdag om 14.30 uur is er een lezing door de schrijfster Gertie Evenhuis, vooral bedoeld voor studenten van Kios, pedac en andere geïnteresseerden.

Ren je rot

Zaterdag van 10.30 uur staat de schouwburgfoyer in het teken van het spel „Ren je rot“ en 's middags treedt om 14, 15 en 16 uur het poppentheater Hupsakee op. Van de weermoot is het concert, dat het ensemble Pierre Colen zondag om 12 uur in de foyer geeft, omgedoopt tot limonadeconcert met in het programma natuurlijk kinderliedjes. Om het feest te besluiten vindt zondag 17 oktober om 14.30 uur de Ome Joop Show plaats met Ome Joop, Harry Nak en Liesje.

Theo Carbijen uit Grathem succesvol

ROERMOND - Theo Carbijen uit Grathem is afgelopen weekend met zijn Duitse staande langhaar teef Truusje van de Uitgeester drevlen zeer succesvol geweest tijdens de wereldkampioenschappen voor continentale staande jachthonden 1982 in Barcelona. Hij behaalde een eerste prijs bij de individuele werkdriedstrijden in koppel won de Nederlandse afvaardiging het landendklassement. Ook in de jachtwedstrijden om de St.-Hubertustrofee (op grond van de weidelijkheid) bezette Nederland de eerste plaats. Individueel kwam daarbij als beste uit de bus Chiko van de Liniedijk, een Duitse staande langhaar van de heer W. Jetten uit Puttershoek. Aan de wedstrijden namen tien landende deel.

Miljoenencontract voor radarproject NAVO afgesloten

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Generaal-majoor Siegfried Boy, commandant van Nato Airborne Early Warning and Control Planning Management Agency (NAPMA) - het organisatiebureau van het NAVO-AWACS-project op de basis Geilenkirchen/Tevelen - en dr. Clare G. Carlson, vice-president van Hughes Aircraft Company (Californië), hebben gisteren in Brunssum een contract ondertekend voor de productie en levering van een nieuw radarproject ten behoeve van de NAVO-luchtverdediging. Met dit door Hughes te leveren project is een bedrag gemeid van 285 miljoen dollar (f 783 miljoen).

Door middel van dit nieuwe radarsysteem, aangeduid met AEGIS (Airborne Early Warning/Ground Environment Integration Segment) wordt de door de vliegende radarstations (E's-3A) van de NAVO in de lucht verzamelde gegevens samengevoegd met de door de grondradar-

stations van de alliantie bijeen-

brachte informatie. Het ligt in de be-

doeling dat AEGIS in 1985 volledig

operationeel is.

Het nieuwe aanvullende systeem

dat momenteel op twee grondradar-

stations in Centraal-Europa (Dene-

marken en West-Duitsland) wordt

beproeft, zal te zijner tijd op 42

grondstations van Noord-Noorwe-

geen tot Zuidoost-Turkije geïnstal-

leerd worden. AEGIS beoogt dus in

feite een tussenschakel te zijn tus-

sen de E-3A-toestellen en de grond-

radarstations. In zijn toespraak vóór

de ondertekening van het contract

legde generaal Boy er de nadruk op

dat het nieuwe radarsysteem de

doelmatigheid binnen het met van

de grondstations aanzienlijk ver-

hoogt.

Aan de totstandkoming van AEGIS

werken tal van Europese sub-

contractanten mee. Ook drie Ne-

derlandse ondernemingen, te we-

ten Kaal-Van der Linden BV, Oss

(bouw van antennemasten), Hol-

landse Beton Maatschappij BV,

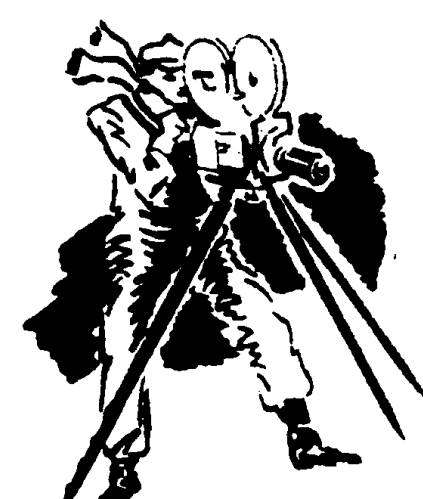
Verwachting Limburgse Amateurfilmers: Geen terugloop aantal smalfilmers door video

door Hans van Bergen

ROERMOND - Secretaris Hans Franssen van de afdeling Zuid I van de Nederlandse Organisatie van Amateurfilmers (NOVA) verwacht niet dat er de komende jaren in verband met de opkomst van video-apparatuur een grote terugloop gaat plaatsvinden van het aantal smalfilmers. De voordelen die het gebruik van de traditionele smalfilmcamera biedt tegenover de videocamera zijn daarvoor volgens de heer Franssen nog te groot. De afdeling Zuid I van NOVA hield zaterdag en zondag in Roermond voor de tiende maal de Limburgse Smalfilmdagen. Na een voorselectie, waarbij enkele honderden films op hun kwaliteit beoordeeld werden, bleven zesendertig films over die het afgelopen weekeinde vertoond werden en een laatste juryering ondergingen.

„Voor een terugloop van het aantal smalfilmers, die de laatste tijd door velen voorspeld wordt in verband met de opkomst van de videoapparatuur, zijn wij onbezorgd“, zegt Hans Franssen. „Afgelopen van het feit dat het maar een handje-vel mensen is dat zich de aanschaf van een opname-installatie voor video financieel kan permitteren, bezit de smalfilmcamera tal van voordelen die de videocamera niet heeft. Zo is de videocamera met alle bijbehorende materialen stukken zwaarder en moeilijker te hanteren dan de smalfilmcamera. Een ander heel groot nadeel is dat het maken van montages voor de amateur met video zeer moeilijk, zo niet onmogelijk is. Om met videobanden montages te maken is zeer ingewikkeld de elektronische apparatuur nodig. Al met al biedt het filmen met smalfilmcamera's veel meer mogelijkheden voor de amateur“, zegt Hans Franssen.

De NOVA-secretaris is er zeker van dat negentig tot vijftig procent van het smalfilmers-



bestand er niet over piekert om op video over te stappen. In verband hiermee ziet Hans Franssen de komende jaren geen verandering optreden in de opzet van de Limburgse Filmdagen. „We denken er beslist niet aan om ook een categorie voor videofilmers in te stellen. Niet alleen omdat door het kleine aantal videofilmers geen competitie mogelijk is maar ook omdat video zich er niet toe leent om voor grotere aantallen mensen vertoond te

worden. Tijdens de smalfilmdagen vertonen we de films op schermen van twee bij drie meter zodat grote aantallen mensen kunnen kijken. Video kan alleen maar vertoond worden op monitors die veel kleinere afmetingen hebben“, aldus de heer Franssen.

Debutanten

De het afgelopen weekeinde gehouden smalfilmdagen zijn volgens Hans Franssen wederom succesvol geweest. „Het zijn twee reusachtige dagen geweest, waarbij de vertoonde films van een goed peil bleken te zijn“. In totaal werden zaterdag en zondag zesendertig films vertoond van amateurfilmers, waarbij ten opzichte van vorige jaren veel debutanten waren. Het doel van de jaarlijkse Limburgse Smalfilmdagen is tweeledig: „Zowel de deelnemer heeft er baat bij als de toeschouwer“. De films van de deelnemers worden door een vakkundige jury beoordeeld. Tevens zien zij films van andere deelnemers waardoor nieuwe

ideeën kunnen ontstaan en andere technieken worden gezien. De bezoekers zien zondermeer goede filmproducten, omdat de getoonde films overgebleven zijn na een strenge voorselectie. De komende jaren willen we zeker op dezelfde voet verder gaan“, laat Hans Franssen weten.

De prijzen bij deze tiende Limburgse Smalfilmdagen zijn voornamelijk terechtgekomen bij deelnemers uit Zuid-Limburg. De uitslag is als volgt: eerste prijzen kregen de films: „Nordkap 476 van Hub van Neer uit Sittard; „Broodnodig“ van H. Bervoets in Stein; „Het Beste“ van Jac. Vaessen in Hoensbroek, die hiermee tevens de publieksprijs verdiende; „Onder zeil“ van J. Schols in Maastricht en „In the Mood“ van W. van Osch in Neerkant. Deze films zullen 13 en 14 november ook deelnemen aan de nationale NOVA-competitie in Ede. Tweede prijzen gingen naar: „Beeldig Deeg“ van Bert Palmen in Sittard; „Hoe een koe een haas vangt“ van J. Misser en J. Rinkens in Kerkrade; „Nagenieten“ van J. Rinkens in Kerkrade; „Mariëtte“ van P. Wintgens in Maastricht; „Isle del Fuego“ van Arie de Jong in Heerlen; „Glas in Lood“ van H. Franssen in Brunssum en „De Stoel“ van G. Geerlings en H. Reinders in Swalmen; „Heiderust“ van E. Watervlaet; „Een laatste keer van G. Sprokel; „Que Sera“ van Arie de Jong en „Lac Creno“ van R. Steen kregen een derde prijs toebedeeld.

Zondag strijden 14 verenigingen om de punten Derde concours in Schinveld

SCHINVELD - Het derde en laatste concours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen in het seizoen 1982/1983 wordt zondag 10 oktober gehouden in Schinveld. Organisator is harmonie St. Caecilia, die daarmee de feestelijkheid van haar 75 bestaan afsluit. Veertien verenigingen hebben voor dit concoursconcours ingeschreven, die over beoordeeld worden door de heren Laro, Claessens en Joosen.

Programma: 11.00 uur: afdeling Muntendheid: fanfare Broekhuizen, Ooyen, Broekhuizen, Vorst. Verplicht werk: Symfonia voor Blasmusik van F. Königshoven. Keuzewerk: Ballade van M. Boekel. Fanfare St. Caecilia Spaubeek. Verplicht werk: De geuzen in de Bomlerwaard van Van Lijschoten. Keuzewerk: Indian Summer van Ball. Harmonie St. Walburgia Limby. Verplicht werk: United Youth van Van Lijschoten. Keuzewerk: Flash Back van Scheffer. Harmonie St. Gregorius Haandere. Verplicht werk: United Youth van Van Lijschoten. Keuzewerk: First Suite van Holst. Harmonie Unie, Sevenum. Verplicht werk: United Youth van Van Lijschoten. Keuzewerk: El paso moro gitano van Vlak. Harmonie Bergalm Noorbeek. Verplicht werk: Suite romantique van Boekel. Keuzewerk: Rhapsodie Francaise van Van Lijschoten.

14.45 uur bekendmaking van de uitslag. 16.30 uur: Afdeling Ere: Fanfare De Maasveer Roosteren: Verplicht werk: An Essex Overture van Jacob. Keuzewerk: Noord Hollandse Pannetjes van Boedijn. Fanfare Berg en Dal Slenaken: Verplicht werk: Suite Bohemian van Hume. Keuzewerk: Man in the Street van Scheffer. Fanfare Eendracht Dieten: An Essex Overture van Jacob. Keuzewerk: Three caprices for band van Van Lijschoten. Fanfare St. Caecilia Schimmert: Verplicht werk: Gouden Eeuw van Badings. Keuzewerk: Divertimento Festivo van Keting. Fanfare St-Laurentius Roermond-Leeuwen: Verplicht werk: The Yorkshire Ridings van Wood. Keuzewerk: A simple serenade van Boekel. Fanfare St. Caecilia Doenrade. Verplicht werk: Suite Bohemian van Hume. Keuzewerk: Everybody's Child van Ball. Pauze tot 21.00 uur. Bekendmaking van de uitslagen. 21.00 uur: Harmonie Concordia Berg en Terblit: Verplicht werk: Three fragments for Band van Kuwahara. Keuzewerk: Third Suite van Jager. Afdeling superieur: Koninklijke harmonie van Thorn: Verplicht werk: Poème de Feu van Gotkovsky. Keuzewerk: Metabolismos Ritmos van Montesinos Comas. Om 22.30 uur bekendmaking van de uitslagen.

(ADVERTENTIE)

10% PerCent

Nu zéér aantrekkelijke spaarvormen bij Van Lanschot:

Spaardeposito's 5 en 0 jaar vast	10%
Spaardeposito's 4 jaar vast	9%
Spaardeposito's 3 jaar vast	8,75%
Spaardeposito's 2 jaar vast	8,50%
Spaardeposito's 1 jaar vast	8%
Jaarlijkse rente.	
Minimum-inleg f 1.000,-	

Spaardeposito's 10 jaar vast (eff. 10,20%)	9,75% p.j.
Spaardeposito's 5 jaar vast (eff. 9,65%)	9,25% p.j.
Maandelijkse rente.	
Minimum-inleg f 10.000,-	

Spaartrouwrekening (Minimum-inleg f 100,-)	7,50%
Giraal sparen (Minimum-inleg f 500,-)	8,50%
Beleggingsrekening 24 mnd. (Minimum-inleg f 500,-)	8%

Wilt u hiervan profiteren, dan is dit het moment.

U maakt het bedrag over op onze bankgiro 22.51.75.002 of postgiro 1117570, met vermelding van de door u gewenste spaarvorm, looptijd en het kantoor van uw keuze.

F. van Lanschot Bankiers. Sinds 1737. Hoge Steenweg 29, 5211 JN 's-Hertogenbosch. Viditel: 711.

Voor informatie of het adres van ons dichtstbijzijnde spaaragentschap kunt u bellen 073-15.34.61 of een van onderstaande telefoonnummers.



Een goede vriend met geld

Amsterdam (020-64 30 11); Breda (076-22 58 44); Den Haag (070-46 92 07); Eindhoven (040-44 77 25); 's-Hertogenbosch (073-15 34 61); Hilversum (035-4 86 41); Nijmegen (080-22 64 55); Roosendaal (01650-4 09 70); Rotterdam (010-33 25 44); Sittard (04490-2 26 00); Tilburg (013-35 15 55); Utrecht (030-33 25 35); Vught (073-56 16 62); Waalwijk (04160-3 58 25); Zaanstad (075-21 42 11).

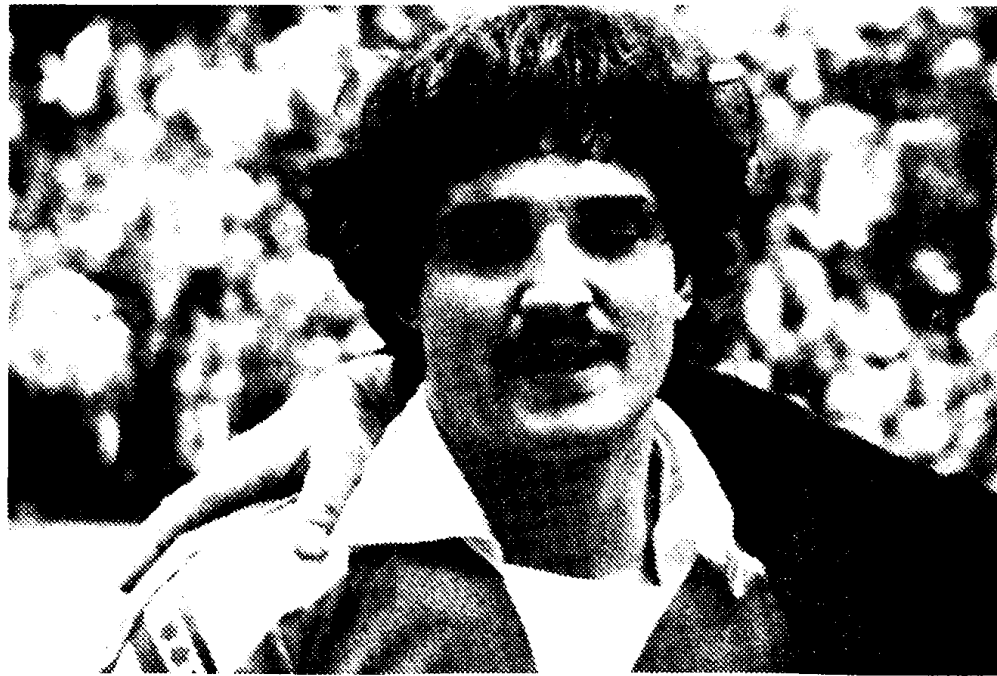
Keeper Josten wijst zijn ploeg de weg tegen De Gazellen

Sittardia in tweede helft niet te stuiten

door Wiel Verheesen

DOETINCHEM - Met zes doelpunten verschil won Sittardia gisteravond de uitwedstrijd tegen De Gazellen. Het eindresultaat van deze handbalontmoeting was 15-21, na een ruststand van 8-10. De ploeg van oefenmeester Ton Velraeds sloeg derhalve in de tweede helft spijkers met koppen. Amper tien minuten waren er voor nodig om de marge op negen doelpunten te brengen. Dit betekende voor het gastherenteam de genadeslag.

Keeper Jac Josten stond aan de basis van deze ontwikkelingen bij Sittardia. Op het moment dat Joop Eilers de thuisclub tot een achterstand van welgeteld één goal had terug gebracht, verrichte Josten de ene fabuleuze redding na de andere. Hij hielp Sittardia over het dode punt heen. „Ik was kwaad dat De Gazellen onze voorsprong die 6-10 was geweest, bijna volledig te niet had gedaan”, aldus de keeper van Sittardia. „Daarbij kwam dat enkele van deze treffers op knullige wijze tot stand



● Jac Josten behoedde Sittardia voor een nederlaag.

waren gekomen. Dat moet onderhand afgelopen zijn, zei ik tegen mezelf. Geweldig natuurlijk dat de jongens toen opeens weer naar een hoog niveau reikten”. Oefenmeester Ton Velraeds liet zich in ongeveer dezelfde bewoordingen uit. „Over het geheel genomen ben ik erg tevreden”, vertelde de trainer-coach. „Toch moet er het een en an-

der verbeteren. Te vaak gebeurt het nog dat de uitgestippelde lijn niet wordt gevolgd”.

In de beginfase - toen het er heel even op leek dat de strijd precies eender als vorig jaar een onvriendelijk karakter zou krijgen - hielden De Gazellen en Sittardia elkaar in evenwicht. Daarna volgde een Sittards overwicht, gevolgd door de reeds aangestipte terugval, met tenslotte geen eropleving

Rood voor Winy Schmeits

Van onze verslaggever
DOETINCHEM - Voor Winy Schmeitz van Sittardia was de wedstrijd tegen De Gazellen dertig seconden voor het einde reeds afgelopen. Hij kreeg de rode kaart. Dit gebeurde nadat hij eerst een doelpunt afgekeurd had gezien en bestraft werd met twee minuten uitsluiting wegens opmerkingen aan het adres van het arbitrale duo. Toen Schmeitz ook nog commentaar gaf op deze beslissing, werd er door de arbiters Ebbing en Van Gulik rood getrokken. Bij Sittardia overheerste de mening dat deze diskwalificatie geen verdere gevolgen zal hebben. Het wedstrijdformulier vermeldde: „Commentaar op de leiding”. Daar het echter geen diskwalificatie betrof die als tijdsstraf moest worden gezien, waren de scheidsrechters verplicht rapport uit te brengen bij de Straf- en Protestcommissie van het Nederlands Handbal Verbond. Zodoende kan het hele voorval toch nog op een schorsing voor de Sittardia-aanvoerder uitdraaien.

die er geen twijfel over liet welke ploeg recht mocht doen gelden op de overwinning in dit eredivisie-treffen. De Sittardiadoelpunten kwamen op naam van Lambert Schuurst (8 waarvan 3 strafworp), Remco Vijgeboom (3 waarvan 1 strafworp), Winy Schmeitz (3 waarvan 1 strafworp), Wilbert Cuijpers (2), Bert Bouwer (2), Paul Coenen (1), Ruud Burlet (1) en Jos Huysmans (1).

sport kort

Karpov blijft aan leiding

TILBURG - Ondanks een nederlaag in de vierde ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg heeft wereldkampioen Anatoli Karpov nog steeds de leiding met drie punten. Karpov verloor van Portisch. Jan Timman heeft nu een gedeelde tweede plaats.

Amersfoort slaat terug

AMERSFOORT - De in financiële nood verkerende eerste divisieclub SC Amersfoort gaat in de tegenaanval. De club spant nu zelf een kort geding aan tegen zijn voornaamste crediteuren. Volgens de club hebben de vier schuldeisers (de bedrijfsvereniging, de fiscus, Wageningen en oud-speler Carbo) geen wezenlijk belang bij de beslaglegging of een faillissement want dan krijgen ze helemaal geen geld.

Verlenging contract Keckemethy onzeker

ZEIST - Het is nog onzeker of Jan Keckemethy zijn contract met het Nederlands Handbal Verbond zal verlengen. De bondstrainer en het bestuur zijn tot overeenstemming gekomen, maar de autoriteiten uit het vaderland van Keckemethy, Tsjecho-Slowakije, hebben voor de verlenging nog geen toestemming verleend.

De Boer komt terug op stadionreclame

RIJSWIJK - Minister De Boer van CRM heeft na een gesprek op zijn departement met een delegatie van de NSF en de zendingmachtingen toegezegd voor het einde van dit jaar terug te komen op de reclame in de stadions. Hij liet wel weten dat er alleen overleg werd en niet onderhandeld. Zeker mag niet geconcludeerd worden dat er een opening is ontstaan.

Eerste DAN voor Yvonne Senff

MAASTRICHT - Yvonne Senff uit Maastricht is de jongste drager van de zwarte band karate. De 15-jarige HAVO-scholiere legde met goed gevolg het eerste DAN-examen af, dat onder leiding stond van de vroegere Europese kampioen Jan Kallenbach. Nooit eerder behaalde een jongen of meisje in Nederland op deze jeugdige leeftijd de zwarte band.

maar doordat Nederland al als organisator van de B-titelstrijd was aangewezen, bleef het NHV een optreden in de kleuterklas van het internationale handbal bespaard.

Selectie

Keckemethy heeft zijn jonge selectie van destijds aangevuld met drie spelers: René de Bakker, Bob Brouwenstein (beiden Quintus) en Jan Majoor (PSV). Het eerste station op weg naar de wereldtitelstrijd is het traditionele Hollandtoernooi, dat dit jaar niet al te sterk bezet is. Tsjecho-Slowakije liet het afweten en vervolgens bleek het als vervanger uitgenodigde Far Oer de reis niet te kunnen bekostigen.

Tegenstanders van het A-team tijdens deze van 26 tot en met 30 oktober in het oosten van het land af te werken handbalvrijdage zijn nu België, Frankrijk, Israël, Italië en Nederland B, dat wordt gevormd tot het team van Jong Oranje.

Test

Ook in organisatorisch opzicht is het Hollandtoernooi een testcase voor de B-titelstrijd. Het WK-toernooi gaat 750.000 gulden kosten, waarvan een ton nog te dekken is. Het NHV hoopt dat tekort terug te brengen door het aantrekken van meer sponsors en uit de verkoop van toegangskaarten. Tot op heden zijn vierduizend entreebiljetten aan de man gebracht.

(ADVERTENTIE)

Een naam voor een compleet program!

Of het nu gaat om nieuwbouw, vernieuwing of reparatie van alle soorten dakwerk of het repareren ondergrondse en installeren van uw complete sanitaire voorziening. Een naam voor een compleet program!

schins
loodgieters en dakdekkersbedrijf
erkend AVOL installateur
palenbergsstraat 8 heerlen
tel: 045 723174
b.g.g. 045-752249

dakwerk + sanitair

Zwitsers tegen België extra gemotiveerd door premie van 4400 gulden

Eerste krachtproef voor Rode Duivels

door jos van wersch

BRUSSEL - Het Belgisch nationaal voetbalelftal staat vanavond voor de eerste krachtproef na het wereldkampioenschap in Spanje. Twee weken geleden speelden de Rode Duivels al tegen West-Duitsland in München (0-0), maar toen stond alleen de eer op het spel. Vandaag gaat het, tegen Zwitserland, om de kwalificatie voor het Europees kampioenschap. „Een doodserieuze match derhalve”, zegt bondscoach Guy Thijs.

Europees stellen de Zwitsers de laatste jaren niet zo bar veel voor. Op papier moet het voor onze buurlanden dus een klein karwei zijn om de eerste EK-punten binnen te halen. Maar - en daar maakt Thijs zich toch zorgen om - de Helveten willen in de Brusselse Heizel door de muur gaan. De Zwitserse voetbalbond heeft namelijk een waanzinnig hoge overwinningsspremie uitgelooft. Bij winst krijgt elke speler maar liefst 4000 Franken, ongeveer 4400 gulden. De Belgen krijgen bij een overwinning „slechts” duizend gulden...

Clubproblemen

Thijs: „De Zwitsers willen met in het oog van dit seizoen Europees kampioenschap. Het land heeft een groot probleem. Het heeft geen geld voor overwinningen. Maar met geld alleen win je natuurlijk geen wedstrijd. Bang zijn we niet voor deze tegenstander, maar het is wel oppassen geblazen. Zijn ploeg is drie dagen bij elkaar geweest. Dat was hard nodig. Er zijn bij sommige spelers problemen wat betreft de club. Ik denk aan Eric Gerets die in de Europa-cup uit het veld werd gestuurd, de twee bij de Anderlecht-spelers wege het ontslag van Ivic, het tekort aan zelfvertrouwen bij Erwin Vandenbergh. Ik heb in deze dagen veel met Erwin gesproken. Hij blijft in hem geloven. Hij kan het, ik ben daar heilig van overtuigd”.

Nieuwe trainer

Erwin Vandenbergh, de man die bij het WK-toernooi tegen Argentinië de enige en winnende treffer scoorde, is volledig van slag af. Anderlecht nam hem voor ongeveer 2,5 miljoen gulden over van Lierse SK, maar de Belgische spits doet alles, behalve scoren. Hij heeft zelfs al op de reservebank gezeten bij de Brusselse ploeg. „Ik had mij de overgang naar Anderlecht ook makkelijk voorgesteld”, zegt Vandenbergh. „De hele ploeg heeft in de eerste fase van de competitie zwak gespeeld. Aan mijn spel was dat nog meer zichtbaar, omdat mijn prestaties worden afgemeten aan het aantal goals dat ik scoor. Met onze nieuwe trainer (Pol van Himst, red.) hoop ik op een beter vervolg. Ik kan het scoren toch niet verleerd zijn?” Hij ziet en merkt het aan Vandenbergh: twijfels beheersen op dit moment zijn leven. „Ik ben blij dat de



● Guys Thijs over „zijn” spits: „Ik laat Erwin niet vallen...”

heer Thijs in mij blijft geloven”, zegt hij. „Ik hoop dat ik vanavond iets terug kan doen”. Thijs weer: „Erwin heeft na het WK-toernooi veel kritiek gehad. Maar als je de filmbeelden van „Spanje” terugziet, constateer ik dat Erwin bij zijn acties erg veel pech heeft gehad. Het was erg vaak bijna-raak. Punt is dat zoiets niet telt”.

De Brusselse prijschutter - al is die kwalificatie op dit moment bepaald niet van toepassing - wil vanavond voor eigen publiek revanche nemen op zichzelf en op de kritiekasters die nu roepen dat Anderlecht een kat in de zak heeft gekocht. Erwin: „Ik probeer boven de kritiek te staan. Probleem is dat ik alle negatieve berichten alleen kan weerleggen door te scoren. En die druk merk ik terdege”.

Miskoop

België, dat in Groep I is ingedeeld (samen met Zwitserland, DDR en Schotland) heeft de afgelopen 15 wedstrijden in het Heizelstadion gewonnen. Thijs: „Ik ga er vanuit dat de Zwitsers de zaak potdicht gooien. Gelijkspeken is het uitgangspunt en via een counter toch proberen te scoren. Wij zullen dus zelf het spel moeten maken. Dat is erg moeilijk, want wij zijn niet als de Zwitsers een counterploeg”.

Guy Thijs stuurt vanavond (om 20.00 uur) het volgende team in het veld: Pfaff (Bayern München), Gerets (Standard), Meeuws (Standard), Daerden (Standard), Baecke (Beveren), Van der Smissen (Standard), Coeck (Anderlecht), Vercauteren (Anderlecht), Vandenbergh (Anderlecht), Ceulemans (Club Brugge), Czerniatynski (Anderlecht), Wisselspelers: Munaron (Anderlecht), De Schrijver (Lokeren), Verheyen (Lokeren), Clijsters (Waterschei) en Hoste (Tongeren).



● Erwin Vandenbergh: voor ruim 2,5 miljoen door Anderlecht gekocht maar hij scoort amper. Vanavond krijgt hij in het Belgisch team een kans om zich te revancheren.

Smoke Eaters zondagavond tegen Kemphanen

Slaande ijshockeyer houdt het voor gezien

bestuur van Den Bosch heeft gisteren tijdens een vergadering deze zaak besproken. Zij waren van mening, nadat ze op de hoogte waren van het besluit van Van 't Wout om te stoppen, dat hij zelf maar zijn besluit moest nemen.

Normaal

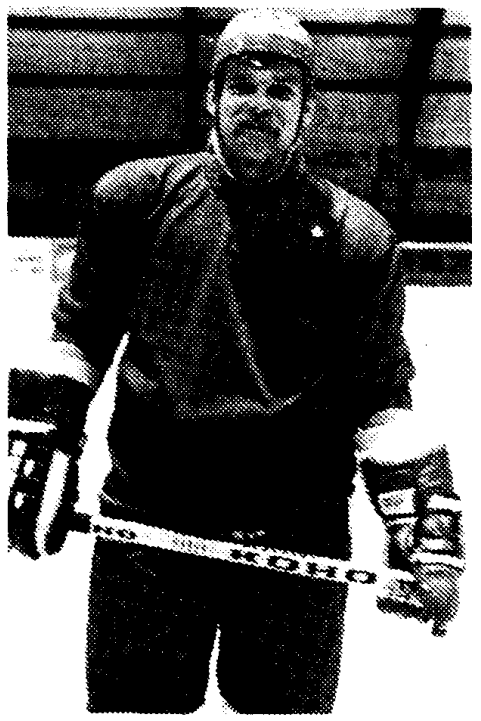
Voor Smoke Eaters gaat echter dit weekeinde de competitie weer normaal verder, ondanks de tumultueuze gang van zaken rondom de persoon van Van 't

Wout. Zondagavond ontmoet Smoke Eaters in eigen huis om acht uur Kemphanen Eindhoven. De Lichtstadbewoners vergaarden tot nu toe ook pas twee punten uit vier wedstrijden. Smoke Eaters „dobbert” nog puntloos rond. Zondag de kans de eerste winst, die overigens hard nodig is, thuis te pakken.

Echter voor het zover is reist Smoke Eaters vrijdagavond naar Amsterdam voor de confrontatie met de nummer twee op de ranglijst Amsterdam. Al-

leen HYS Den Haag was in staat om de Amsterdammers tot nu een nederlaag toe te brengen.

In het Mokumse team twee zeer gevaarlijke vleugelspelers: Brad Lakian en William van Klooster. Zij voeren momenteel ook de topscoorderslijst aan. Stand eerste divisie: 1.Feenstra Flyers 4-8; 2. Amsterdam 4-6; 3. HYS Den Haag 5-6; 4. Tilburg Trappers 4-4; 5. Vissers Nijmegen 2-2; 6. Kemphanen Eindhoven 4-2; 7. APA Eagles Den Bosch 4-2; Smoke Eaters 3-0.



● Dave Bell werd door Van 't Wout tegen het ijs geslagen. Foto: 3POOT

Oefenvoetbal

Fortuna Sittard 0-7
Rapid 3-0

***Net als iedereen levert
de "brutale" ook in.***

wonen. Br. o. no. HO 883
LD, Kouvenderstr. 91, 641
HB Hoensbroek.

Smith's chips, zak 120 gram, paprika	99	89
Halfvolle melk, houdbaar, literflacon	95	89
Gebroken		
Sperslebbonen, heel bik	109	89
Iglo spinazie, pak 450 gram	119	89
Heinz witte bonen, in tomatensaus, half bik	119	99
Sperslebbonen, ½ pot	129	99
Worteltjes extra fijn, ½ pot	129	99
Stokbrood, vacuum verpakt	149	99
Mergpilpiles, 150 gram, pak 5 stuks	119	99
Fourré biscuit, chocolade, rol 19 stuks	109	99
Fourré biscuit, vanille, rol 19 stuks	109	99
Varkenssaté, 3 stokjes	129	99
Kwak zachte zeep, 450 gram	139	99
Toilet w.c.-poeder, bus 450 gram	139	99
Witte servetten, pak 100 stuks	179	99
Grijs toilet papier, 4 rollen à 250 vel	109	99
Makreel in olie, blikje 200 gram	109	99
Diepvriessoeppakket, 500 gram	119	99
Glorix bleekmiddel, flacon 480 gram	119	99
Jordan		
afwasborstel, houdbaar, literflacon	149	99
Havermout, pak 500 gram	119	99
Magere vanille vla, houdbaar, literpak	119	99
Tafwebloem, kilo	109	99
Volle melk, houdbaar, literflacon	122	115
Aurgurkjes AB, potje 370 ml	139	119
Chineesperslebbonen, half bik	139	119
Pindakaas, pot 370 ml	129	119
Boterhamkorrels, dovier, zak 300 gram	139	119
Boterhamkorrels, licht, zak 300 gram	139	119
Doperwtjes extra fijn half bik, Vrij Product	139	119
Magere chocoladevla houdbaar, literpak	149	119
Aurgurken C, zoeztuur, pot 720 ml	139	119
Wortelen fijn, heel bik	159	119
Spa citroen, literfles	139	122
Blue Band Hailvarine, kulp 500 gram	145	126
Doperwtjes zeer fijn, half bik, Vrij Product	149	129

Gouda's Glorie tafelmargarine, kuip 500 gram	165	149
Gouda's Glorie frietsaus, pot 0,65 liter	179	149
Prodent fluor tandpasta, tube 75 ml	199	159
Popla 1000, pak 4 rollen	179	159
Unox Smac, blik 200 gram	169	164
Becel voor de koffie, fles 0,5 liter	169	164
Slagereleverworst, ring 500 gram	199	169
Hazelnootcreme, oot 400 gram	199	169

Clder real demi-sec,	229	199
Fles 0,75 liter		
Unicura zeep,	239	199
ongeparfumeerd, 2 stukken a 90 gram		
Schick scheermesjes,	239	199
platinum, 10 stuks		
Hansapiast strips,	249	199
20 stuks		
Hansapiast pleister,	249	199
elastisch, 1 meter		
Heinz sandwich		
spread,	249	219
pot, 300 gram		
Heinz pikante		
spread,	249	219
pot, 300 gram		
Brandspiritus,	269	239
fiscaal 1 liter		
Sulkerkiontjes,	279	239
kilo		
Tonijn in olie,	279	249
blik, 200 gram		
Roosvicee,	269	249
fles 0,6 liter		
Chocoladehagelslag,	279	249
pak 400 gram, melk, Vrij Product		
Chocoladehagelslag,	279	249
pak 400 gram, puur, Vrij Product		
Aluminiumfolie,	339	289
rol 25 meter, Vrij Product		
Mini Mars,	299	289
zak 250 gram		
Mini Snickers,	299	289
zak 250 gram		
Mini Milky-way,	299	289
zak 250 gram		
Santusa bijenhoning,	359	299
pot 450 gram		
Zonnebloemolie,	329	299
literflacon, Vrij Product		
Celstof lulers,	349	299
pak 30 stuks		
Nesquick,	369	299
pot 400 gram		

Slager

Niet in alle filialen verkrijgbaar.
Slagersprijzen geldig tot en met 9 oktober a.s.

Varkensfilet, mager, 500 gram	648
Verse kulkenbouten, kilo	698
Slavilinders, 500 gram	645

Groenteman

Niet in alle filialen verkrijgbaar
Groente- en fruitprizen geldig tot en met 9 oktober a.s.

Witlof, Hollandse, 1e kwaliteit, 500 gram	199
Appelen, Cox's Orange Pippin, 3 kilo	249
Hutspot, panklaar, 500 gram	79

Frollic, zak 1500 gram	559	489
Devpries kip, + 1100 gram	529	499
O.B. tampons, normaal, pakje 40 stuks	519	499
O.B. tampons, special, pakje 40 stuks	519	499
Beaujolais, rood, A.C 1981, fles 0,7 liter	699	599
Devpries konijn, op schaal, 1000 gram	995	795
enz. ... enz. ...		

Wat dit land nodig heeft is een brutale kruidenier

JAC. HERMANS PRYS-SLAG

Brunssum, Hagenstraat/Noek Rumpenerstraat, Eiseloo, Stationsstraat 110, Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8, Heerlen, Winkelcentrum Het Loon, Helden-Panningen, Kerkstraat 42, Hoensbroek, Akerstraat 282-286, Kerkeade, Hoofdstraat 91, Roermond, Wilhelmijnaplein 10, Schaesberg, Hoofdstraat 35, Vaals, Sneeuwberglaan 20, Venlo, Noord Buitensingel 9-11, Weert, Dries 10.

4 dochters, lft. oudste 18 en de jongste 12 jr., zoeken voor hun moeder, oud 40 jr., een goede MAN en vader voor haar kinderen, leeftijd ± 60 jr. Br.o.no. SB 502 LD, Fr. Erensin. 4, 6371 GV Schaesberg.

Enzame WEDUWNAAR, 68 jr., zkt. lieve vrouw, liefst zonder kinderen, lft. 55-60 jr. Br. o. no. HO 886 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB H'broek.

Heer, 63 jr. zkt. kennism.
met nette **VROUW**, liefst
omgev. Brunssum. Br. o.
no. BR 007 LD, Rump-
nerstr. 81, 6443 CC Bruns-
sum.

Man, 33 jr. m. kinderen,
zkt. **KENNISMAKING** m.
lieve vrouw, m. of zond.
kinderen, om nwe. gezins-
leven op te bouwen. Br. o.
no. BR 092 LD, Rump-
nerstr. 81, 6443 CC Bruns-
sum.

WEDUWNAAR, 65+, slank figuur, gr. 162, uit middenstand, met eigen vervoer, zkt. kennismak. met dame, leeft. tot 61 jr. Br.o.no. SH 013 LD. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Weduwe, eigen huis en telefoon, zoekt ser. KENNISMAKING met nette heer, 65-68 jr. Br. o. no. VA 735 LD. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Nette alleenst. WEDUWE, erg huiselijk, 40 jr., wil gaarne kennismaken met alleenst. man of weduwnaar, lft. 60 jr. of ouder, om sam. weer een mooi en gelukkig gezins-/huwelijksleven op te bouwen. Br.o.no. SB 501, LD, Fr. Erensl. 4, 6371 GV Schaesberg.

ANITA waarom heb ik je niet gezien? Schrijf me s.v.p. nog eens. L.

Contacten/clubs

**Nieuw! Tina en Mirjam ES
CORTSERVICE** bezoeken
u thuis of in hotel, discreet.
Tel. 045-222802.

PRIVELCUB Elle, leuk
meisjes aanwezig. Film
show. Kapoenstraat 23
Maastricht, tel. 043-18884

PRIVE en escort. Tevens met spoed gevr. meisjes. Tel. 04494-44759.

PRIVE en escort. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-217143.

meisjes: aanwezig. Film-
show. Kapoenstr. 29,
Maastricht, tel. 043-18884.

PRIVE-CLUB ELLE, leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Kapoenstraat 29.

Maastricht. Tel. 043-
18884.

Heb je zorgen, heb je leed,
kom dan even binnen, wij

YVONNE EN RAMONA,
tevens bemidd. Van 10 tot
23 uur. Tel. 045-456075.

L'AMOUR, contactbemiddelingen, dames, heren, gereduceerd tarief. Heer-

u42 meisjes **PRIVE** in Bleij-
erheide Kerkrade.* Van
11.00 tot 20.00 uur. Tel.
045 461465

Privé en **ESCORT SERVICE** voor dag en nacht. Tel. 045-420017.

VIDEOCLUB Geleen (geleen), 14-22 u., relat en films naar keu

RIVERSIDECLUB,
04755-1854, Dijk 2, O
en Laak, 100 meter voo

slag Echt. Ma. t/m v
van 14 tot 3 uur, zater
vanaf 19 tot 3 uur.

Fortuna mag wel uitkijken

IJsselmeervogels het mysterie van Spakenburg

door Harry Muré

SpAKENBURG/SITTARD – Gewapend met balpen en blootvoot heeft Frans Körver afgelopen zaterdag de wedstrijd IJsselmeervogels-ACV bestudeerd. Wat de trainer van Fortuna Sittard in Spakenburg te zien kreeg: tien doelpunten (uitslag 4-4), hard en opportunistisch voetbal en een zeer fel publiek. Zijn conclusie: „IJsselmeervogels is een ploeg die zonder meer zou kunnen meedraaien in de eerste divisie van het betaald voetbal.” Komende zaterdag (19.00 uur) speelt Fortuna Sittard voor de eerste ronde van het KNVB-bekertoernooi in Spakenburg tegen de „Vogels”. Frans Körver: „We mogen de mouwen wel opstropen. Het wordt erg moeilijk...”

Spakenburg is het absolute bolwerk van het zaterdagvoetbal, een van de sterkste voetbaldorpen van Nederland. Wat dat betreft heeft Fortuna Sittard voor de eerste bekeerde wedstrijd bepaald niet gunstig geloot. Secretaris Henk Muijs van IJsselmeervogels: „Ik weet niet eens hoeveel kampioenschappen en titels wij bij elkaar hebben gevoetbald in onze roemruchte historie. Het zijn er in elk geval heel veel. De mysterieuze krachten in de sport: dat zal het zijn, al weten we het soms zelf niet. Spakenburg is een hechte dorpsgemeenschap, een oud vissersdorp. De mensen hebben altijd hard moeten werken, vechten voor hun bestaan. Dat verklaart de enorme prestatiedrang van de Spakenburgers en dat vind je terug op het voetbalveld. Je kunt ons vergelijken met Volendam.”

telt twaalfhonderd leden. Tweendertig elftallen bevolken sportpark Westmaat. IJsselmeervogels-thuis, dat betekent regelmatig, als er grote tegenstanders komen, volle bak met zesduizend toeschouwers.

Progressief

Een progressief clubje dat al acht jaar geleden de beschikking kreeg over een lichtinstallatie. Henk Muijs: „Voor de competitie spelen we normaal op zaterdagmiddag, maar voor de topper tegen Fortuna

Het fenomeen IJsselmeervogels

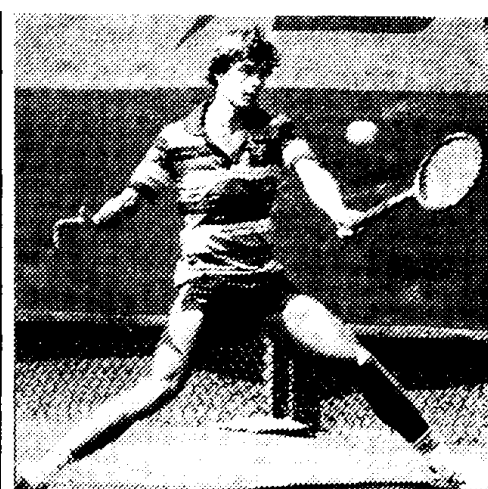
Sittard wijken we uit naar de zaterdagavond. Iedere Spakenburger moet de kans krijgen om die crediteclub te zien.”

Jaar de Graaf

IJsselmeervogels, getraind door Bennekommer Jan Lankreijer, is de club van Jaar de Graaf („Ik voetbal nooit op zondag...”). Ooit gedeserteerd naar AZ'67 en Go Ahead Eagles, maar nu alweer thuisloos: de Spakenburgse voetbalclub. Jaar de Graaf (28) acteert bij de IJsselmeervogels als rechtsbuiten en is opgenomen in het Olympisch elftal, als het maar niet op zondag speelt. Andere bekende namen: linkerspits Jan Vedder en Henk de Graaf, regisseur op het middenveld.

Vorig seizoen liep het spaak in Spakenburg. IJsselmeervogels werd kampioen in de eerste klasse B van het zaterdagvoetbal en won vervolgens de beslissingswedstrijd tegen Bennekom, de winnaar in de eerste klasse A. In de dubbele wedstrijd tegen RKC Waalwijk om het algemeen amateurlandskampioenschap schootten de „Vogels” het niet verder dan twee gelijke spelen: thuis 2-2 en uit 4-4. In de beslissende wedstrijd op neutraal terrein ging IJsselmeervogels na verlenging met 2-3 de boot in. Die nederlaag zit heel Spakenburg nog altijd erg hoog: Fortuna Sittard mag zaterdag wel oppassen.

Henk Muijs: „Normaal gesproken verliezen we. Dat is logisch. Fortuna doet het goed. Tegen zo'n ereditieploeg kunnen we eigenlijk niet afdaan. We doen ons best.”



Eric Wilborts, derde op de plaatsingslijst

ABN-Satellite tennis Wintercircuit weer van start

van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Voor de vijfde keer organiseert de KNLTB het winter ABN Satellite Circuit. De tennishond heeft er drie doelstellingen mee voor ogen. In de eerste plaats krijgen de Nederlandse spelers hierdoor de kans zich te meten met buitenlandse tennissers. In het totaal van 56 toegelaten spelers bevinden zich 16 Nederlanders. De anderen komen uit 14 landen waarbinnen Amerika (16), Groot-Brittannië (6) en Zweden (5) het grootste deelnemersaantal leveren. Maar ook Zuidamerikaanse landen als Uruguay met twee spelers en Chili met een tennissers zijn vertegenwoordigd.

Tot het hoofdtoernooi worden 20 spelers direct toegelaten. Hierbij zijn vijf Nederlanders. Als tweede en derde geplaatste starten Michiel Schapers en Eric Wilborts. Zij weten alleen de Amerikaanse Bruce Foxworth voor zich. Of dit aan het einde ook zo is, valt te betwijfelen. Als nummers negen en tien zijn Huub van Boeckel en Frits Don tot het circuit toegelaten. Met zijn 20e plaats is Marc Albert uit Eijsden nog niet toegelaten tot het hoofdschema van de twee eerste toernooien, zodat hij geen kwalificatiewedstrijden behoeft te spelen. De tweede doelstelling die de tennishond heeft, is om Nederlandse tennissers aan ATP-punten te helpen, zodat zij in buitenlandse toernooien sneller toegelaten worden.

Maar de derde doelstelling is om tennis ook in de regio te krijgen. Hierdoor komt het derde toernooi weer naar onze provincie. Net zoals voorgaande jaren is het sportcentrum in Geleen de plaats van handeling. In de week van 19 tot en met 24 oktober zal daar het toernooi worden afgewerkt. Hierbij is de kans aanwezig dat Tom Nijsen toch nog van de partij zal zijn.

Met Fortuna naar IJsselmeervogels

SITTARD – Bij voldoende deelname organiseert de supportersclub van Fortuna Sittard een busreis voor de bekerwedstrijd van aanstaande zaterdag: IJsselmeervogels-FSC. Aanmelden is mogelijk tot vrijdagavond 18.00 uur bij sigarenmagazijn Augustus, Markt Sittard en mevrouw Brasse, Jupiterstraat 38 in Geleen. De kosten bedragen voor niet-leden f 17,50 per persoon terwijl leden op vertoon van hun lidmaatschapskaart in de bus reductie ontvangen. Er wordt om 14.30 uur vertrokken vanaf de bushalte in het centrum van Geleen en om 14.45 uur vanaf stadion de Baandert in Sittard.

Raymond Ceulemans acteert in Geleen

GELEEN – Raymond Ceulemans geeft op dinsdag 26 oktober in café Oud-Spaans te Geleen (adres Spaans Neerbeek 8) een demonstratieavond. De Belgische grootmeester tracteert de leden van de biljartvereniging De Vriendenkring en alle andere liefhebbers die van harte welkom zijn, op een partijtje 37-2, een spelletje driebanden en een uurtje kunststoten.

Kastelein Tjeu Maessen van café Oud-Spaans: „Ik kwam Raymond Ceulemans op 'n avond tegen in Maasmechelen. Kom 'ns wat laten zien in Geleen, vroeg ik. Nou, Raymond maakte daar geen punt van. Hij zegde meteen: toe. Hij vraagt niet eens een hoop geld. Dat wordt een leuke avond voor de biljartfans”.

Aikidoka Sugano vandaag in Maastricht

MAASTRICHT – Vanavond zal de zevende DAN-houder Aikidoka Sugano om 20.00 uur in het City-centrum bij Aikido-vereniging Maastricht een stage verzorgen. Belangstellenden zijn van harte welkom in het City-centrum, Capucijnenvaart 43 te Maastricht. Na de les kunnen nieuwe leden zich aanmelden.

Rob de Brouwer vierde in Uden

UDEN – De nationale titel op de 15 kilometer voor junioren ging naar Herman Hofstee (AV Dwingeloo) in 49.44 minuten voor Ruud Kooymans (AVR) en Feron Lust uit Purmerend. Op een verdienstelijke negende plaats eindigde Bart Claessens (Achilles Top) in 53.13 minuten. Bij de heren over 15 kilometer ging de zege naar Rudie Verriet in 47.01 minuten met op de vierde plaats Unitas-atleet Rob de Brouwer in 48.43 minuten. Bij de veteranen was het Sjef Senden die vierde werd.

Rudi Koopmans bij top tien

DEN HAAG – De WBC (World Boxing Council) heeft voor de Europese en Nederlandse kampioenen in het halfzwaargewicht Rudi Koopmans een tiende plaats ingeruimd op de lijst van uitdagers. Dat betekent dat Koopmans nu gerechtigd is de wereldtitelhouder Dwight Braxton uit te dagen.

Onderscheiding voor Fanny Blankers-Koen

NEW YORK – Fanny Blankers-Koen, de Nederlandse huisvrouw die in 1948 een van de grootste atletiekprestaties in de geschiedenis van de Olympische Spelen leverde, is gisteren in New York onderscheiden door de Amerikaanse Womens Sports Foundation Hall of Fame.

Klaus Fischer niet meer international

KEULEN – Klaus Fischer heeft zijn interlandcarrière afgesloten. De 33-jarige speler stelt zich niet meer beschikbaar voor het Westduits elftal. Volgens Fischer zelf is hij beter in vorm dan ooit, maar wil niet nogmaals 'belachelijk worden gemaakt'.

Toto/Lotto

DEN HAAG – Wederom was er geen persoon die de lotto van het afgelopen weekende goed had ingevuld.

De bedragen:
Lotto 39: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: twee winnaars, elk f 300.000,- bruto, derde prijs: 138 winnaars, elk f 3.029,40 bruto, vierde prijs: 6363 winnaars, elk f 65,70, vijfde prijs: 94938 winnaars, elk f 5,-.
Toto 39: eerste prijs: twee winnaars, elk f 25.577,30 bruto, tweede prijs: 65 winnaars, elk f 524,60, derde prijs: 706 winnaars, elk f 120,70.
Toto gelijk 39: eerste prijs twee winnaars, elk f 3.182,10 bruto, tweede prijs: drie winnaars, elk f 287,20, derde prijs: 95 winnaars, elk f 45,30, vierde prijs: 1547 winnaars, elk f 4,40.



De vier Limburgse dames die afgelopen zondag meededen aan de nationale kampioenschappen body building: v.l.n.r. Christine van de Berg, Marga Wiener, Maria Snelders en Patricia Veldman

Foto: THEO GIJZEN

Vier dames doen alles voor body building, maar...

„Doping vernietigt het hele lichaam”

door Jo Gerards

KERKRADE – Vier Limburgse dames hebben zich de afgelopen maanden uit de naad getraind om toch maar goed voor de dag te kunnen komen op de Nederlandse kampioenschappen body building, die afgelopen zondag gehouden werden in de Rodahal te Kerkrade. Marga Wiener, Patricia Veldman, Christine van de Berg en Maria Snelders hebben er alles aan gedaan om het ereschavotje te bereiken. „Alles, maar geen anabole-steroiden” verklaren de dames in koor.

Het is een bekend feit dat in de topsport vaker anabolen gebruikt worden. Jos Benders, medisch medewerker van het Limburgs Dagblad, legt uit: „Anabole steroïden zijn afkomstig van het mannelijk geslachtshormoon. Toediening kan gebeuren door inspuiten; tegenwoordig ook in pilvorm te krijgen. Anabolen versterken de werking van de spieren, vergroten en verzwaren die. Deze uitwerking is dus „gunstig” voor krachtssportletten en body-builders. Verder kan aan anabolen een bepaalde toename van de agressiviteit toegeschreven worden.” Jos Benders is echter felle tegenstander van het gebruik van deze middelen. „De negatieve uitwerkingen wegen zwaarder”, verklaart hij. „Er bestaat gevaar voor kanker van de prostaat, voor impotentie en voor leveraandoeningen. Verder wordt de

baardgroei bevordert, het stemtimbre verlaagd en treedt er een vergrote vernamelijkheid op.” Marga Wiener, die tot haar eigen verrassing vierde werd bij de nationale kampioenschappen, weet niet precies wat de nevenwerkingen van deze middelen zijn. „Ik weet wel dat het niet goed is voor het lichaam. Daarom gebruik ik die rommel niet. Ik ben wel op andere manieren bezig mijn om het hoogste te bereiken in de body building. Ik ben vegetariër, eet dus geen vlees, voedt me met allerlei soorten drank, raak geen druppel alcohol aan en leef uiterst sober. Daarbij train ik twee uur per dag.”

Ook de andere dames weten van het gebruik van anabole steroïden. Het spul is niet verboden, kan door een arts verstrekt worden, maar niet om betere prestaties in de sport te bereiken. Zij houden het op gewoon trainen.

Doel

„De vraag is wat is je doelstelling”, zegt Christine van de Berg. „Body building is een fijne sport. Er zijn mensen die het geen sport vinden. Dan moeten ze maar eens naar een school gaan om er enkele uurtjes te trainen. Ze merken wel hoe goed dat is.”

Jammer, dat er mensen zijn die een tak van sport onmiddellijk afkraken als het gebruik van doping bekend wordt. Hoeveel sporten hebben al niet een slechte naam gekregen door de praatjes rond doping of het gebruik van bepaalde middelen”, aldus Christine van de Berg. Zij kan het weten want zij heeft zelf een sportschool aan de Heister-

berg in Hoensbreek, waar vele mannen en vrouwen dagelijks trainen. „Gebruikt er iemand bij ons die rommel dan kan hij meteen vertrekken”, zegt de 24-jarige Christine. Maria Snelders, die eveneens vegetarisch leeft, heeft vaker moeten horen dat de mensen deze sport „vies” vinden. „Ik wil graag het tegendeel beweren. Vroeger was ik altijd ziek. Nu ik deze sport bedrijven voel ik me kipplekker en heb nooit meer last van ziekten.”

Modderfiguur

Zelfs Patricia Veldman, de meest gespierde van de vier dames, is niet bang dat zij straks als ze ouder wordt met een modderfiguur moet rondlopen.

„Het is vaker bewezen dat de opbouw van de spieren ook via dezelfde weg moet worden afgebouwd. Als je plotseling stopt zal dat niet goed zijn voor je lichaam, dat is in elke sport hetzelfde. Train je steeds minder dan zullen de spieren hun normale vorm weer aannemen. Ik vind het prachtig om een goed figuur te hebben. Over de manier hoe dit te bereiken kan men redetwisten. Een voetballer heeft last van zijn enkels en van de knieën, een tennisspeeler van een tennisarm, volleyballers kampen met onwillige knieën, wij doen echter volgens verantwoorde wijze ons lichaam ontwikkelen.

Overbelasting, te sterke ontwikkeling en doping komen daarbij zeker niet voor. We houden het fijn”, aldus Patricia Veldman, een felle voorstandster van body building.

Deltalloyd op bezoek in Maastricht

Sutherland in favorietenrol

HEERLEN – Zaterdag ontvangt de volleybalequipe van VCJ Sutherland in Maastricht (sporthal De Heeg 15.30 uur) Deltalloyd/AMVJ. De thuisploeg is duidelijk favoriet in dit treffen, gezien de resultaten op de eerste competitiedag. Coach Danek Tomaszewski waarschuwt echter voor overtrokken optimisme. „Elke wedstrijd moet eerst gespeeld worden. Deltalloyd/AMVJ heeft weliswaar enige spelers zien vertrekken, maar er staat nog steeds een sterke basisploeg”, aldus de Maastrichtse trainer.

De dames van Van Houten VCH beginnen dit weekeinde aan de epiloog van de voorbereiding. Zondag staat een ontmoeting tegen VC Wiesbaden met de voormalige Van Houten VCH aanvalster Cordula Pütter in de gelederen op het programma. Aanvankelijk was een dubbele wedstrijd gepland. Manager Ber Zwarts: „Gezien het grote

aantal blessures bij ons hebben we VC Eupen uit België uitgenodigd om de eerste wedstrijd tegen Wiesbaden te spelen. Mocht die ploeg onverhoopt niet kunnen dan zal ons tweede duel voor zijn rekening nemen”. Aanvang van de wedstrijd in de Heerlense sporthal Palemig is 12.30 uur, en 14.30 uur.

Woensdag 13 oktober sluit Van Houten VCH de voorbereiding af met een ongetwijfeld spectaculair treffen in het vlak over de grens gelegen Rekem (B). Tegenstander is daar de Japanse kampioensploeg Hitachi.

In de eerste divisie ontvangt de damesploeg van Geveers P&P Rust Roest uit Eindhoven (Baneberg, Schaesberg 16.00 uur), terwijl in Maastricht (De Heeg, 13.30 uur) de derby tussen VCJ Sutherland en Van Houten VCH 3 wordt afgewerkt.

(ADVERTENTIE)

GEWELDIG AANBOD VAN

DE VALK TRUCKS B.V. BROEKHEM 4-6, VALKENBURG. TEL. 04406-13141.



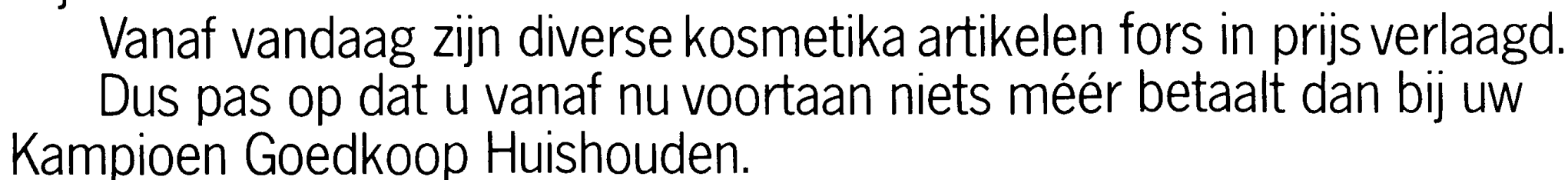
KADO VAN F2500;- VOOR WIE NU EEN IVECO-DAILY GAAT RIJDEN

Elke nieuwe eigenaar van een Iveco-Daily kan die f 2.500,- korting gebruiken om bijv. een videorecorder aan te schaffen plus vier tapes van o.a. het W.K. Voetbal '82 in Spanje.
Elke Iveco Daily wordt geleverd met 2 jaar garantie plus 6 jaar garantie tegen roestvorming van binnenuit.
Kom snel een proefrit maken!

Dit aanbod geldt tot 31 oktober 1982

IVECO-DAILY
DE BESTELGIGANT





Schouderham 100 gram	1.2
Gebraden gehakt 100 gram	8
BROOD EN BANKET	
Wit- of bruinbrood verpakt, gesneden 800 gram	17
Gesorteerde fruitvlaai ø 27 cm 1400 gram	7.9
VERS VLEES	
Magere varkenslappen kilo	8.9
Varkenspoulet (voor bami of nasi) 500 gram	4.2
AARDAPPELEN, GROENTE EN FRUIT	
Spruiten per kilo	1.2
Soepgroenten ± 150 gram	9
Bananen per kilo	1.8
Cox Orange Handappelen, per kilo	1.4



Torro is Kampioen Goedkoop Huishouden! En dat blijft ie ook!

- WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) •
• WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •

Contacten/clubs

PRIVE van 12 tot 23.30 uur, Tel. 043-14105, ook s zaterdags.

GERDA, escortservice, bezoekt u thuis. 100% discreet, v.a. 17 uur, tel. 045-322795.

Nieuwe leuke meisjes in de **TIFFANY CLUB** voor ons kent gezelligheid geen tijd. Tiffanyclub is er voor u. 'Wacht niet langer, maar kom nu, tel. 045-321580.

NELLIE van videoclub werk nu privé, tel. 045-711378, zkt. tev. nog leuke meisjes.

PRIVE, nog 1 leuke ass. gevr., Geleen, tel. 04494-50999.

Suzi ESCORTSERVICE. Bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

VIDEOCLUB. U. o. Worms. Markstr. 20, vertoont de nieuwste films in aparte cabines, entree f 15,-. Geop. van 12.00 t/m 20.00 uur. Leuke bediening en gratis drankje. Tel. 045-323062.

MARIA, jong en lief. Tel. 04490-25839.

NIUW, escortservice. Carin van 20.00 tot 4.00 uur 's nachts ook weekends, 100% discretie, tel. 045-462182.

Nieuw! nieuw! **LA COMPARSE IL PRIVE** te Vaersrade 37 gem. Nuth, hostessen aanwezig. Geopend van ma. t/m vr. van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592, eigen parkeergelegenheid. Ingang onder de poort, tot ziens. Incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc.

INTERNATIONALE BAR MONO-POLE, nieuwe gastvrouwen, grootbedprojecties, Merksteijn, Herzogenrath, Geilenkirchenstr. 375. Geopend ma. t/m do. vanaf 14.00 uur, vrij., zat. van 17.00 tot 3.00 uur. Tevens meisjes gevraagd. Bet. van hoogste garantiefloon. Tel. 09-49240662928.

PUCK club privé. En om u te ontvangen. Céline, Sophie, Nathalie, Isabelle en Sindy. Grootbedfilmshow. Geop. van ma t/m vrij van 11 u. tot 23. Zat. 13 u. tot 23 u. Rijksweg 222, Rijkholt, snelweg M'richth-Luik, afrit Gronsveld of Eijsden.

DAMES! Jongeman, 30 jr., verwenst u discreet, kom bij u thuis. Br. o. no. R0 873 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

LAURENDE: 13-23 uur relatie en/of bemiddelen, tel. 043-623416.

ESCORTSERVICE Maas-tricht met 4 leuke meisjes, van 14.00 tot 2 uur 's nachts, tel. 045-50339, daarna 045-210407.

NIUW Karin van 11 tot 18 uur in Omega-club, tel. 043-14485.

BEM.BURO LIMBURG adressen in beide Limburg. Kamerverhuur 11 tot 23 u. Rijksweg-Zd. 178B Geleen tel. 04494-46884.

STATIONSTR. 31, Sittard, Club Privé, 10-22 uur, meisjes gevr. Non-stop film.

DOORLOPENDE GE-LUIDSFILMVOORSTEL-LINGEN: Stationstr. 31, Sittard, relax. mog. 10-22 uur. Meisjes gevr.

PRIVE Inge, Pascale en Rebecca vanaf 11.00 uur tel. 04494-50999.

ROXANNE! Diverse mogelijkheden, tel. 04750-33416.

Gerda ESCORTSERVICE, bezoekt u bij u thuis of in hotel. Nu ook za. en zon. tot diep in de nacht, tel. 045-223431.

ESCORTSERVICE, Karin en Sarina bezoeken u thuis of in hotel v.a. 18.30 uur tot diep in de nacht, tel. 045-222919. Nu ook zaterdags en zondags.

PRIVE Bel 04490-20464. Dag. v.a. 14.00 uur.

MARGO, Stella, Joyce en Kitty ma. t/m vr. van 11-21 uur, 04494-52758.

NOENDA van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zaterd., tel. 04492-4518.

NIUW! Nieuw! Twee meisjes in Echt, tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

ROXANNE! Diverse mogelijkheden, tel. 04750-33416.

Privé LINDA van 14.00 tot 1 uur, tel. 04498-52150.

Tina en Anja in Beek, zoeken nog een leuke ASSISTENTE, bel vlug 04402-4689.

VIDEOCLUB Beek, Stationsstraat 9, u vraagt, wij draaien nieuwe films!!!! 04402-4689.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A, nieuwe films!!!! 045-718067.

NANCY ESCORT, van 14.00 uur tot diep in de nacht. Bezoekt u thuis of in hotel, 100% discreet tel. 043-621459.

Privé CONNY eerlijk, goed, niet duur, event. live show. Van 12.00 uur tot 22.00 uur, 045-451530.

BELINDA EN CORINA escortservice, bel voor afspraak 045-224735.

MARY-BELLE! privéhou-se, het betere discete huis op niveau!!!! Van ma. t/m vrij, van 13.00 tot 1.00 uur, tel. 04492-4191.

ESCORTSERVICE 100% discr. Tina . Tel. 045-422856.

Escortservice 100% discr. **LIANE** bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-418517.

Escortservice 100% discr. en snel Ria en Susi. Tel. 045-421920.

Nieuw, **RITA** di, wo, do van 11 tot 19 uur. Tel. 045-423958.

Privé bij **TAMARA** tel. 043-31440 tev. leuk meisje gevraagd.

ESCORTSERVICE tel. 043-31440.

SARINA, Rosie, Silvia discreet, vanaf 12 uur, tel. 04402-9389, za. v.a. 18.00 uur.

KATJA, escort. De beste 100% discreet. Tel. 045-422564.

NIUW, nieuw, Blondy en Cindy vanaf 10 uur. Tot 2 uur 's nachts. Tel. 721759.

ATTENTIE! Bonnie vanaf 10.00 uur. Tel. 045-721759.

MARION van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Uitsluitend nog **PRIVE** van 11-8 uur tev. 2 leuke jonge dames gevr. Speciale prijzen. Club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade West. Aanm. tussen 11-12 uur.

JONGEDAME ontvangt u in privé-appartement. Tel. 04750-30547.

Dames en heren opgelet, bel voor een goed adres ons **CONTACTBURO**, tel. 045-458806. Tevens meisjes gevraagd.

PRIVE naar binnen in **CLUB** 94. Geopend v. maand. t/m vrijd. van 12 t/m 24 uur. Zat. v. 12 tot 21 uur. Eschenderweg 94, Heerlen, tel. 045-752780.

ROSI escort v.a. 20.00 uur. Tel. 045-455074.

CLUB LA FERME Lemsensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noordbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

PATRICIA EN MARIAN, tel. 043-14485.

Privé **DONNA** Christien de moeite waard, tel. 045-715009.

Dames en heren opgelet, bel voor een goed adres ons **CONTACTBURO**, tel. 045-458806. Tevens meisjes gevraagd.

Privé bij Anja en **WILMA** van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-50992.

Privé in Geleen **DEBBE** ma. t/m vr. van 11 tot 18 uur, drankje gratis. 04494-41454.

Privé **SONJA + SYLVIA** tel. 04494-52558.

Janine + Brigitte wennen u graag bij thuis met life-show, 045-461457.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. van 13.00 t/m 1.00 uur, meerdere dames aanwezig, incl. sauna, xieuze baden, video en verberbeden. Provincialeweg 31, Noord Oirsbeek, 04492-1873, verkeersweg Heerlen-Sittard.

ESCORTSERVICE 2.00 uur 's nachts of in hotel, 100% discretie, tel. 045-461457.

Contactburo **LUCIE**, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

<

HOCO-ZOW

DES-Gemert

Quick-Keep Fit

0-0

1-4

1-1

2e Klasse F:

Heerlen/HUAC

Blerick-Groen

Deurne-Guldorp

Maastricht-Weert

2-3

1-1

1-1

1-1

3e Klasse F:

Boxmeer-Groen Wit

VDV-Horst

Eersel-HCAS

Oirschot-Tegelen

Sittard-Eindhoven

2-1

0-5

5-3

0-1

0-1

Dames

Hoofdklasse:

Bloemendaal-amsterdam

EMHC MOP

Nijmegen-HDM

Were Di-Oranje Zwart

Hilversum-HGC

Upward-GHBS

1-1

1-1

0-1

0-0

1-4

1-0

Dames hoofdklasse:

HDM-EMHC

MOP-Bloemendaal

Amsterdam-Upward

GHBS-Hilversum

HGC-Were Di

Oranje Zwart-Nijmegen

3-0

3-1

3-1

0-0

1-0

2-0

Overgangsklasse A:

Kieviten-Pinokje

Gron. Studs-Ede

Kampong-PWD

HBS Groningen

HOD-Deventer

Forward-Venlo

1-1

2-0

2-1

1-1

1-0

2-1

Overgangsklasse B:

Uden-Gooische

DKS-Push

Union-Kl.Zw.Land

Wageningen-Gudiotto

Wageningen-Rapidity

1-5

1-1

1-1

1-2

2-1

1e klasse C:

Heerlen-Groen Wit

Boxmeer-Quick

Hopbel-HMHC

Maastricht-MEP

Geel Zwart-Keep Fit

2-0

5-1

1-2

0-3

3-1

Basketball

HEREN

Younen hoofdklasse

Reserveklasse

B. Pion. 2-Hertogb. 2

Octopus 2-Coveco 3

Eerste klasse Oost

Gennep C. Quao Vadis

Tantalus-Maas

Derde klasse

Kimbria 5-Maasv.

Patrick-Bumpers 2

Vierde klasse A

Archers-Landraafl 2

Derde klasse divisie B

Leiden-Dragons

Cheetah-Dynamo

Kimbria-Arnhemia E

Green E-JRC Bostel

Dames younen hoofdklasse

Virtus-Eestwood T

Dames eerste klasse

Coveco-Brugg 2

Hoppers-K. Stars

Kimbria 2-Giants

Dames tweede klasse

Nepomuk-Soph.

Maasv. S. Shot

Archers-Aetern.

Dameskorfbal

Hoofdklasse:

Fortuna 74-BMC

Rosolo-Geko

Klimroos-Swift

Concordia-Neve down

Overgangsklasse A:

Gazelle-Corridor

Vriendschap-Vitesse

Wijkorff-Bladella

VVO-Jes

1e Klasse B:

De Korf-Marijke

Swift 2-Odos

Wittenhorst-Oranje Wit

Roka-Erica

Vonckel Girls-Elsene

2e Klasse C:

Oranje Wit 2-Vonckel girls 2

Viod-KCHB

Sphagnum-Odos 2

3e Klasse J:

Gazelle 2-Almania

Spaarakkers-De Krekels

4e Klasse zuid A:

Almania a-Gazelle a

Ambly's korfke a-Vitesse a

4e Klasse zuid B:

EKC a-Gazelle b

Ambly's korfke b-Vitesse b

Elsene b-St. Brigida a

Schieten

Hoofdklasse pluim

St-Lamb.-Kerkh.

t'Centr.-Juliana

Brussel-Fort.

SVH-SVE

De Miss.-d'r Sjeest

SVT-t'Hitte

Eerste klasse A

St. Hub. RKWBGM

RWB-Sparta

Gl. Aut-Hatrick

De Leeuw-SVT 2

SVK-Revanche

Viezler-L. Enfield

Derde klasse B

D'r Sjeest 2-Reunie

St-Laur.-De Miss. 2

SVT 3-t'Hoike

Trefp.-St. Brigida

Kerkh. 2-St. Lamb.

Juliana 2-St. Lamb. 2

Eerste klasse C

O.Rompe-SVH 2

SVE 2-t'Raadh.

De Trefp.-SVBN

Heensbr.-Tjoba

Sparta 2-Trianon

Tweede klasse A

EKS-V Franciscus

De Prins 2-T. Wayne

St.-Brig. 2-De Leeuw 2

Pluimpke-Gl. Auf 2

De Miss. 3-St. Hub. 2

Tweede klasse B

Therates-Juliana 3

Merkelb.-W. Tell 2

Sport-SVT 4

De Valk-D'r Sjeest 3

Tweede Klasse C

Olympic-SVK 2

Diana 1-t'Hoike 2

Winch. 2-Haanr.

De Schutt.-t'Centr.

RKWBGM 2-Landgr.

Derde klasse A

EKS-V-Emma B

Tjoba 2 Pr. Hendr.

Fortuna 2-SCA

SVD-De Smidse

Derde klasse B

St. Hub. 3-Inferno

Revanche 2-Lindenb.

SVBN 2-De Trefp.

Leeuw 3-Merkelb.

Juliana 4-L. Enfield 2

Derde klasse C

O. Rompe 3-Kerkh. 3

SVE 3-RKWBGM 3

Brussel 3-St. Brigid 3

SVH 3-SVNL 2

Sparta 3-Laurent

Eerste klasse A

D'r Sjeest 4-Heensbr. 2

t'Centr. 3-St. Lamb. 3

Brouw-EMPS

Reunie 2-Sonja B.

Vierde klasse B

Trianon 2-Franc. 3

O.K. Kamp 2-Jul. 5

Vierde klasse B

Trianon 2-Franc. 3

O.K. Kamp 2-Jul. 5

Vierde klasse B

Trianon 2-Franc. 3

O.K. Kamp 2-Jul. 5

Haanr. 2-t'Pluimpke 2

RKWBGM 4-D'r Joep

J. Wayne 2-Rompe 4

Vierde klasse C

L. Enfield 3-Phoenix 2

SVBN 3-De Leeuw 4

t'Hitte 2-Diana 2

Inferno 2-Tjoba 3

Lind. 2-St. Hub. 4

Vierde klasse A

SVNL 2-De Schutt. 2

Revanche 3-Winch. 3

OTH 2-Brunsum 2

Emma B. 2-Therates 2

Pr. Hendr. 2-EKS-V 3

Vierde klasse B

Merkelb. 3-Sport 2

EMPS 2-SVT 6

De Trefp. 3-De Hoek

De Meuser-EKS-V 4

Hoofdklasse kogel

De Missers-SVT 1

Diana-t'Heuske

t'Heuske 2-Trefp.

St-Lamb.-De Miss. 2

Eerste klasse

Courage-St.-Lamb. 2

ESVS-t'Wapeng.

SVT 2-SVH

Tweede klasse

Falkenb.-W. Tell

Trefpunt 2-ESVS 2

De Valken 2-Diana 2

NK body-building

Heren tot en met 70 kg:

Tot en met 80 kg:

Tot en met 90 kg:

Heren 90 kg:

Dames tot en met 52 kg:

Boven 52 kg:

Juniores:

Gewichtheffen

Kampioen van Luxemburg:

Dudelange:

Dudelange:

Helios Simpeveld:

Ger Vandenberg:

Willy Frijns:

Hans Laugs:

Tae Kwon-Do

Uitslagen open Limburgse wedstrijden:

Recreatief:

Sen. A-klussen:

Mustapha Maatrazak:

P. Moonen:

Soumei Mohamed:

L. Lesly Hoefnagels:

N. Vroemen:

Gustaaf Thijsen:

J. Moertens:

F. Frans Cransen:

M. Kuvers:

Matti Quaadvlieg:

F. Fer Snackers:

Seb. B-klasse:

Diebie:

P. Peter Cappa:

Jan Bartels:

Berry Trip:

P. Peter Parren:

Koenings:

Rob van Ginkel:

Bijlatten

DISTRICT ZUID-LIMBURG

3-banden afd. A

OHVZ 2-DDK

Cebusta-Klimmen

De Vink 2-Waubbach

Schaesb.-Caramolb

W.rade OHVZ

Apollo-Klimmen

afd. B:

Ons-Zwaantje

Luip-ABC

Benelux-Born

De Vink-O. Ons

OHVZ 2-Waubbach

Zwaantje-Born

Eikeboom-Born

1e kl. A

Born-Wolfrath

W.rade-Schinnen

Volkshuis-Societiet

Born-Born

Volkshuis 2 Klimmen

1e kl. B

Kr. King-Wilhelmina

Molenroten-Baandert

Holtum-Elsloot

Societiet 2-Molenbr.

Wilhelm.-Volkshuis 3

1e kl. C

Eendracht-Waubbach

Caramolb-ABC

H'heide-BBC 2

Schaesb.-Zum Bl. Bock

ABC 2-H'heide

BBC 2-A'heide

1e kl. D

Krambool 2-BBC

Zwaantje-Academie

Schaesb.-Zwaantje

Brunsum-H'heide 2

2e kl. A

Maasland-OHVZ 2

HGK-Stein

Tilp-Wolfrath 2

Benelux 2-BVG

St-Hoger-3VG

2e kl. B

Schinnen 2-Holtum 2

Sub-TIP 2

Holtum 2-Societiet 3

GONA-HGK 2

St-Tip 2-Tjoba

St-Hoger 2-BVG 2

2e kl. C

Juliana 2-BCV

Sibbe-Toekomst

Concordia 3-Cebusta

ABC 3-B. Band

Toekomst-Eendracht 3

BCB 3-Brunsum 2

Schaesb. 4-Sibbe

2e kl. D

Academie 2-ABC 3

De Ster-Treffers

BCH-Hoeijzer

DJB 3-DDK 2

De Keizer 2-DJB 2

Treffers-de Keizer 2

BCH-de Hoers

2e kl. E

ABC 2-Waubbach 3

Concordia 2-NBC

Zum Bl. Bock 2-ABC 2

3e kl. A

Molen-Baandert 2

Sub-TIP 2-St-Hoger 3

Tjoba 2-Elsloot 2

Wilhelm. 2-Sanderb. 2

Volsh. 2-Eikeboom 2

Volsh. 4-Wilhelm. 2

St-Hoger 3-Tjoba 2

Eikeboom 2-Modern 2

3e kl. B

Eikeboom-Wolfrath 3

Volsh. 5-Klosje 2

Vulp-Nationaal 2

3e kl. C

Modern-Baandert 2

Tjoba 2-St-Hoger 3

Tjoba 2-Elsloot 2

Wilhelm. 2-Sanderb. 2

Volsh. 2-Eikeboom 2

Volsh. 4-Wilhelm. 2

St-Hoger 3-Tjoba 2

Eikeboom 2-Modern 2

Volksh. 5-Sanderb.	3-6	L. Band St.-G. 2-Eysden 4	4-5
Tjoba 3-Luik	0-9	Mergell. 2-Ons Huis 3	7-4
Born 3-Eikeboom	0-5	Nazareth 2-Noorbeek 5	5-2
3e kl. C		Wolder 4-O.O. Heer 5	6-3
DDK 3-W. v. Hoensbr. 2	5-4	5-A	
Voerend. 2-Heuske	2-7	DDK 3-W. v. Hoensbr. 2	5-4
Butting 2-Heide 3	0-9	DES 2-Keizer 5	2-7
Schaesb. 7-BCV 2	9-0	Mickelers-Montmartre	2-7
Academie 4-W. rade 2	7-2	Aait Wolder-BCO 5	9-0
Treffers 2-de Ster 2	3-6	L. Band St.-G. 3-Ons Huis 4	4-5
Heuske-Treffers 2	5-4	5-B	
W. v. Hoensbr. 2-Butting 2	5-4	Geulle 6-Boulevard 4	5-4
3e kl. D		de Heeg 2-DES 3	5-4
DDK 4-NBC 2	4-5	DOT 3-Sport 2	2-7
ABC-Carambool 3	2-7	Eysden 5-L. Band Ey 4	2-7
KOT 4-Academie 3	7-2	Heugem 2-Wolder 5	7-2
W. rade 3-Vr.kring 2	7-2	5-C	
DDK 4-NBC 2	4-5	Heuske 5-Concordia 4	4-5
Touche-Nchaeb 6	5-4	Ketersers 6-Bookvink 3	2-7
NBC 2-DJB 4	4-5	Montmartre 2-O.O. Heer 6	0-9
Irene-Carambool 3	2-7	L. Band Eys 5-Eysden 6	0-9
4e kl. A		MBV 7-L. Band St.-G. 4	2-7
GONA 3-Voerendaal 3	5-4	5-D	
W. rade 3-O. Ons 2	7-2	Eendracht 2-Haverpoot 7	7-2
Nuth 2-Schinnen 4	4-5	Aait Wolder 2-Mickelers 2	3-4
Beatrix-Lilou	5-4	Montmartre 3-Noorbeek 6	7-2
WCM-Modern 2	7-2	Banholt 2-Ons Huis 5	7-2
Klimmen 2-GONA 3	2-7	Heugem 3-Vriendenkr. 4	2-7
4e kl. B		5-E	
Baandert 3-Heuske	7-2	Berceuse 3-Rheingold 3	7-2
Schaesb. 3-Scoiteit 4	7-2	Heuske 4-de Heeg 3	6-3
HGK 3-Wolfrath 4	7-2	Waalens-Wolder 6	2-7
4e kl. C		Noorbeek 7-Gatske 3	4-4
DDK 3-W. v. Hoensbr. 3	5-4	Nazareth 3-Vriendenkr. 5	0-9
de Keizer 4-ABC 5	4-5	Driebanden	
N. Klossen 2-Academie 5	5-4	Poule A	
BCV 3-BCH 2	2-7	MBV-Aait Wolder	2-5
L. Band 3-Cebusta 2	2-7	Boulevard-Heuske	5-2
BBK 4-N. Klossen 2	0-9	KOT-L. Band Ey	7-0
BCH 2-de Keizer 4	6-3	Montmartre-Nazareth	7-0
W. v. Hoensbr. 3-Sibbe 2	6-3	Vriendenkr.-WVB	3-4
ABC 5	7-2	Poule B	
Treffers 3-BCV 3	2-7	MBV 2-BCM	0-7
Centrum 2-N. Klossen 2	4-5	Eendracht 3-Boulevard 2	9-5
4e kl. D		Ketersers-O.O. Heer	5-2
DDK 5-Sibbe 3	9-0	Ridder-Sport	2-5
ABC 6-de Keizer 5	4-5	Ulestraten-KOT 2	2-5
ABP 2-Schaesb. 8	7-2	Golfbiljart	
Hoefrijer 3-KOT 2	5-4	Heerlense golfbiljartbond en omstreken	
de Kroon-Heefrijer 3	1-8	Hoofdklasse	
Sibbe 3-ABP 2	0-9	Chrisly-Mini-Cab. 7-5. Staatie-	
5e kl. A		Oberje 6-6, Bilgk B. Sport 8-	
Modern 3-Klosje 3	9-0	4. Bokse-BGK 4-8.	
GONA 4-Eikeboom 3	5-4	Eerste klasse	
W. 3-O. S. TIP 2	7-2	Mini-Cab.	2-3-9.
Modern 5-O. Ons 4	4-5	NGK 2-1. Baante 2-10, Op t	
Wolfrath 5-BVG 3	4-5	Gaat-Biljart B 2-7-5. De Poort-	
5e kl. B		Landgraaf 2-10.	
DDK 6-NBC 3	9-1	Dammen	
Butting 3-Vr.kring 3	7-2	2e klasse	
Zwaante 2-de Ster 3	4-5	Excelsior 2-Schaesberg 15-5.	
H'eide 4-KOT 3	9-0	OG 2 (Utr.)-De Ridder 12-8.	
NBC 3-Butting 3	7-2	Huissen 2-Schaesberg 1-13.	
5e kl. C		Eureka-Amersfoort 10-10, OG	
DJB 6-ABC 7	5-4	(Zeist)-Lent 8-12.	
Cebusta 3-Eendracht 4	2-7	Aspiranten klasse	
ABC 7-Beatrix 2	3-6	DIOS-Trebeek 0-8, VOS-De	
Schaesb. 10-Centrum 3	2-7	Ridder 0-8.	
District Urmond		Zaalvoetbal	
Hoofdklasse		1e klasse A	
Pappag. Maasv.	9-3	Dickhaut-Niel Auto	7-1
Hetzend.-Trefp.	4-8	Kanaries-Victorie	1-5
Val aan 2-Val aan	4-8	NGK 2-Auto-Mutara 8.	2-8
Avanti NS-Val. Taavern	7-5	Maasvogels-Dickhaut 4-4	
Maasv. 2-t Krietje	11-1	Crocodero-Sportzicht	4-4
Eerste klasse		Engelbert-Caberg	1-7
Auwit Einek. Pappag. 2	7-5	Kolleit-Notenbalk	2-2
Tup. 2-Hetzend. 2	5-7	Victorie	3-6
GGBC vrij	7-2	Dickhaut	3-5
Br. Taavern. 2-Sittard.	4-8	Sportzicht	3-4
CSarda-Les Amis	9-3	Caberg	3-3
Tweede klasse		Crocodero	2-4
't Krietje 2. Auwt Einek. 2	6-6	Coumans	2-2
't Hofke vrij	3-9	Niel Auto	3-2
't Voske-Oos Zitt.	5-7	Notenbalk	3-2
Val aan 3 vrij	4-9	Kolleit	3-2
de Duif-de Meule -		Mutara	3-1

Casino-2 Mutiara 4	4-4
3e klasse C	
Boscherveld-Victorie 3	3-5
Peti Res. 2-Nobenbak 4	12-0
Crooderoo 2-Nautica 2	3-7
Grouwe Ridders 2 Stadion 2	9-6
Rousseau 3-P. Reserve 3	2-5
Casino-Pottenmenke	6-0
3e klasse D	
Tristar 3-Marathon 4	5-3
RWT-Stampede 5	8-2
Hoppe 4-Krakens 2	3-4
Hoek Anker Gall 2	4-7
Le Soleil 3-Sportclub 2	3-2
Martkzicht 2-Rood Wit 2	3-3
Veldhandbal	
Dames	
Afd. I B	
Sibbe-Stijf D.V.O.	18-11
N.O.A.V.-Roda	11-5
Afd. III A	
'Hercules-Athenes	13-6
L'oreal-Blicke	3-2
Afd. III C	
Heldia 2-Merefeldia 2	5-4
Afd. III D	
Posterhof 2-Quickly Hands 2	5-0
Zonnev.N-Linne	4-6
Svenbollevo-N.O.A.V.	6-4
Zonnebolle	kamp
Afd. III B	
Quickly Hands-DES '59	10-8
Heren	
Prov. klas.	
Stad H.V.N.	15-17
N.O.A.V.-Grathem	23-18
Afd. I A	
V.I.O.S.-Ospel	10-15
Afd. I S	
Alfa Schinnen	9-6
Alfa Babben-Zwart Wit	5-20
Afd. II A	
Blerick-Wittenhorst	13-15
Heldia-Loreal	21-23
Afd. II B	
V.I.O.S.-S.V.N.M.	15-11
Megacles 2-Linne 2	13-11
Afd. III A	
Megacles 3-H.B.S. 2	6-10
Merefeldia-Ospel 2	18-9
Afd. III B	
V.I.O.S. 3-Hercules	19-11
Afd. III D	
Break Out-Haslou 2	10-16
Hestlou	kamp
Afd. III E	
Olympia-Mosam	20-14
Olympia	kamp
Zaalhandbal	
Eredivisie	
Dames	
Okmeer-Sittardia D.V.C.	9-10
P.S.V. Swift R.	7-12
Quintus-Hellas	10-76
S.E.W.-Nioic	9-16
Heren	
E. + O.-Swift R.	13-16
Hermes-Blauw Wit	12-13
Sittardia-Attila	13-14
V. + L.-Gazellen	15-34
	22-11
Tafelvolbal	
Bond Zuid-Oosthoek	
Hoofdklasse	
I'Stupke 1-Blauw Wit	2-6
De Meppers-Scherp Vor 1	8-C
Blue Angels 1-Orient Boys 1	1-3
Pipo Boys 1-Cartouche	6-2
De Schop-Nieuhagen 1	3-5
Agen Baan 1-Paerdstal 1	5-3
1e klasse A	
Gieljon Boys-Panhuys	1-7
Torero-De Treffers 1	1-8
Bucht 1-Petit Boys 681	2-6
De Blokkhut-De Zoefjes 1	4-4
D'T'Eck 1-3 T Graefke 1	6-2
1e klasse B	
De Stampers-Galouppe	4-4
Nieuhagen 2-2-Maxim Boys	1-6
Petit Boys 681-2-Bergzicht 2	3-5
Striegzeier 1-Gouden Leeuw	5-3
Egelaar Hofke-Trappeldoels	4-4
2e klasse A	
Graefke 2-Benelus	2-6
De Zoefjes 2-A gen Baan 2	8-0
Klenge Zoll 1-Berschoot	6-2
Orient Boys 2-Brugste 1	6-2
Tot 78-De Kroon	6-2
Agen Baan 2-Petit Fleur	8-0
2e klasse B	
Stallende-Vogelzang 1	2-6
Gluck Auf Eck 72 1	2-8
Brugste 2-Pipo Boys 2	0-8
Kickereck-Klenge Zoll 2	1-8
Blauw Wit 2-Dormans Boys	7-1
Treffers 2-Lichtenberg	0-8
2e klasse C	
Paerdstal 2-Striegzeier 2	8-0
La Paloma-Leeuw 80	4-4
Grens Boys 82-Hopel	6-2
Pipo Boys 3-Bleu Angels 2	0-6
Vogelzang 2 t Velderde	8-0
Maxim Boys 2 t Stupke 2	4-4
Bridge	
Deze week ging voor het Eridivisioen '82-'83 de vtiertalencompetitie in het district Zuid-Limburg van start met een reeds aan aantal inschrijvingen. Liefst 126 teams, verdeeld over 112 hoofdklassen, 20 eerste klassen, 22 tweede en 64 derde klassen nemen deel aan dit bridge gebeuren.	
Hoofdklasse	
Mijnstr. 1 (mw. vd. Haar) begon met een klinkende overtuiging, lante van clubgenoten uit 't tweede team (mw. Ben's). Brök 1 (Ansems) te gast bij hun stadgenoten V.M. 3 (Narinn) behaalde een royale 18-2 zegge. O.D.S. 1 (Kirkels) maakte een zasserende opening van 15-5 op Geleen 1 (de Klerk).	
Cor. 1 (Cox) wist het met 14-6 van hun clubmakers uit het 2e team (v. Aernsbergen) met 14-6 te klaren en tenslotte won Sittard 1 (ten Geuzendam) met een verschil 12-8 van hun clubmakers uit 't tweede (Mw. de Groot).	
Eerste klasse. Groep A.	
Liefst 3 maximale 20-o-pgewinningen in deze groep veldwinning van clubgenoten goed dat Sittard 3 (Hernaars) bij Geleen 2 (Valk); Sittard 7 (Janss) van hun clubgenoten uit 't zesde team (Rutten) en Miljoenenlijnte 1 (vd. Wedder) bij V.M. 3 (Schout). Mijnstr. 4 (van der Silva), Mjnsr. 7 (Bejneder) tegen Geleen 1 Cor. 4 (Snickers) verloor met 8-12 tegen hun 5e team (Stuijs).	
Eerste klasse. Groep B.	
Sittard Mw. Bogard plaatste zich meteen aan kop via een monster overwinning van liefst 20 tegen min 2 op hun clubgenoten uit 't 5e team (vd. Leegte). Geleen 3 (Boor) won met royale cijfers 18-2 bij Sittard 2 (de Silva). Mjnsr. 7 (Bejneder) tegen Geleen 1 met 14-6 over hun stadgenoten Cor. 3 (Elmdorp), terwijl V.M. 4 (Bosch) dit deed met dezelfde cijfers bij Brök 2 (Lefkens). Tenslotte gni mijnstr. 3 (A Haar) hun clubmakers versloot met 14-6 (Bosch) met 17-3 het nakijken.	

NATUURLIJK GA JE NIET ALLEEN VOOR DIE GOEDKOPE BIEFSTUK OF HET KRENTENBROOD NAAR GRUMA.....!

**BOTERMALSE
BIEFSTUK**

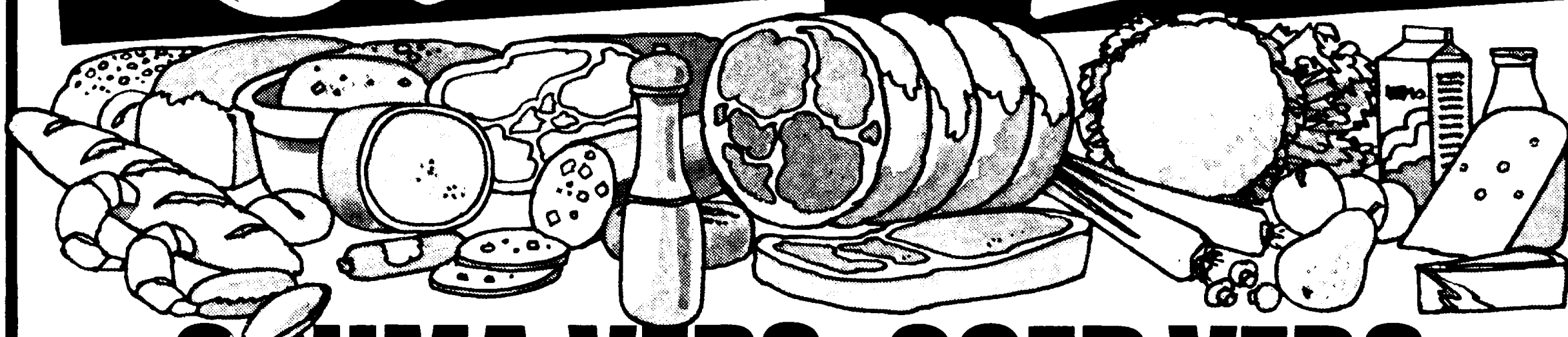
500
GRAM

9.98

**KRENTEN-
BROOD**

MET
SPIJZ
800
GRAM

2.95



GRUMA VERS-GOED VERS

saks 200 gram **139**

katenspek 150 gram **199**

johma
sellerysalade
200 gram **235**

tijgerbrood
800 gram

219

volkoren
broodjes
6 stuks **145**

halfvolle
melk
liter

104

belegen
kaas kilostuk
995

carnaby
tompouces
diepvries

4 stuks **335**

groko rode kool
met appeltjes
diepvries
450 gram **129**

MAKERE
HAMLAPPEN
500GR.
6.95
KILO **12.95**

VARKENS
SCHNITZELS
100
GRAM **1.79**

VERSE
WORST
500GR.
4.75
KILO **8.45**

FRIKI VERSE
KUIKEN
BOUTEN
500GR.
3.95
KILO **6.95**

BANANEN
KILO **1.69**

COX'S
ORANGE
PIPPIN
3
KILO **2.98**

witlof
500 gram

149

GRUMA IS GEVESTIGD:

HEERLEN:
Nobelstraat

gruma
IS GEWOON GOEDKOPER!

solcafé
oploskoffie
pot 200 gram **545**

gala koffie
roodmerk
snelfilter 250 gram **332**

duikertjes
theezakjes 40 stuks **169**

hotelcake
500 gram **195**

hip-hap
ontbijtkoek 400 gram **89**

instant
completa
pot 400 gram **298**

friesche vlag
koffiemelk 1/2 liter **170**

becel voor bakken
en braden 200 gram **99**

klop klop
pak **96**

bona
500 gram **169**

roomboter
pak 250 gram **245**

huishoudjam
appel-aardbeien pot **109**

mars mini
zak **289**

goudappeltje
literpak **149**

appelsientje
literpak **172**

pepsi cola
literfles **122**

chaudfontaine
bronwater literfles **69**

heineken pils
krat 24 flesjes
à 0,3 liter **13.95**

cavaliers sherry
pale fles 0,7 liter **389**

martini
vermouth rood/wit
0,75 liter **525**

blommy
patent bloem
1000 gram **109**

jozo zout
kilo **48**

klok hagelwit
2 kilo **475**

ariël
2 kilo **725**

lux toiletzeep
3 stukken **179**

cleancat
kattebakvulling
4,5 kilo **425**

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 6 t/m dinsdag 12 okt

Dagversaanbiedingen geldig
van woensdag 6 t/m zaterdag 9 oktober.

Prijswijzigingen voorbehouden.